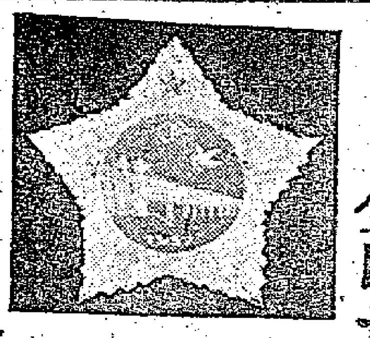
大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二二三　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

長江大橋合攏期近

兩端橋面只有一墩之隔

全國記者到武漢守候準備報道合攏消息



長江大橋建成紀念章

大橋是一九五五年九月正式開工興建的[illegible]

【本報武漢二十四日專電】長江大橋將於五月初合攏。記者[illegible]

國家的各方面人士前來參觀，從開建到最近，超過七萬多人。其中包括大學教授、專家、工人、學生、機關幹部、農民[illegible]

前完成通車。這種「管柱鑽孔法」給世界造橋史上開了一個新紀元，過去各國都沒有採取過這種方法。

目前，每天有許多人從國內外各地到這裏來參觀，據大橋工程處統計：去年有六十八個國家的外賓到大橋參觀，而今年，到目前為止已有七十三個[illegible]

出口交易會開幕

外商港澳商人紛抵廣州

今日上午開始洽談晚間酒會

中國對亞非國家的貿易去年增四成

【本報廣州二十四日電話】中國出口商品交易會定二十五日開幕，當天上午開始洽談。下午六時半在會內舉行開幕酒會，邀請已應邀到穗的中外商人參加，中國出口商品交易會主任委員龔今非將在酒會上致詞。

從東南亞、港澳等地來的外國商人、海外華僑和港澳工商界人士二百多人已於二十四日抵達廣州，其中有從香港來的南北行、進出口、雜貨、京果等行業商人，以及青洲英坭廠經理JSC. NEIL、瑞記洋行董事R. ZINDEL等外國商人。澳門貿易代表團亦已抵穗。中國出口商品交易會秘書葉和中、陳醴沛曾到廣州火車站歡迎客人。

在這之前，已有一些日本商人、華僑商人和港澳工商人士先行抵穗。二十五日還將有一批客商應邀到穗，因此二十五日晚的開幕酒會將有一番熱鬧。

【本報訊】中國出口商品交易會定今晨（廿五）起在廣州中蘇友好大廈舉行，上午即開始交易。港九各業商人參加交易會首批人員二百餘人，已於昨晨啟程赴穗進行貿易。今天將續有港商前往。另有香港部分外商及各地僑商亦將前往交易會做生意。

昨晨赴穗的商人有糧食雜貨、進出口、南北行業、紗布、京果雜貨等組。其中進出口業包括文具、百貨、棉織品、化工原料、五金、生漆、土產、藥材、礦產、絲綢、果品、茶葉、皮革、玉器、鹹魚、布疋、建築材料等各業商號的經理和買手。五組合共二百餘人，大家興高采烈聯袂赴穗，到車站送行的有中華總商會會董多人及他們親友等甚衆。

【本報訊】澳門消息：中國出口商品交易會定今日在廣州中蘇友好大廈開幕，由澳門中華總商會組成的貿易團第一批五十多人，經於昨日啟程赴穗，行期預定一週。

第一批貿易團團長葉子如，副團長源晉初、姚景棣，財務梁秩智，總務覃桂、郭誠，秘書李光輝。該團成員包括藥品、建築、柴炭、金業、魚業、紙業、香業、煙業、蛋業等約十多個行業。

【中國新聞社北京二十四日電】亞非會議以來，我國和亞非國家的貿易關係已有了進一步的發展。除了和已有貿易關係的國家鞏固以往的關係以外，新簽訂貿易協定的國家，有埃及、敍利亞、黎巴嫩、柬埔寨等四國。與此同時，我國和亞非國家的貿易額也逐年擴大，一九五五年比一九五四年增加了百分之十九，一九五六年又比一九五五年增加了百分之四十一。

對於毛主席接見淺沼 日本各界極為重視

鈴木茂三郎說復交意見一致是最大成果

東京當局對張奚若淺沼聲明無反對意見

【新華社北京二十三日電】東京消息：毛澤東主席接見日本社會黨訪華親善使節團的消息和談話內容以及張奚若和淺沼稻次郎發表的共同聲明在日本報界和各界人士中引起極大的反響。

日本社會黨委員長鈴木茂三郎昨天晚間說，張奚若和淺沼稻次郎發表的共同聲明證明：如果不受外力的壓制，而由日中雙方誠懇地進行協商，就沒有什麼東西能夠阻礙日中兩國恢復邦交。

他說，日本社會黨訪華親善使節團就爭取日中邦交正常化的基本方針和當前過渡性質的各項問題，同毛澤東主席和周恩來總理進行了充分的協商，並且取得一致的意見。他認為這是最大的成果。他指出，共同聲明完全符合站在獨立自由的立場、希望和平與友好的包括中日兩國人民在內的亞洲人民的願望。

當他談到亞非和平和友好合作的問題時候，他說，中日雙方就這些問題進行了協商，共同聲明中所說的事情也是亞洲人民考慮到的事情。因此，這不僅對中日兩國具有意義，而且對亞非各國也有意義。他還說，在亞洲取消對立的軍事集團和建立保障集體和平公約是保障世界集體和平的第一步。鈴木並且認為這次會談給日中貿易的前途帶來了光明的希望。

日本共產黨第一書記野坂參三指出，共同聲明對於迫切希望早日實現恢復中日邦交的日本人民說來，是有劃時代的重要意義。他表示，希望日本社會黨根據共同聲明中指明的原則，為恢復中日邦交而奮鬥。他指出，要實現這個目的，日本社會黨必須要同日本共產黨和一切民主力量攜起手來，同企圖妨礙恢復中日邦交的勢力進行鬥爭。

日本內閣官房長官石田博英表示，共同聲明只是抽象地指出了日中友好的方向，因此他沒有什麼反對意見。他說，共同聲明所包含的題目是很好的，但是如何具體的實現，就有很多困難。他認為共同聲明中說的「應該把民間協定發展成為政府間的協定」這件事應該同恢復中日邦交的整個問題一道加以考慮，單獨把這件事情分開來進行，是不會成功的。

日本執政黨自由民主黨幹事長三木武夫認為，共同聲明說台灣是中國的內政問題，並且還主張建立包括美國和蘇聯在內的保障集體和平的公約，未免「太脫離實際」。他還抱怨日本社會黨訪華親善使節團同中國討論恢復日中邦交問題已經「違背」了它在事前對他所作的所謂「絕對不談恢復邦交問題」的諾言。但是，日本內閣官房長官石田博英表示，日本社會黨是否遵守了在啟程時同政府訂立的「保證事項」，「還不能明確加以說明」。

這幾天來，日本各報每天都以巨大篇幅報道日本社會黨訪華親善使節團的活動情況。昨天早晨，幾乎所有的報紙都用頭版的巨大篇幅報道了毛主席接見日本社會黨訪華親善使節團的消息和談話的內容。今天各報又在頭版顯著刊載了張奚若和淺沼稻次郎發表的共同聲明。「讀賣新聞」和「產業經濟新聞」等幾家報紙還就共同聲明發表了評論。

淺沼昨離京 將經穗返日

【中國新聞社北京二十四日電】以淺沼稻次郎為首的日本社會黨訪華親善使節團今天早晨乘飛機離開北京將經廣州回國。到機場歡送的，有中國人民外交學會會長張奚若、秘書長吳茂蓀，政協全國委員會副主席章伯鈞、北京市副市長王崑崙以及中國各界人士李德全、王震、雷任民等。

美四議員同時說話 贊成准美記者來華

杜勒斯說可讓被選過的記者到中國採訪

【路透社華盛頓二十四日電】美國四個參議員二十四日挺身出來說話，贊成准許美國報紙和新聞通訊社從共產中國取得經常的新聞採訪。

民主黨參議員梅斯菲爾德對記者們說：我認為如果美國新聞協會及其他報社有權派遣代表到世界任何一部份，那將會更好些，因為這樣，美國人民對這些地區的時事就可能得到無偏見的報道。

民主黨參議員基弗維說：「我贊成無限制地讓美國記者去紅色中國，我覺得這過我們自己人民得到的新聞比從共產黨方面發表出來的新聞要好些。我們的人民有權知道紅色中國正在進行的事情。」

參議員巴特勒（共和黨）說，照他看來，讓美國記者到共產中國去，「無論如何是沒有害處的」。

民主黨參議員歐爾文說，他相信應該准許記者到「世界上任何地方去」。

美國報紙發行人協會主席威廉·威特廿四日說：應該准許記者們到不與美國作戰的任何國家去。

威特在準備於紐約美國報紙發行人協會大會發表的一篇演說說：「在美國和紅色中國之間，現在被我們政府的命令掛起竹幕。」他又說：「維護人民求知權利的鬥爭是無止境的。」

【法新社華盛頓二十三日電】美國務卿杜勒斯二十三日在記者招待會上再度談到美國記者訪華問題時，他宣稱他準備准許有限數目經過挑選的美國記者，在集體供應新聞的基礎上，前往紅色中國。

他又說，但是美國新聞界已經告訴他，這種集體供應新聞辦法是行不通的。

西藏代表飛內蒙祝賀自治十周年

【新華社拉薩二十三日電】前往祝賀內蒙古自治區成立十周年的西藏地區代表在二十二日晚上從拉薩出發，他們將在西藏當雄機場乘飛機經北京去呼和浩特。這批代表共六人，由西藏自治區籌備委員會委員、西藏地方政府噶倫索康·旺清格勒率領。

伏羅希洛夫在滬訪問孫中山故居

劉少奇陪同參觀客廳臥室書房

【新華社上海二十四日電】伏羅希洛夫主席今天上午訪問了孫中山先生在上海的故居。就在這幢幽靜的小樓房裏，中山先生開始同中國共產黨和社會主義國家蘇聯發生了接觸。一九二三年，中山先生在這裏會見了蘇聯政府的使節越飛，進行了幾天的晤談，後來發表了歷史上著名的孫文越飛聯合宣言。

伏羅希洛夫主席由劉少奇委員長、賀龍副總理和中共上海市委第一書記柯慶施等陪同，參觀了故居裏的會客室、餐廳、臥室和書房。

伏羅希洛夫主席指着會客室壁上懸掛的一張中山先生巨像，告訴劉少奇委員長說，他早就見過這張照片。這是中山先生在一九二四年改組國民黨，確定聯俄、聯共、扶助農工三大政策時拍攝的。

在樓上的臥室裏，伏羅希洛夫主席在壁爐架上看到了孫夫人宋慶齡和加里寧夫人的合影。這張照片是三十年前孫夫人根據中山先生生前的願望訪問莫斯科時拍攝的。伏羅希洛夫主席帶上眼鏡細細地觀看了這張照片，他笑着說，隔了這麼多年，看起來又像又不像。

劉少奇委員長把臥床上的一條淡紫色床單指給伏羅希洛夫主席看，這條床單是孫中山先生生前用的，上面還有一些補綻。

伏羅希洛夫主席還在故居紀念簿上簽字留念。

在毛里求斯舉行的中國商品展覽會

圖：展覽會會場行樓夜景。（本報毛里求斯特稿）

毛里求斯首府展出中國商品

市長到會剪綵中外來賓如雲

【本報毛里求斯島波界市航訊】本島中國國貨有限公司主辦的「中國商品展覽會」，昨天（四月十一日）舉行開幕儀式。昨日天氣晴朗，長空萬里，陽光普照，會場充滿了大節日的喜慶氣象；正中綠瓦紅牆，古色古香，國家美麗的彩樓格外引人注意，彩樓上面寫着「中國商品展覽會」的中英文橫匾，兩邊中英國旗迎風飄揚。中午十二時半以後，應邀參加展覽會開幕的中外來賓紛紛到達，門前車水馬龍，途為之塞。一時正，波界市市長美諫甚達，開幕典禮開始，由中國國貨公司經理兼中國商品展覽會主任古少彬致開幕詞。繼由華僑時報總編輯張鍔蕎代表中國國貨有限公司以英語致詞，大意說，這次展覽會為毛里西亞中國國貨有限公司所主辦，目的在對毛里西亞人民介紹中國若干商品的品質、種類和價格，以便與其他國家的產品互相比較。我們希望展品將使本島人士感到興趣，並希望這次展覽會將為本公司與本島其他公司間友好互利的貿易關係樹立良好的前兆。

參觀展覽會的國際人士有三百餘人。華僑方面參加的有：華商總會理事長陳汝添等及僑商等四百餘人。

入夜，展覽會場燈火輝煌，大放光明，彩樓四周交織着三色電燈，倍覺豔麗。雖然微雨時斷時續，但是等待參觀展覽的人潮，早已擠滿兩旁人行道上。七時正，會場大門開啓，人群爭先恐後，湧往門口，頃刻間，寬闊的會場即已擠得水洩不通，舉步艱難；如非人潮移動，即無法前進。

總結展覽會第一天的情況，獲得遠遠超出預期以外的成功，到處都聽得到觀眾對中國產品的讚美和驚嘆。（四月十二日寄）

（本報編者按：毛里求斯是非洲東面海上的一個島。這個島是英國殖民地，在錫蘭的科倫坡的西南，相距約四千公里；距非洲的南端的好望角約四千六百公里。島上有居民五十餘萬，印度人約佔半數，華僑約一萬八千人。首府是波界·路易斯港，人口七萬。）

關於放寬對華禁運 日不滿意美國方案

認為與日方案距離很大

菲律賓議員主張爭取中國市場

【中國新聞社北京二十四日電】東京消息：日本通商產業相水田三喜男二十三日在記者招待會上說，美國就放寬對中國「禁運」限制所提的方案同日本的方案有相當大距離。這是日本所不能滿意的。

他透露，已經把日本的提案的內容告訴了巴黎統籌委員會的會員國，他認為英國等一些國家會在會上贊成日本的提案。他說，放寬「禁運」限制能夠做到什麼程度，將取決於巴黎統籌委員會會議的結果。

共同社援引消息靈通人士的談話說，最近公開的美國計劃是企圖把禁止對社會主義國家出口的貨單統一起來，同時對中國保持更嚴格的限制，就是不准濫用例外條款。

共同社說，巴黎統籌委員會對中國的「禁運」貨單包括四百五十項貨物，對蘇聯和東歐國家的「禁運」貨單現在包括一百七十項貨物。對中國的「禁運」貨單中包括巴統在兩年半以前從對蘇聯和東歐國家的「禁運」貨單中削減了的一百多項貨物。

【路透社馬尼拉二十四日電】參議員蘇莫隆二十四日促請菲律賓政府檢討對共產中國禁運的現行政策。這是從華盛頓同意減少對華禁運的消息之後而提出來的。

參議院外交委員會委員蘇莫隆對本地的「每日鏡報」記者說：菲律賓不與共產黨做生意，是為了和美國的禁運協調一致。現在美國既然正在放寬貿易限制，菲律賓為了「在貿易上擴張」，也應該再檢討現行的政策。

蘇莫隆說：菲律賓有着剩餘產品可以在中國大陸找到現成的市場。

人民日報發表社論 痛論殖民主義制度

【中國新聞社北京二十四日電】北京人民日報今天發表社論要求徹底摧毀殖民主義制度。

社論指出：在戰後十二年中，亞非兩洲的殖民地居民已自七億三千萬人減少到一億四千五百萬人，殖民地面積由三千六百七十萬平方公里減到二千三百萬平方公里。與此同時，拉丁美洲國家中，要求擺脫外國控制、爭取民族獨立的鬥爭也有了發展。

社論說：但是在世界的許多地區，殖民主義制度至今依然存在，殖民統治所帶來的災難仍是十分深重的。在非洲和中東的廣大領土上，千百萬人民還受著殖民主義的殘酷剝削和奴役。在許多殖民地國家裏，種族歧視和強迫勞動仍然很普遍，居民的貧困、落後，物質文化生活的低下，達到了驚人的程度。在非洲大部地區，文盲佔居民的百分之九十九。在尼日利亞和尼亞薩蘭，六萬人才有一個醫生。在法尼亞，只有百分之十五的兒童活到十五週歲。到了廿世紀中葉的今天，地球上還存在着這種現象，這難道不是人類的恥辱嗎！因此進一步加強反對殖民主義的鬥爭，從根本上摧毀殖民主義制度已經是全體進步人類的迫切任務了。

社論最後說，只要殖民地國家，民族獨立國家，再加上社會主義國家，這三種反殖民主義的力量團結起來，那麼不管帝國主義勢力如何瘋狂，它也絕不能挽救殖民主義的死亡，徹底摧毀罪惡的殖民制度終究是要到來的。

光明日報等今天也都發表了社論，嚴厲的譴責殖民主義制度。

廣東與廣西有風 長江中下游有雨

【新華社北京二十四日電】北京中央氣象科學研究所今天中午十二點發布大風降溫預告。冷空氣將繼續向東南方移動。未來二十四小時內，湖南、江西將有六級左右的偏北風。廣東北部將有五級左右的偏北風。明天早晨，黃河下游、淮河流域和長江中下游的氣溫，將下降六—八度。未來二十四小時內，淮河下游、長江中下游將有大雨，局部地區有暴雨。

上海書局
門市部開幕
紀念贈品及大廉價
十五天
四月十五日至卅日止
經售
書刊，文具，唱片
藝術品及玩具
地址
香港德輔道中一二九號
電話二六一九一

尼龍
人造絲-大富貴牌
人造棉-學光牌
快把紗-學光牌
人造絲及快把
織物-藍鑽牌
以上各種製品亦經營供應
尼龍部份
香港總代理
Nylon Filament Yarn,
Stretch Nylon
& Nylon Tricot
泰隆有限公司
出品目錄書函索即奉
德輔道中(?)八十四號地下

東洋人造絲公司
出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品
"阿米蘭"牌(AMILAN) ……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍,彈性尼龍(可擴張之尼龍紗)尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豊　蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚綫.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花,機器印花,Flock-Printed, Airy,flocked,Lacquer,刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等
各種尼龍織物—均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物
尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。
TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929　Cable Address, "TOYORAYON OSAKA

探險蛇島經過

本報旅大通訊

本報記者 王鴻

旅大一批科學工作者，在蛇島進行兩天考察後，已在四月十五日晚間平安歸來了。考察的時間雖然不長，但對蛇島的情況已有比較正確的了解，達到了預期的目的。考察隊領隊、大連醫學院生物系伍律教授歸來後說：「蛇島並不像外間傳說的那末神秘，肯定地有科學研究價值。它向新中國科學工作者提出了一個新的課題。」

蛇島的傳說

很難想像，在渤海灣內靠近大陸的邊沿，目前居然存在着這麼一個無人島，上面並且生長着無數的毒蛇。這個小島長一千三百多公尺，寬七百多公尺，方圓不過一平方公里多，位於旅順西北二十五海里，從大連港乘小汽輪前去，有五六個小時就可到達。從遠處望去，只見一片荒涼，充滿了原始時代的氣息，四週海深流急，因此極少有人知道島上的眞實情況。在旅大，當地人對這個島有各種各樣的傳說，如說島上的蛇都是「人蛇」、「龍蛇」，是不能侵犯的；帶蛇過海，船就要沉沒；蛇到了大陸就要變龍等等。這樣以訛傳訛，時間一長，弄得這個島越顯得神秘，更沒有人敢去了。

日本人的紀載

據說，有關這個島的文字紀載始見於一九三二年。當時日本人爲了軍事目的曾派人到島上探過險，第一次發現島上有很多的毒蛇。日本探險隊員寫下的紀載中說：「……這裏並沒有什麼道路。走路時如按一下岩石的話，那末一下就會按在蛇身上，要想握一下樹枝，也一下就會握住一條蛇。不論是那一個山坡，統統被蛇所佔領，並且身前身後被蛇所包圍。那眞是連插足的地方都沒有。……島上的，平均每兩坪地就有一條蛇。……」他們估計全島的蛇至少在十萬條以上。以後，有些漁民大膽上去了，一九四九年旅大有些中學教師也上去過，證實島上毒蛇確是很多。傳說中還有人被毒蛇咬傷，登時毒發身死的不幸事件。

考察隊的組織

爲了弄淸楚島上的眞實情況，旅大市科聯和科普協會決定組織這個考察隊去島上考察。在十二名科學工作者中（前誤報道爲二十七名）有動物學分會的會員和地理學分會的會員，考察工作也分成動物、地理兩組來進行。這是我國科學家們第一次踏上這塊未知數的土地，所以選定這個時候前去，是因爲目前天氣還較寒冷，毒蛇仍在冬眠期間，危險性不大的緣故。

毒蛇確實很多

考察隊於四月十四日中午在蛇島登陸。他們在島上工作了一整天，由於順利地完成任務，十五日下午便返航了。這比他們預定的時間要提早一天。考察隊在歸來的第二天舉行了一次有總結性質的小型會議，記者從會上獲悉這次考察的經過和結果大致是這樣的：考察隊在島的東南面登陸。這一帶地勢還比較平坦，除此以外，全島盡是起伏不斷的山嶺，最高處大約拔海二百十五公尺左右，北面和西面更多斷崖削壁，十分險峻。島上漫山遍野都是齊腰的枯草，不少地方還有成片的森林，都是一公尺多高的灌木，它的枝幹彎彎曲曲地向四處伸延，顏色形狀都和蛇十分相像。山坡上，亂石嶙峋，到處都是大大小小的穴洞，大約這些穴洞便是所謂蛇窩了。島上鳥糞甚多，蝸牛殼也不少，有四五種不知名的小鳴禽在半空飛來飛去，但是數目不多，估計到了夏天這裏可能有成羣的鳥類飛來，成爲蛇的最好的食物。考察隊順着山坡一直爬上島的最高峯，在不過幾華里的道路上便發現二十多條蝮蛇，卻沒有發現旁的種類的蛇。當時島上氣溫在攝氏四至九度之間，還不應當是這種毒蛇出來活動的時候，但考察隊不用去找，隨隨便便就發現了這麼些條，因此伍律教授估計全島毒蛇的數目縱然沒有傳聞的十萬條之多，至少也不會少於一兩萬條的。伍教授指出蝮蛇是世界上最毒的蛇，它的一克（公分）毒液可以殺死一千隻兎子或三萬隻鴿子，而十分之一克的毒液就可以致人於死命，眞是可怕極了。

鷹蛇鼠互相搏鬥

在島上工作時，隊員們不時看見三三兩兩的老鷹在低空盤旋，像是在覓蛇作爲食物。同時在枯草叢中還發現七八隻腐爛的屍體，只是沒有發現鷹巢；鳥類的屍體也發現不少。考察隊還在島上發現了一隻老鼠的頭和部分內臟，鮮血殷殷，尤未全乾。這隻老鼠很可能是被蛇吃掉的，而且估計還是在三天以內的事。這隻老鼠的頭骨經考察隊帶回解剖後，已斷定是一隻褐家鼠，按頭骨的大小來推算，這隻老鼠的體長約在二百二十至二百四十毫米之間，是旅大地區近來所發現同類鼠中的最大的。伍律教授說：「鷹吃蛇、吃鼠，蛇也吃鷹、吃鼠，鼠或者也要吃蛇。因此在蛇島上各種動物之間的搏鬥是十分激烈的。因爲島上仍保持着原始狀態，同時又與外界隔絕，事物的關係還比較簡單，可以更淸楚地觀察這些動物之間相互約制和相互依賴的情形，這也是蛇島所以有進行科學研究價值的地方。」

地理與地質

考察隊的地理組測繪了島上的地形，並鑒定島上的土壤叫山地草甸，特別適合於蝮蛇的生存。至於島上的地質情況，根據大連師專講師李永善的分析，認爲它和旅大地區一樣，同屬於震旦紀約魚台統石英岩，不過蛇島上還發現了某層礫岩，這是旅大地區所沒有的。地質情況說明蛇島和大陸原是聯在一起的，後來因地殼變動而分開。經調查後發現島四週的海生動物，也都是旅大地區所常見的。在採集回來的二十多種植物中，已發現有茵陳、益母草、大黃、澤漆、桑螵、馬勃等七種中藥材。考察隊還捕回來八條蝮蛇，準備進行研究。

大有研究價值

蛇島的秘密已初步被揭開了，它沒有什麼神秘，也沒有什麼特殊的可怕，而只是生物界的一件奇迹，人類的一個自然寶庫。當然，通過這一次考察就要求對各種問題都做出答案和結論來是不可能的。比如這些毒蛇是從那裏來的？它們是怎樣繁殖起來的？爲什麼旁的海島上沒有毒蛇單獨這個海島上有這麼多毒蛇？像這些問題都需要科學家們進行長時期的研究，才可以得到答案。考察隊認爲蛇島集中了大量的蝮蛇，應該作爲研究毒蛇的基地，等到掌握了它的生活規律以後，就可以幫助南方各省消滅蛇害，而蝮蛇毒液的醫療價值也是需要作進一步研究的。

毒液可治麻瘋

據記者所知，旅大痲瘋療養所用蝮蛇毒液治痲瘋病，它的醫療效果比苯砜、苯丙砜等化學製劑還要好，重痲瘋病人服用蝮蛇酒十二個月後「獅子面」吸收消化，皮色可以恢復正常。這樣說來，研究毒蛇不但可以除害，而且可以造福病人，研究本身又有很大的科學價值，正是一舉三得的事情，希望對蛇島的研究能早日排到科學家的日程上來。（四月十八日寄自旅大）

一條蝮蛇給捉住了

蛇島第二次考察 定今年夏天進行

反美聲勢更浩大 約旦各城市大罷工

並發動反對哈利迪政府大示威 安曼實施新聞檢查情況很混亂

[illegible]

……安曼對拍赴外國的新聞已實施嚴格檢查。……〔二十四日說，約旦當局已下令封閉約——敍邊境。又〕……支持約旦與埃及和敍利亞同盟，安曼警察用武力驅散……

跟着便發出歡呼和高喊口號。

國民警衛軍現已動員，陸軍已包圍着安曼，準備隨時以坦克和鐵甲車開入市。

上午十一時十五分，美大使館已通告館內人員準備在戰事萬一發生時撤退。

直至正午，對警衛森嚴的王宮尚未有行動。

[illegible]。太后所住的在安曼的濟比爾的齊恩斯宮也有重裝甲部隊保護。

哈利迪首相和他的大多數閣員都已離開政府大樓到市中心的費拉德爾斐亞酒店。這個酒店一向是政治商議的中心。留守政府總部的高級官員是外次納沙西比。街頭上充滿着「打倒賣國賊」的呼叫。

全國指導委會 提出八項要求

【據新華社開羅二十三日電】據開羅電台廣播，約旦全國指導委員會四月二……

[illegible]

南越取締僑商 廿萬人將失業

[illegible]

……一家華僑報紙說：散在各地區的華僑比在首都區更多。受禁令影響的華僑正在用取得南越公民資格的方法，以逃避貿易的禁令。

菲律賓居留過期華僑 亦迭遭執法機構敲榨

【合衆社馬尼拉二十四日電】華僑總商會二十四日報告：許多居留過期的華僑遭受執法機關敲榨。

華商總會負責人陳德向馬尼拉法警吉索爾貢報告，二十三日就有一個居留過期的華僑報告說被敲榨過數次。陳德說：「困難在於這個被敲榨者像別的被敲榨者一樣，因怕法律手續麻煩，不願提出正式控訴。」

陳德說：有些人對居留過期的華僑曾有過幫忙，當他們向幫忙的人報答時，執法機構便乘機勒索金錢，以沒收他們的簽證相威脅。依據法律，這些居留過期的華僑是不准在這裏就業的。但陳德解釋：這些被勒索者並非眞正被「僱用」，而只是報答幫忙過他們的人而已。

英「蘇格蘭人報」揭露 美向約旦大施壓迫

並利用土伊兩國威脅敍利亞

【據新華社北京二十三日電】倫敦消息：「蘇格蘭人報」四月十八日發表了菲利普·迪恩從華盛頓發出的一篇文章，報道美國正在竭力支持約旦的親西方分子。

迪恩說，美國不安地認識到，約旦國王侯賽尼的親西方計劃可能歸於失敗，因此它正在設法避免這種結局和幫助這個國家的親西方分子。

迪恩指出，美國國務院要通過伊拉克等來幫助侯賽尼國王。美國也要利用土耳其和伊拉克來對敍利亞施加壓力。

【據新華社北京二十三日電】據中東通訊社報道，約旦陸軍情報處處長穆罕默德·穆薩上校在四月二十二日逃到了敍利亞，他帶出了「證明王宮中的賣國行爲」的重要文件。

據報道，穆薩上校帶有接近侯賽尼國王的某些人士同美國駐約旦武官最近舉行的會談有關的文件，這次會談的目的是爲了進行一次有利於西方和艾森豪威爾主義的政變。

【據新華社北京二十三日電】大馬士革消息：前約旦陸軍參謀長努瓦爾二十二日在接見「輿論報」記者時揭露，美國駐約旦大使館曾經「對我施加強大的壓力，要我組織一個以我爲首相的軍事政府而以接受艾森豪威爾主義爲條件。」

努瓦爾說，「在前一個月，納布西的內閣辭職前，宮廷、美國大使館和一些充當艾森豪威爾主義的代理人的政客，對我施加強大的壓力，要我組織一個以我爲首相的軍事內閣。前首相里法伊對我說，他保證宮廷和美國大使同意我當首相。」

努瓦爾指出，美國大使館武官斯溫尼上校要他給艾森豪威爾的特使理查茲來約旦執行任務創造方便條件。

【據新華社開羅二十三日電】約旦前外交國務大臣里馬維二十一日說，美帝國主義是目前約旦危機的幕後主謀者，它的目的在於集中力量打擊約旦，以攻擊敍利亞和最後孤立埃及。

美對巴拿馬施威 在運河區舉行三天大演習

[illegible]消息：美國將從四月二十四日起在運河區舉行三天的大演習。消息說，這次大演習作爲對巴拿馬聲明它享有運河區主[illegible]出美國一定不願意歸還這條國際水道[illegible]巴拿馬政府和輿論一直在聲明，巴拿馬總統古阿迪亞又重申了這種立場。

阿富汗首相 到捷克訪問

【據新華社布拉格二十四日電】阿富汗首相穆罕默德·達烏德汗和隨行人員應捷克斯洛伐克政府的邀請，在二十三日乘飛機抵達布拉格進行國事訪問。

捷克斯洛伐克總理西羅基和國民議會主席費林格等都到機場迎接客人。

當天晚上，阿富汗首相受到了捷克斯洛伐克總統薩波托斯基和西羅基總理的接見。

美船首次入運河 遵章用美元繳費

【路透社開羅二十四日電】載重九千二百七十七噸的「傑克遜總統」號於二十四日駛入蘇彝士運河。自從運河於去秋關閉以來，這是使用這條水道的第一艘美國貨船。

該輪代理商說：已向埃及運河當局用美元交付通過費。

自從本月初運河重開以來，第一艘通過運河的英國船是三千六百零四噸的「西和風」號。該船從香港裝了一船花生到鹿特丹去。

解決運河問題爭執 埃願照聯合國憲章

埃及新備忘錄發表五項規定

【法新社巴黎二十四日電】據這裏收聽到開羅電台廣播，埃及報紙二十四日報道，埃及運河管理局可能要求增加使用蘇彝士運河船隻的航行費，每年增加百分之一。

【路透社開羅二十四日電】埃及半官方報紙「人民報」二十四日報道，埃及政府有關蘇彝士運河經營的新備忘錄將於二十四日國際標準時間十五時（香港時間午夜十二時）發表。「人民報」說，這個備忘錄規定：國際對於一八八八年運河條約解釋的爭議或者對備忘錄本身的爭議，將依照聯合國憲章的規定解決。

備忘錄要點如下：㊀一切通行費將依據一九三六年埃及政府和已解散的蘇彝士運河公司所訂的協議，徵納埃及鎊。㊁埃及將遵守一八八八年條約。㊂關於違反航行條例的爭執，運河管理局應提到埃及運河管理局解決，如不能解決，應提交三位仲裁人——由運河管理局指定一人，以及控方指定一人以及兩方同意提出的一人——解決。如果運河管理局和控方不能同意第三位仲裁人時，則由國際法庭提名。㊃關於賠償問題或因運河收回國營而引起的其他權利問題等，除非有其他辦法可解決，否則應提出仲裁。任何因實施一八八八年條約引起的爭執，如無其他辦法解決，應提出國際法庭判定，雙方應遵守其判定。㊄蘇彝士運河管理局將依照通行條例經營運河，通行條例如有更改得事先通知通行船隻。如通行條例與一八八八年條約或備忘錄矛盾時，應將問題提出仲裁。

「人民報」引備忘錄的話說，運河管理局將盼望將來能與船公司和貿易代表尋求合作的辦法。

哈利迪暫不辭職 等下週提信任案

【法新社敍利亞首都大馬士革二十四日電】敍利亞報紙二十四日報道，約旦國王侯賽尼已拒絕首相哈利迪領導的政府辭職。

報紙說，約旦各政黨已給哈利迪內閣二十四小時的期限，從事研究這個局勢。

【路透社約旦首都安曼二十三日電】約旦首相哈利迪和他的內閣二十三日舉行了三次會議。當第三次會議正在進行的時候，一個政府發言人宣佈，今晚將不發出政治形勢的聲明。

中東通訊社二十三日晚自開羅報道，約旦首相哈利迪與國王侯賽尼舉行緊急會議之後，已決定不辭職。（按早些時候曾傳說他要辭職的。）消息說，據悉，首相將於下週向議會要求舉行信任投票。

縱橫談

出口商品交易會

[illegible]交易會今[illegible]許多華僑[illegible]及外國商[illegible]國商品運[illegible]大的影響[illegible]國家與地[illegible]中國經濟[illegible]島，也證[illegible]地表現中[illegible]種不能夠[illegible]原有的展[illegible]何國家，[illegible]等互利」[illegible]三個增加到七十個，這數字正可證明美國對中國的「禁運」是多麼可笑！

英法日不滿美國

在西方各國的壓迫下，美國表示在原則上可以放寬對中國的「禁運」了，不過貨單還要詳細研究。

美國可能是在要再拖拉的手法，這種手法對它自己並沒有什麼好處。過去要求放寬「禁運」的國家，並未因美國這一「放」而感到高興。

日本通產相水田三喜男就說，美國這一方案與日本原要求相去過遠，日本不能滿意。倫敦和巴黎傳出來的消息說，英國法國官方都不滿意美國所提辦法。

另外，過去對「禁運」問題講話不多的國家，如今也開腔了。澳洲、加拿大政府都對與中國進行貿易表示興趣，菲律賓議員也把同一問題提到議會的討論程序上。

問題已經擺出來了，而且反對者越來越多。據說，「美國務院業已發現，它對於對華貿易的不安協立場，已成爲它和歐亞主要盟國的增進良好關係的障礙。」（路透社）

美記者訪華

在禁止記者訪問中國的問題上，美國的遭遇亦復如此。路透社記者引述華盛頓人士的話說，美國當前得一個「窘」字。

禁，則國內外輿論一致指摘；不禁，則記者絡繹訪華，回國所寫的報道，一定和杜勒斯嘴裏的中國大相逕庭。

最近曾經訪華的黑人記者華爾斯、展望雜誌記者斯蒂文斯所寫的訪問記，就是很好的例子。

美聯社再度要求准許記者訪華，美國報紙發行人協會昨天宣佈要鬥爭到底，參議院四名議員也提出同樣要求——「新聞自由」。

對於這些要求，杜勒斯能夠長遠保持他的「杜氏鐵幕」嗎？

施君玉

瀋陽陳列珍貴書法

王羲之歐陽詢陸放翁眞跡展出 這些珍品多數是解放以後發現

【本報瀋陽二十四日專電】瀋陽東北博物館正在舉辦祖國特有藝術之花——歷代書法眞跡展覽會，展品中有許多是國內罕見的稀世奇珍。

距今一千五百多年、被稱爲「書聖」的東晉王羲之所書「曹娥碑誄文」，經過許多專家鑑定，已確認是王的眞跡，這件展品特別受到廣大觀衆的注意。王羲之的「曹娥碑誄文」眞跡早在明代已被認爲「冠絕海內」（見董其昌「容臺集」），保存至今，更爲珍貴。「曹娥碑誄文」結字規矩，筆法勁秀，名書家趙孟頫（子昂）曾贊曰：「如親見呂仙，聽吹玉笛，可以稱蓋天下之書。」東晉以下，初唐大書家歐陽詢的「夢奠帖」和「千字文」，用筆峻拔蒼邁，是繼承東晉書法傳統的新發展。被「詩聖」杜甫稱爲「草聖」的張旭所書「步虛詞」，龍飛鳳舞，字字都有法度，後世宋代四大書家之一米芾（南宮）曾評以「如神虯騰霄，夏雲出岫，逸勢奇狀，莫可窮測。」此外，宋代書家歐陽修的手稿兩段、蔡襄的「洮河石硯銘」、朱熹的致程允夫書等，都是國內少見之珍品，愛國詩人陸游（放翁）自書詩稿是八十歲作品，瀟洒飄逸，更值得珍視。

這些珍品多數是在瀋陽解放時自中國銀行倉庫中發現，另有一部分是解放軍將領捐贈給東北博物館，也有一小部分是民間收藏家近期捐出的。

我國書法已有兩千多年歷史，先由大篆小篆演變而分爲隸、眞、行、草各體，形成了特有的民族藝術傳統，這一切在這個展覽會上斑斑可考，美不勝收。

蘇奧會談開始 主要是談經濟問題

[illegible]上午開始和奧地利政府領袖會談。他和奧地利總理拉布，外長[illegible]營工業部長[illegible]商談，主要是談經濟問題。會談後，[illegible]到各地觀光。

英主教取消訪美

【路透社[illegible]日電】這裏消息：[illegible]

畸形嬰孩搖錢樹 母狗救主不畏虎

國際鱗爪

獎章贈母狗

▲馬來亞吉隆坡市的防止虐畜協會決定將一枚獎章贈給一隻馬來種母狗。

這頭母狗爲它的主人立下了大功勞。今年一月，主人威維生夫婦住在鄉下的屋子附近，突然來了四隻大老虎，老虎正想破門而入時，母狗便毫無懼色的迎上前去力戰强敵，救了威維生夫婦。

防虐會獲知此事後，決定將一枚獎章贈給這頭母犬，可是這隻狗已於月前隨主人到英國去了，於是獎章便掛在狗主的門前以資表揚。

風捲旅客

▲竟有這等怪事！坐在巨型飛機裏的一個旅客竟被一陣暴風從窗口吹到空中去。

一架法國巨型客機在飛到土耳其一萬八千呎上空時，有個旅客正在把頭枕在飛機的玻璃窗上熟睡。突然間一聲巨響，窗門的玻璃被粉碎了，這個旅客就像發射子彈一樣從窗口中直噴出去，無影無蹤，而其他的旅客卻一個也沒有受傷。

事後飛機公司調查這個遇難的旅客，他登記的是「納許」先生，從美國來的。

觀察彗星

▲英國的許多天文家們正守候在[illegible]英國南部的一條線上，等待世界上[illegible]的、最明亮的彗星在這裏的天空中出現[illegible]遠的英國南部的蘇格蘭城市格拉斯哥[illegible]東等城市來的報告說，這顆「阿倫德」彗星將在那裏的天空北部清晰的出現[illegible]後還拖着一條發光的長尾巴[illegible]現的時間是在黃昏稍後一點[illegible]夜之前，一直能清楚的看到[illegible]

有尾小孩

▲非律賓的卡麥里沙省[illegible]了一個長着尾巴的嬰孩，這個嬰孩引起了非律賓人很大的興趣。

這個嬰孩的年齡沒有宣佈，他的尾巴卻長出了一個大約長三吋半長，周圍約四分之三吋的尾狀附屬物。

怪嬰的父母是窮苦人，他們正擬[illegible]開展覽，並收取門票。

最是可憐機上客 狂風一陣蹤影無

我所認識的朱德

史沫特萊

會見劉伯承

一九一七年佔領了成都的四川軍閥，與護國軍暫時停戰，特別派來代表與護國軍談判，[illegible]和護國軍結成軍事同盟，[illegible]付鄰近的貴州與雲南；同時，他們又派代表到貴州與雲南，[illegible]成軍事同盟，共同應付護國軍。朱將軍解釋說，這種[illegible]出賣，乃是軍閥的典型行徑。什麼主義、主張，一概要看他[illegible]派到護國軍這方面的代表，乃是一位名叫劉伯承的青年，他[illegible]後成爲共產黨軍隊有名的將軍，是中國卓識多見的革命戰略家[illegible]

「人各有道，」朱將軍提起了關於劉伯承的事。「軍閥[illegible]窮途末路，有的人隨軍閥陷入泥沼，也有的人在思尋新的[illegible]也有人看到了新的道路，卻因爲中毒太深，而不能自拔。很[illegible]軍人變成了軍閥。劉伯承和我兩個人即追求了新的革命的道[illegible]

一九一九年秋天，朱德將一家人廿餘口接到瀘州。在那[illegible]一家團聚的打算不過是爲了表明孝順之意，而且能夠表示有[illegible]家的能力，面子上光彩。

他的養父養母還寧願留在祖塋所在的大灣，朱德的親父[illegible]哥泰來及其他家人來到瀘州，另外還有朱德的兩名兄弟和弟[illegible]名最小的弟弟。

旅長的薪水相當高，而且按照慣例，還有一半薪水的[illegible]面節儉積蓄，一方面買房子安置家人，在那時講，覺得這就[illegible]了。

最後一次離家已是十年前的事了，久別重逢，雙親[illegible]歲的人——已是髮鬢如霜。朱德向他們提出保證，就在此地[illegible]，安享晚年吧。他還爲全家安排好計劃。該上學的孩子、和[illegible]的小弟弟都進學校。大哥泰來留在家裏管家。已經結了婚的[illegible]，進入旅裏的軍事訓練學校，準備走上飛黃騰達之路。

事後講起來，他一方面自認爲只有護國軍才是擁護孫中[illegible]共和；一方面把自己的兄弟送入自己的部隊內，事實上做的[illegible]行徑。

家人看到他的權勢與地位，對於他的話也沒有什麼反駁[illegible]上了年紀的父母，在他把兩個弟弟送進軍事訓練學校時，也[illegible]他們對於這位兒子的滔滔不絕的口才，只有默然而坐。

在他以爲，什麼事都布置得井井有條了。可是，沒過幾[illegible]兩位老人家已經對這個新家庭表示厭煩起來。他們一生胼手[illegible]作，從來沒有嘗試過閒散的生活。而且，對於知書識字的兒[illegible]到相當膽怯。再加上五十萬人口都市的雜沓市聲，簡直就[illegible]的平靜的心情。能夠一起談談家長里短的人也不見了，朱德[illegible]們安排得吃好穿好，他們反而食不甘味，身體弱了下來。（[illegible]

尤其譯

中國出口商品陳列室的工藝品館一角

（本報記者吳品莉攝）

海外商人絡繹來到

中國出口商品交易會已於四月廿三日籌備就緒，定四月廿五日開幕。

從東南亞、港澳等地來的外國商人、華僑和港澳工商界人士約二百多人，可於廿四日到達廣州。他們將分別被接待到新落成的華僑大廈、愛羣大廈和新亞、新華、和平等酒店住宿。為了做好接待工作，交易會方面除已委託中國國際旅行社廣州分社、中國旅行社在深圳等地接待應邀到穗的旅客外，還在新亞酒店四樓設立一個接待組，另派兩位工作人員駐在華僑大廈，負責有關接待事宜。交易會特備三輛大客車，在華僑大廈和新亞酒店門前，專門接送賓客，往來交易會和酒店間。現定每天上午八時半、九時及下午二時、二時半由酒店開往交易會，中午十二時、十二時半及下午五時、五時半由交易會開返酒店。如果應邀到穗的賓客，需要看電影或戲劇，也可以委託駐在新亞酒店的接待組購票。

今晚舉行開幕酒會

在交易會東二樓的交易洽談室裏，還有一個酒吧間，備有汽水、鮮奶和茶點等飲料和食品，供應到交易會洽談交易的賓客食用。

二十五日晚上，交易會將在（愛羣大廈）舉行一個開幕酒會，邀請中外商人參加，並邀廣州……屆時將有一番熱鬧。

新型展品佈置完竣

這次交易會，是在新……品陳列館（即中國出口商品陳列館）內……的。陳列館內除展出原有……

[illegible]

這些新展品中，除前……多展品，也於二十三日下……器品、紡織品、食品和土……種台式鑽床、台式車床等……品和土特產外，廿三日下……看到不少新展品。例如花……花果緞、及美綢、長春呢……紋緞、蘇堤綢、新光絨……蠶絲交織的絹絲紡、各種……絲織畫等。

出口商品交易會速寫

本報記者 子人

[illegible]

廈門新建擴建十廠
包括照相紙廠煉鐵廠機器廠等
各廠在夏秋兩季陸續投入生產

【本報廈門專訊】根據「充分利用、合理安排、適當發展」的方針，廈門市今年將繼續新建和擴建一批工廠。其中新建的有通用機器廠、罐廠、煉鐵廠等三個廠；擴建的有魚肝油廠、印刷廠、玻璃廠、修造船廠、製革廠、化工廠等六個廠；此外，還有一個預備項目是新建照相紙廠，投資額共一百六十二萬元。

這些新建和擴建的工廠，都是根據充分利用原有企業基礎，進行補充平衡或適當擴大規模與進行必要的技術改造，以滿足市場和廈門市各工廠協作的需要以及與農村經濟相結合而興建的。通用機器廠新建後每年將生產日榨甘蔗一千噸製糖的設備和其他有關工礦企業的機械設備，以充實廈門市……

……西工業產品外貿出口需要大量精美商標的要求。罐廠開始生產後，可以大量利用福建省種植的龍舌蘭進行加工成罐，以代替進口的白棕繩，並能進一步滿足漁業發展生產的需要。

上述新建和擴建的工廠，全部工程將在今年二、三季度陸續投入生產。現在，新建廠的單位大都在進行廠址選擇和勘測工作，有些擴建廠的單位已基本上結束了技術設計工作，化工廠並已購到主要的機器設備，月內將運到，有的基建單位正在積極進行土建工程的施工準備工作。

龍岩鐵廠擴建完成
新建兩煉鐵爐日產生鐵四噸

【本報龍岩專訊】龍岩鐵廠於四月七日擴建完成投入生產後，已煉出了第一爐優質的生鐵。

該廠在擴建中修建了兩座高達五點三公尺的小型煉鐵爐，每爐可日產生鐵兩噸。這兩座煉鐵爐是工人和技術人員共同研究設計，並吸取湖南等地建設小型鐵爐的經驗建成的，設有園爐風管和動力鼓風，生產效率高出舊有鐵爐，質量也合乎設計要求。

在建廠過程中，貫徹了勤儉節約精神。廠址選在坡坎地段，原料和燃料倉庫建在坡坎上部，煉鐵爐設在坡坎下面，中間天橋相聯，工人只要經過天橋，就可以把原料加進爐裏去，避免爬梯加料，降低了勞動強度，提高了生產效率。廠裏動力機園爐風管冷却和生活用水，也利用附近山坑泉水引入廠房，節省了抽水設備，全部投資不到六萬元。

廣州趕修迎賓館
迎接伏羅希洛夫

[illegible]

……的岩石上，然後，一滴一滴的滴下來，匯成一個小水渠，注入清澈的池中。此外，園中是一片葱綠，松、竹、梅、蘭、香等五類花木俱全，而蒼勁的古榕和華南獨有的熱帶植物則像華蓋一樣罩着整個園地。

迎賓館的主體建築物是一座紅牆綠瓦的大……

出口新商品
宮殿式鳥籠

△出口商品交易……展覽室，新到了很多……其中有一隻「宮殿式……做得很具特色，手工也精緻，這隻鳥籠用紅木製成，鳥籠形像古式宮殿，龍邊有屋簷突出，並掛有吊鐘，成廢鳥籠像普通臺書眉的雀籠一樣大，外……

[illegible]

龍邊有屋簷掛吊鐘

[illegible]

解放後規模最大的一次
華南美展作品選定
有兩廣及港澳作品三千多幅
廿九日開始預展卅日晚開放

[illegible]

……途上，勤快的僑鄉婦女，成羣結隊的散佈在沿途的田野裏，以十分熟練的手法插着秧苗。興、梅兩縣廿日前據不完全的統計，已插秧十多萬畝。

興寧縣掌握農事活動情況的負責人對記者說：「興寧今年插秧的技術改革特點是速度快……」梅縣今年插秧較去年做得好。……

在力爭農業大豐收中，興寧縣今年要求以糧食增產一成，使九成社員增加收入。社員的生活水平超過當地富裕中農。梅縣則要求全部農業社要增產二成，增加生產。

穩出口業職工
享受勞保待遇

【本報二十二日專訊】廣州市公私合營……職工從四月起，享受勞動保險……八百多職工的福利待遇僅依……的，年老退休沒有養老金等……勞動保險後，職工享受的福利……得多，職工的生、老、病、……的照顧。

[illegible]

八、記華僑學習班

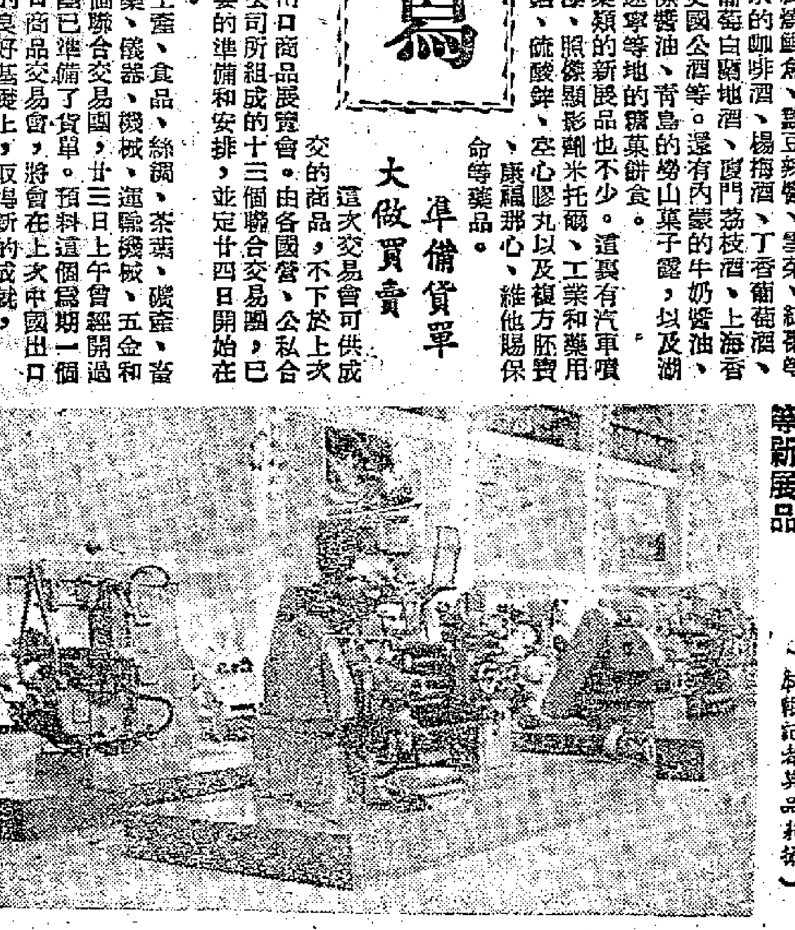
[illegible]

……上農場正在突擊完成工作，他……不錯。

……配到華僑農場去工作，那些具……紹到工廠、手工業、交通運輸……大部份是安心工作的。這裏……從工作崗位上寄來的信，他寫……的。……我們這一批的學生在這裏……習班學了一年，一九五四年分……兩年來，我在崗位上……老老實實為社會主義事業而……人民給他們光榮的稱號，很……南昌市勞動模範及先進生產者……的去了北京，見了毛主席，這……爭了不少光榮。……我初來時……計員，去年調任了工段的工會……為人民工作，人民是不會忘記……說，還得了物質獎勵，現在只……幾個月後改做收發工作，後調……在考慮……

……府舉辦的這個學習班所起的作……位工作人員（大多數是歸國華……

（八）



中國出口商品陳列室的聯合機床等新展品

（本報記者吳品莉攝）

呼籲停止試驗氫彈的
大科學家許衛扎爾

惠明

前天，兩位世界大名鼎鼎的科學家向全世界發表廣播，呼籲迅速停止試驗核子武器。一是前法國原子能委員會主任委員約里奧－居里博士，一是法國醫學家、哲學家、神學家、音樂家阿爾勃·許衛扎爾博士。他們都是諾貝爾獎金的得獎者。

許衛扎爾博士是一九五二年度諾貝爾和平獎金的得獎人，但到一九五三年十一月才能抽空離開他在非洲主持的醫院，來到挪威奧斯陸大學受獎。他曾在頒獎大會上發表了一篇動人的演詞。他指出，人類在科學和神學上無疑已經成為超人，只可惜還未有得到相應的智慧與之配合。

許衛扎爾博士是一個飲譽全世界的人物，在醫學、神學、哲學、音樂各方面有很好的修養和巨大的成就，而他所保持的做人道理尤受人重視。他說：「做人的道理……是不許學者僅為學問而生存……也不許藝術家僅為藝術而生存……。

它要求大家都把一部份生命貢獻給全體人類。」

許衛扎爾博士一八七五年生於法國阿爾薩斯，父親是一位牧師。孩子時代便有不平常的天性，對人類和動物的痛苦均有很深厚的同情心。音樂的天才很高，第一次聽到交響樂演奏時，高興得昏了過去。九歲時，就開始在教堂彈奏風琴。求知心也很切，常常向他父親問到聖經上很多非常中肯的困難問題。孩童時代已不平常，青年時代更加超凡。二十四歲，他對巴赫有獨特的理解，連他的教師也公開承認過去對巴赫未有深切的理解，是他的學生「使他頓開茅塞」。同一年，他寫成一本關於康德哲學的著作。三十歲，他已經譽卓著，成為音樂家、哲學家、神學家、傳記作家。然而，就在這一年，他的生命掀起了一個很大的轉變。這不是突然的轉變，而是二十一歲時就已立定主意的。在此之前，他一直孜孜不倦地鑽研藝術和科學。從三十歲那一年起，他改行學醫，決心以實際行動為人類服務。苦學八年，始成為救世治人的醫生。一九一三年，他偕妻離國赴法屬赤道非洲，深入內地，設一簡單的醫院，專為非洲人治病，解救他們的苦難。後來，經費缺乏，難以為繼，他又隻身回到歐洲，舉行音樂演奏會，籌集款項。後來，他那間醫院已逐步擴充；有兩位外科醫生，九位看護士。此外，他又建立一麻瘋村，專事收容麻瘋病人。

一九五三年他領到一萬二千鎊獎金。可以說，得益的不是他，而是非洲的麻瘋病人。因為他已宣佈他要用那筆錢建一間新醫院。

新聞人物

西部電影與台灣

戈健

台灣有很多「太保學生」，亦被稱為「問題學生」；他們每天惹事生非，為害社會治安。由於他們大部分是出自「顯貴之家」，因此台灣當局對他們莫可奈何。最近正在籌辦一所特殊的學校，名曰「養護學校」，將專作安置、管理這些學生之用。

台灣「中央日報」有專文論及此事，說這些學生完全是「西部武打型」，「其行為越出了常軌，已不適正常環境，因而發生了問題」；他們平時對於別人常常是採「侵略性的攻擊行為，影響到團體，甚至影響社會安寧與秩序」；有的人則是「個性冷酷，或情緒沉鬱」。這些「已成『問題』而極富攻擊性的『問題學生』」已經到了「必須與現有學校隔離，而施以特殊教化教育」，可見這些學生的橫行霸道到了怎樣的程度。

為什麼會有許多這樣的學生出現？台灣「中央日報」承認：「今日社會，影響青年學生身心最大者，莫過於西部武打電影及誨淫誨盜的黃色書刊」。所謂「西部武打型」、「西部武打電影」，都是美國的產品，這種產品泛濫到美國勢力可到的任何地方，台灣當然離逃於這種「橫流」。

該報又說：這種「問題學生」多半出自「問題家庭」；「或者是父母不在，失於教養；或者是父母婚姻發生問題，引起家庭糾紛；或者是父親為衣食奔走，而母親忙於交際，置子女教養於不顧……」這一段話，描繪出了台灣的一部份的社會現象。因為這些學生的家長，大部是「有資格人士」，台灣教育當局對於他們的措施就大費周章。台灣的「少年感化院」「少年監獄」的。因此就要有「養護學校」之設。據說這個學校的設備也將是很一般「學校」的設備外，「該校除一般特殊」，將特別注重體育設施，各種球類之外，將有器械、游泳，以及騎射等等……電影設備也是不可缺的……」該校必須有「充裕經費、優秀師資與幽美環境」。

除了上述學生之外，台灣的其他家庭的兒女，由於長期受到美國西部電影的毒化薰染，因而惹禍犯罪者，還不知有多少人！他們是沒有資格被送進「養護學校」去「養護」的，他們的去處是「少年感化院」與「少年監獄」。

「英國要貿易否則就要……」

喬和

內幕新聞

自從美國總統艾森豪威爾表示要討論修改西方對中國貿易禁運政策之後，不只英日兩國在積極準備建議，就如加拿大、澳洲等影響比較少的國家也表示贊成放寬對華貿易限制，而且對調整對華貿易禁運表示興趣。

美國「紐約時報」在評論美國考慮放寬西方對中國貿易禁運時，承認了英國和日本要求放寬對中國禁運的壓力；承認了英國和日本在對華貿易上有着重大的利害關係；承認了英國宣佈準備討論修改十四國對中國禁運越來越大的事實；同時，承認某些國際磨擦無疑會因美國宣佈準備討論修改十四國對中國禁運的聲明而緩和下來。從這幾點承認可以知道，英國首相麥克米倫在百慕達會議上，的確曾以英美關係作條件來要求放寬禁運，逼使艾森豪威爾作出具體的答覆。

英國在蘇彝士運河的冒險，付出了不少代價，得來的是一場大失敗，不得不在痛定思痛之餘，身不由己，面對事實，作翻身之想。美國「新聞週刊」特派員所說的英國「第二次不流血革命」已在加緊進行，就是指麥克米倫首相這個翻身計劃，企圖恢復英國在世界上的工商業地位，尤其是商業的地位。英國要貿易的決心，可以從英國的一句口號「英國要貿易，否則就要死」看得出來，這句口號雖然並不新，但是在一九五七年來說，它對於英國前途的意義，更為重要，比任何一個時期來得重大。

根據「新聞週刊」提供的材料，自從一九五零年——禁運開始的一年——以來，英國在生產和輸出的競賽上遠落在其他國家之後。從一九四五年起，英鎊在購買力上已失去了百分之六十四，而生產力也節節下降，勞動費用……

……二億二千萬噸，而蘇聯的產額却已到達四億二千九百萬噸）；在鋼鐵生產方面，德國也在英國的前頭（德國產量為二千三百萬噸，英國產量去年二千零六十萬噸）；在造船工業上，日本已迎頭趕過了英國（去年日本淨噸為一百七十萬噸，英淨噸一百四十萬噸）。在棉織品的輸出上，美國也大大超過英國了。美國去年輸出棉布五億二千萬碼，英國只輸出四億七千四百萬碼。說真話，英國在世界貿易總量上所佔比重，過去是百分之二十五，現在已落到百分之十五。相反的，美國原佔百分之十一，現在已上升至百分之十六了。

幾年來，英國不但在工商業落後了，而且負債纍纍，它負有世界的償務約達一百二十億美元，而大部分是欠美國的。英國在歐洲支付同盟已透支了三億三千四百萬美元，又欠其他英鎊區相等於十五億美元的債務。這是一九五七年英國嚴重面對着的不容諱認的經濟權威說過「哈勞九德」英國會保守黨運命決定的一年；是否可能再貶值的一年……

[illegible]

曼谷競映中國片

高泉

曼谷航訊

這些天來，曼谷各戲院紛紛競映中國影片。計有天外天的「今日中國」、百樂匯的「華僑的故鄉」、和「華僑回國觀光」、崙披尼的「中國風光」和「梁祝」，以及黃檣的「祥林嫂」。其中「今日中國」一開始上映，戲院門前就出現購票長龍。四月十六日是該片放映的第十四天，盛況未減。

每一個看過「今日中國」的觀眾都一致讚好。說它好，並不是該片劇情離奇曲折，也不是打鬥緊張，而是富有鄉情味，引起了久離家鄉的人對故鄉景物的無限回想。

許多華僑看了這部影片，都有一種說不出的衝動和喜悅。祖國的偉大，祖國的一切景象，給予他們無限安慰，因此紛紛寫出了觀感在報上發表。

一位華僑寫道，「儘管用一千一萬個美麗的字眼，偉大、可愛、美麗……等形容詞來形容今日的中國，還是顯得詞不達意。看了「今日中國」，想起了自己，在舊時代被社會環境迫得離開了自己的家園和妻兒到海外謀生，幾十年來，無時不祈望能回到家鄉過美好的生活，現在這個期望不會太遙遠了。」

又有一位華僑道出了僑胞們心裏所要說的話，他說，祖國人民用高度的熱情，日日夜夜在喘急的河流上，在峭壁的山上，在嚴冷的天氣以及在陽光強烈的照射下，忙忙碌碌的工作着。阻擋去路的高山讓了路，奔騰洶湧的河水平息下來，荒無的土地變為肥沃的良田，嘈嘈雜雜的機器聲，這一切象徵中國已經從古老的農業國走上現代化的工業國，象徵中國富強，象徵祖國人民的幸福生活。

是的，祖國已強大起來了。難怪僑胞們在看了這部片子後都抑不住內心的喜悅，同聲叫好。並且還一致認為：「今日的祖國確有一種無法阻止的力量正向前推進。」（四月十七日於曼谷）

天下事

追蹤而去

美國試發飛彈「雷神」，又告失蹤。

它自告奮勇，尋找上次失蹤的「鬥牛勇士」飛彈去了。

欲蓋彌彰

「美船」吃「台船」，事有蹊蹺，美國大老闆却惘惱不許再問。越是如此，越證明裏面果有蹊蹺。

也可一試

英外相勞埃德申請離婚，太太已經同意。

為什麼不和杜勒斯也離一離呢？

值知錄

顧曼午

佛山輪上吃拉素 少女為情自殺斃命

前曾輕生因與男友吵翻

·葉麗珍·

【本報訊】行走港澳線的佛山輪昨晨由澳駛抵香港碼頭時，西餐房中突然發覺一年輕女客搭服拉素自殺。女客身畔留下一張男友的照片和三封遺書，內容大致謂因情困厭世。後由警方召救傷車將她送入醫院洗胃，延至下午終不治斃命。

這個在旅途上自殺的女子名葉麗珍（二十四歲），是金巴利道六十×號三樓余家的女傭。她在余宅傭工六年，很少通宵未返。但於本月二十二日推說染了流行性感冒，要去看醫生，就拿了一個手提袋失蹤。到昨晨接到警方通知，才曉得死者到澳門走了一轉，回程中於佛山輪上服毒。

葉麗珍為什麼要自殺死？她在三封遺書上有所說明。那些書信有一封是留給男朋友黃×潮的，一封給要好的姊妹黎少卿，另一封寄給一個在美國的同胞妹妹。

據說，他與黃×潮相戀已兩年了，黃是一間上海綢衣店的裁縫，今年二十四歲，原籍浙江。前兩年，余家住在吳松街時，裁縫店適巧就在余宅對門。因此，葉麗珍常有機會和黃×潮見面，繼而墮入愛河中。每晚工餘之暇，恆見兩人去看戲、行街。但他們的愛情並不是直線進展的，經常為一些小事情吵吵鬧鬧。據說死者責怪男友不會省錢，有時為一點風俗習慣也有得吵。可是吵鬧之後，不是他來道歉，就是她來還就，兩人仍和好如初。

男友貧窮未允結婚

去年十月鬧翻後對方另戀他人 三週前曾吞數十顆盤尼西林片

在相戀之後的一年半期間內，據說黃×潮已向死者提出結婚要求多次，推女方有時說黃身無分文積蓄，難以結婚，有時感嘆環境不好，如生下小孩則難於負擔。

到去年十月，兩人行街時又發生爭執。死者憤憤然說，成日爭吵，不要再「行」下去了。這一次就是他們熱戀中的一個轉折點，以後任誰一方都沒有勇氣親去道歉。黃×潮誤會女方，移情別戀，乃於數月前與一個製盒女工要好。

大約三週之前，據說黃與新變拍拖，漫步行經柯士甸道時，突然遇見葉麗珍，大家勉強介紹一番，快快而別。次日，黃×潮就收到葉麗珍打來的電話。約他於香港一家咖啡室見面。

黃遵約前往，兩人於茶敍中追述別後情況。一忽兒，死者說身體不適，要吃藥，隨着吞下五、六片不知名的藥物。茶敍之後，仍於香港分手，黃自返裁縫店工作，不料余宅的人慌張來報，說葉麗珍有類似遺書的信件留下，信上說「對不住余太……今生難見」等語。黃頓然悟起葉麗珍剛才吃的藥片可能就是安眠藥，遂急忙渡海到咖啡室附近找尋。

父母雙亡送人收養 一生遭遇十分凄涼

情變後其嫂介紹一廚師「相睇」

據黃說：「我以為她服毒之後，會走到街頭的，所以隨街尋覓」，由中環搭電車到銅鑼灣，再由銅鑼灣搭車返中環，入夜之後，電車經過中環街市時，果然看見她獨自在街頭徘徊。」

黃、葉再次相逢，葉果然承認先後服了數十粒盤尼西林片，並於干諾道中某旅店闢室等死。可是，藥丸吃後毫無反應，心裏卻煩躁得很，便走出街外散步。黃勸解死者一番，把她送返余宅。近三週來，他們極少見面。死者何故到澳門，他也不知道。黃×潮承認他目前仍與製盒女工熱戀中。

黃×潮又透露他從前所以一心愛葉麗珍，主要是同情葉的際遇，他知道她從小就沒有父母，目前只有一個養母和遠在美國的妹妹，而他自己也是無父無母的孤兒，在港舉目無親，深信兩人境況既相同，結合後會更加相憐相愛。

原來葉麗珍果真是一個境況悽慘的孤女，她一生遭遇，可能與自殺動機不無關係。死者原來姓張名珍，幼死了爹娘，家中只有一個祖母和一個同胞妹妹張珠。繼祖母貧病有足疾，無法謀生，在十多年前日軍侵港時，便把姊妹倆分別送給人。張珍的養父姓葉，便被改名葉麗珍，現在養父已死，家中尚有養母李嬌和兩個義兄、一個義姊。

由於葉家環境不好，死者於十五歲那年便入遇強膠廠做工。又因散工收入微薄，不數月改行打住家工，一直到現在。她的親妹妹張珠則被富家收養，有機會入學，前兩年嫁給一個美國華僑，婚後同赴美國。

據死者的養母李嬌說，她自知亞珍同一個上海仔「行」，自己便深表反對。她以為外省人底細難摸，恐怕給他可能上當。而亞珍本人也嫌上海仔不會省錢，身無積蓄，結婚後日子難過。因為死者已親眼見到一個義姊養育幾個小孩的困苦情況了。最近聽說死者與黃鬧翻，住在柴灣的大娘（即死者的大嫂）答應給亞珍介紹另一男子。

就在上星期四，那男子與亞珍在筲箕灣某茶樓「相睇」了。對方自稱姓梁，是香港仔一家小型茶樓的師傅。飲茶後，梁某表示十分喜歡亞珍，亞珍即認為梁某「黑口黑面」，言下不甚滿意，但仍答應與他在今晨再見面一次。

前天，梁某託死者的大嫂到金巴利道向小姑進行游說，但那時死者已經失蹤。

中聯榮獲獎狀

「春」當選全國優秀影片

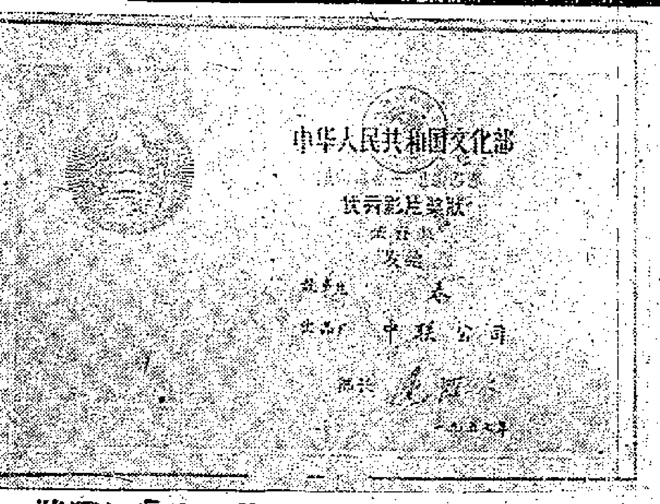
劉芳赴京領獎後已返港

【本報訊】中聯電影企業有限公司出品的「春」及香港出品的「珠江淚」、「一板之隔」、「一年之計」、「絕代佳人」同獲選為一九四九至一九五五年全國優秀影片的榮譽獎，五部影片的代表已於本月初抵達北京，並參加了本月十一日在北京工人俱樂部舉行的優秀影片授獎大會，並領取了獎品。代表「春」領獎的是中聯經理劉芳。劉芳領取了獎品之後，已於本月十九日返港。

影片「春」獲得榮譽獎狀。獎狀上端有中華人民共和國國徽，獎狀上寫着：中華人民共和國文化部一九四九—一九五五優秀影片獎狀，榮譽獎發給「春」出品個中聯公司，下面是文化部的部長沈雁冰簽名。

除了影片發給獎狀之外，文化部同時也頒發了個人獎章。獎章是眉形金章。香港獲選的五部影片中獲得個人優秀獎章的共有四十八人，包括製片、導演、演員、錄音、攝影等。影片「春」中獲個人獎的有製片、演員、導演、攝影等九人。

中聯公司準備於日間舉行一個聯歡會，並將在會上轉發文化部頒下的獎章。代表中聯公司到北京領獎的劉芳回來後對記者說，祖國給予香港電影工作者的關懷、愛護及鼓勵，使他深為感動。



文化部發給中聯公司影片「春」的獎狀

日蝕

卅日晨六時半起可以見到日分蝕

【本報訊】本月三十日（即下星期二）上午，如天氣良好，本港居民將獲觀一次日蝕。

本港天文台高級職員裴葛昨日稱，此次日蝕，在斯坎的那維亞東北部，白令海一部分地區可以見到日環蝕；但在一個廣闊區域，包括亞洲東北部、北冰洋、北太平洋一部分及加拿大甚多地方，則可以見到日分蝕。

在四月三十日香港夏季時間上午六時三十分，月球陰影邊緣首先在香港北面二百四十哩之處遮蓋地球。

兩分鐘後，太陽在香港東北偏東之地平線上升，到上午七時二十六分，太陽上升至地平線上七度時蝕最大。此時太陽之直徑幾乎有五分一（百分之十九）被月球遮蔽。

當太陽逐漸上升後，被月球掩蓋之面積大減，到上午八時零四分，當太陽升至地平線上十五度時，本港所見到之日蝕便告結東。

工聯會推選職員 陳耀材擔任會長

李生當選理事長，徐振材、何來、梁悅興、梁樹棟、鄧泗、黃保生等副之。

【本報訊】港九工會聯合會昨晚舉行第十屆第一次常務理事會議，選舉本屆會長及正副理事長，選舉結果如下：

會長陳耀材（香港電車職工會），正理事長李生（摩托車業職工總會），副理事長徐振材（香港洋務工會）、何來（海軍船塢產業華員職工會）、梁悅興（港九紡織染業職工總會）、梁樹棟（港九牛奶公司華人職工會）、鄧泗（香港電燈公司華員職工會）、黃保生（港九木匠總工會）。

又息：工聯會第十屆常務理事已在前晚第一次理事會議選出電車、電燈、木匠、摩托、洋務、海員、海塢、太古、勞聯、紡織染、五金、南洋、牛奶、印務、縫紉、石印、車打、女服、油漆等十九個工會單位擔任。

天氣：中和西南風，勁北至東北風，[illegible]有雷雨，轉清涼，[illegible]後轉晴。

高潮：上午八時卅六分　下午七時十分

低潮：凌晨一時廿六分　下午一時卅八分

在廠商招待會上美商人談貿易

說雖不能控制美國政府 但希望多多輸入香港貨

【本報訊】中華廠商聯合會昨晚設宴招待新近抵港的洛杉磯美商代表團，席間並就促進港美貿易問題交換意見。

美商代表團團長路易士（洛杉磯商會主席）在致詞時說，香港製品現已暢銷於加州南部。今後港商如欲增加銷貨往洛杉磯，可直接向當地的貿易商或洛杉磯商會聯絡。信中最好寫明自己是做那一種生意，有那幾項自己特別「熟行」的商品可以供應。他說，現在洛杉磯是全美國購買力較強的一個地區，對於奢侈品和必需品都要購買。當地顧客對於貨價的高低不甚注重，最重要的是要選購新款和設計精美的商品。

路易士在答覆香港廠商提出的問題時說：「近年來香港對美國的輸出減少，這事亦已引起了我們的注意。雖然我們不能控制美國政府的政策，但我們是願意看到香港製品能多輸入美國的。」他在此亦提到：「我們也願意看到美國對中國的貿易限制逐步放寬。」

另一名美商代表柏堅信（洛杉磯港口部委通經理）在席上說：「雖然我們無力控制美國的輪船公司提高運費，而且我相信美政府亦不能控制美國航運局，但如果我們發覺美國船公司對香港貨運去美國訂立了歧視性的運費價目，我們是可以施壓力要它們修改的。」

洛杉磯商會世界貿易部遠東部助理經理及董事跟着發言，他說：「洛杉磯現在與世界上五十個國家發生了貿易關係。如果港府與西商會、廠商會、中華總商會、香港出口商會等機構能委派一名商務專員駐在當地，相信在一年內就可收到貨物銷路大增的效果。」他在答覆廠商的詢問時承認，美國海關在徵收港貨入口稅的問題上，會有不公平的態度。他希望港商多提供這方面的例證，使他們能要求美國海關修改估稅的標準。

心境惡劣難解決 婦人飲酒服毒

三年前其夫因骨鯁去世 她說非為經濟問題自殺

【本報訊】女子陳瓊於昨晨二時在家飲了半斤糯米酒後，旋服下二十粒安眠藥意圖自殺，幸及時被人發覺，經送院洗胃後已於昨午離院返家。

陳瓊現年卅二歲，是一間五金廠女工，她與母親李氏及四個孩子同住旺角大角咀雪埔街。

據陳瓊昨午離院返家後說，她十七歲在鄉間與丈夫林凌結婚後才還到香港居住。十多年前，其夫在上址開設了一間溢發五金店，專門收購殘罄機器和廢鐵。直至前年四月間，其夫不幸因鯁骨去世後，陳瓊遂將五金店轉讓別人經營，不料去年歲末，大角咀雪埔街曾發生了一場大火，一連焚燬七、八座平房，她所住的木樓也受波及。當時陳瓊和她的母親、兒子雖能及時逃出，但家中衣物均已付諸一炬，損失慘重。事後陳瓊幸得一個遠居外洋的叔公接濟，才能將木樓重新修建，繼續居住。她說，她此次服毒，並非完全為了經濟的問題，因為目前她每月除有二百多元的租金收入外，她自己每月還有七十多元的工錢。那麼，她此次服毒的原因究竟是為了什麼呢？據她自己說，這是因為近幾年來，她的心境非常惡劣，且又無法解決，才因此自萌短見。

禁無牌西醫行醫例 立法局昨未列議程

三層停車場已撥款打樁

【本報訊】港府立法局昨天下午二時半舉行例會，討論的法案共八則。唯上次例會中已曾首讀規定於明年一月一日起嚴禁未註冊西醫行醫的新醫務註冊條例，並未列入議程。

由財政司動議首讀的「物業保管（結束）法案」，目的是取消原有的敵產管理官一職，並規定將尚由敵產管理官管理的敵產及戰後一直未有人認領的少數不動產，改為港府財產。法案又規定：萬一在今後五年內這些物業的業主重新出現，港督有權考慮這種道義上的業權申請。

另一由財政司動議首讀的英聯邦特惠稅（汽車）法案，用以代替原有的英聯邦特惠稅條例，除規定醫務長對並非英聯邦出品的汽車得按其價值加課百分之十五的英聯邦特惠稅外，並規定輸入本港及在本港逗留不超過三個月的汽車，得用核准銀行或保險公司的擔保代替稅款，或將稅款存儲於警務處，於該車離港時發還。

律政司動議首讀的商船條例修正例，把若干條文之權從行政局轉移給港督，以簡化手續。立法局此外又批准了一九五六—五七年度第三季政費追加撥款五百七十四萬四千餘元。這筆追加費中有四十三萬五千元是用於香港天星碼頭前建築三層樓停車房打樁工程的。取消租務法例第三A至E條的業主與住客條例修正案，昨經三讀通過。

不堪癌症苦 婦人吃滴露

【本報訊】一個身患毒瘤的婦人，因不堪病魔纏擾，於昨午擬服滴露自殺，幸被同居及時阻止，才不致發生意外。該婦人名包少霞，卅四歲，住鑽石山西邊入巷一號木屋，家中還有一個丈夫和四個兒女。據說她三年前便染上該症，最近更患上風濕病，全身浮腫，經年臥床不起，痛苦不堪，致萌厭世之念。

爐峯漫筆

辛豐

七十八齡兩婦自殺

前昨兩天，均有一個老婦自殺斃命。她們都是七十八歲。年登七十，已經算是「古來稀」了，何況七十八乎！因何不得盡享「天年」，而要自動或自縊以結束生命？

曰：其一因爲兒子失業，經濟困難，且由此而至家庭失和，姑媳勃谿，憤而輕生；另一是身患癌症，調養經年，痛苦難支，自縊斃命。

忍着患癌者絕望亡？

科學雖然昌明，但居民患癌，似乎仍是不治之症。瑪麗醫院雖有「鈷六〇」之設，但港九僅此一家，對於癌症患者來說，實有杯水車薪之感也。「鈷六〇」雖名貴，但以香港之財力，不至於無法多加購置。豈能忍看患者慘轉呻吟，絕望而死耶？

家貧仍應供養父母

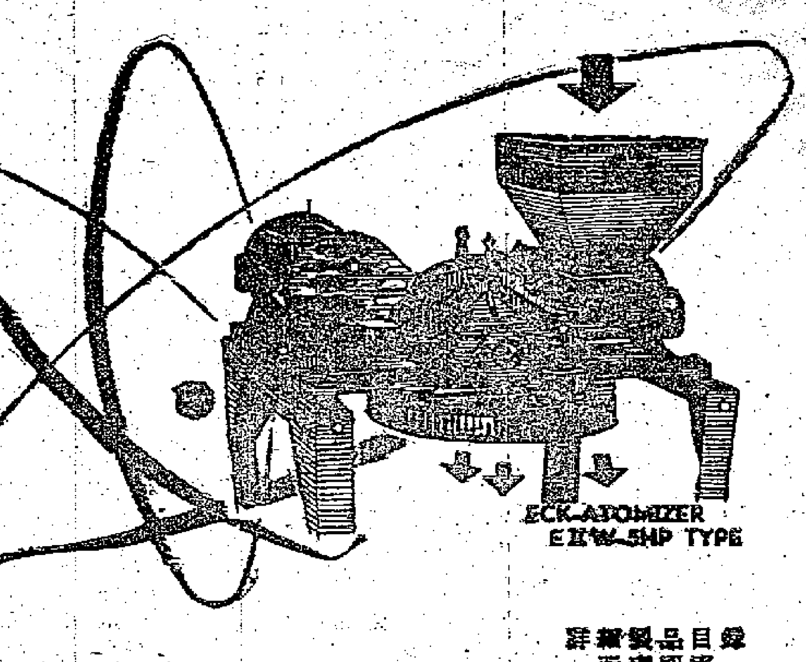
經濟困難，還是普遍現象；因貧爭吵，也是普遍現象。雖自古以來，有不少「聖賢」是給人「安貧樂道」，要一人甘於食貧，但是當一個人連生活也難以支持的時候，要他仍能泰然接受，無動於衷，恐怕只有「聖賢」能如此耳。

但是，若因此而遷怒於父母，翁姑，大吵大鬧，終至弄出悲劇，則殊屬不智也。家雖貧，不能藉此刻薄父母，更不能藉此拒養父母。這是責任！

高速度 超微粉碎機

（染料、顏料、農薬品、医薬品、食料品、及其他各種化学薬品、鑛石、金属、中間物、等等）

自1馬力至30馬力均有出售



詳細製品目錄函索即寄

ECK BRAND

不二電機工業株式会社 粉碎機部

大阪市城東區蒲生町三丁目五一番地

日本最佳紡麻工廠·
出品馳名國際市場！

請用：雙鶴牌亞蔴布

雙鶴牌亞蔴布適製綉花抽紗檯布，盈里斯檯布；縫製女裝襯衫，輕盈通風，人見人愛！

請用：飛燕牌人造棉紗（快把）

飛燕牌人造棉紗專供織家需要，織成人造絲綢為精美無比！

本公司主要製品

各種尺寸紅·白及染色亞蔴布。尼龍線，尼龍及人造絲混紡紗系。

中央纖維株式會社

日本·東京日本橋通二之三

CHUO SEN-I CO., LTD.

3, 2-chome, Nihonbashi-dori, Chuo-ku, Tokyo, Japan

富麗斯

全果仁牛奶朱古力

尚有多種珍品如：

三式夾心朱古力·脆心朱古力及椰子朱古力等

總經理香港和記洋行

廣州市公私合營

原日蛇王滿·廣杏林合併

著名出品

三蛇藥酒

原庄五蛇酒

半楓荷酒

四蛇膽酒

紅白痢症丸

廠址：廣州市海珠南路靖茶亭東街九號

電話：10990　電報：4422

本品由中國藥材出口公司經營出口

失業八年 苦病三載
服毒後想跳樓 肺病男子斃命
楊基康吃一百顆肺病藥丸輕生
老婦鍾桂容久病厭世吊頸自盡

·楊基康·

【本報訊】德輔道西二×七號四樓，昨日傍晚六時許，有一個中年男子服毒後企圖跳樓，被送醫院後不治斃命。

死者名叫楊基康，年四十二歲，潮汕揭陽縣人。據他的弟婦說：他來港八年，有妻及四、五個兒女在家鄉。死者來港後一直沒有找到職業，就寄居在第三個弟弟家裏，即上址。三年前，忽染得肺病，屢醫罔效，曾在東華東院割掉四根肋骨，但仍沒有治癒。

昨日傍晚，他叫姪女替他買了個蔗，吃了之後便不想吃飯，隨後便對弟婦說：「我下午覺得更辛苦。」他叫弟婦打電話去找他三弟回來，弟婦答應他之後，一家人便進晚膳，這時忽見他跨上騎樓的石欄杆，想滾下去，他弟婦飛快把他拖住，和幾個兒女一起把他拖到床上，一家人都給嚇得哭起來，死者對他們說：「你們不如讓我跳下去好了，我的病已經是不會好的了，活着反而給你們拖累。」正當大家對他勸釋時，他又說：「我已經吃了一百粒藥丸了，你們救也是無用！」於是，家人急忙報警，把他送醫院，不久毒發斃命。據說：他吃的是一百顆治肺病的藥丸。

又訊：昨天早上，渣華街三十×號地下，有個名叫鍾桂容的七十八歲老婦，因為生癌症多年，久醫不愈，於昨天早上七時許吊頸自殺斃命。這老婦家境優裕，兒孫滿堂，丈夫還在世。她在五六年前於左乳患癌症，近日來更患便秘，曾屢次表示要自殺。昨天早上，是一個女僕首先發現她吊死在天井中，身上穿着睡衣。

上海街拆十幢舊樓案
住客陳述拆遷苦況
二百多人旁聽對該案甚表關切

【本報訊】上海街十幢舊樓拆遷案，昨在高院租務法庭續審時，到庭旁聽住客達二百多名，對該案甚表關切。

在法庭中，有一個五金店商人曾向法官訴說他將因拆遷而受到的損失。他是上海街四二九號永昌五金店東黃琛，該樓也是十幢被拆遷的舊樓之一。黃琛說：他自一九三九年開始在上址經營，該店有店伴六人，每年約做十萬元生意，他自己一家十二口，就靠該店生意維持，該店地下租金是月租二百八十八元五角。他說因為業主通知拆遷，他曾看過一些新樓舖址，知道一般新樓地下月租約八百元，另建築費三萬元，裝修費一萬二千元，因此一旦拆遷，他將要損失四萬八千多元，以後還要每月負擔八百元租值，他認為業主所提議補償一萬五千元太少，要求業主應補償搬遷費四萬八千五百元。

上海街四二七號地下九龍鞋店東主徐天興昨在庭上作供說，他所開設的鞋店是裝有冷氣設備的，全部裝修費達二萬九千元，該店平均每月獲利七千五百元，如舊舖址一旦拆遷，他所受的損失將逾十萬元以上，他要求業主補償搬遷費十二萬元。

申請豁免上述十幢舊樓的兩個業主是顏詠基和蘇錫章，由卡爾律師代表。據悉：舊址將改建為十幢六層大廈，建築費為五十萬元，住客方面分別由梁永澌大律師、胡百全及谷巴等律師代表。

軍部裁員兩百多
工人提三項要求
請安置職業早發工積金

【本報訊】香港政府軍部醫院華員職工會消息：服務於英陸軍工程部的二百餘名工人，自接獲本月底被解僱的通知書後，曾分別往見各部門主管，要求安置職業及早日發給工積金。據悉：九龍區已有十多個工人被降級錄用，其餘被裁的工人尚未獲得切實的安置，於是他們昨日往見陸軍工程部負責人，提出三項要求，該工程部副官表示將儘早答覆。

工人所提出的三項要求：（一）在未獲得適當安置職業之前，保留繼續在陸軍部僱用；（二）軍部應和港府或各大商行商量安排被裁工人原職原級轉業；（三）不限服務工齡多寡，所有被裁工人一律獲得每年兩星期薪津計算的工積金。

又訊：政軍醫職工會為陸軍工程部裁減工人事，昨致函香港陸軍總部，希望接納工人的要求，使事件獲得合理解決。此外陸軍部各單位工人小組於昨晚舉行慰問會，發救濟米給被裁的工人。

國際土風舞昨薈萃一堂
家庭福利會籌款今續演

【本報訊】香港家庭福利會為籌募經費，昨晚起在銅鑼灣聖保祿女書院舉行「國際土風舞表演大會」。

演出的節目包括有：葡萄牙土風舞、日本新娘娃娃舞、瑞典舞、印度蛇舞、荷蘭舞、日本扇舞、西班牙舞、哥薩克舞、中國蛋家舞、英國五月柱舞、暹羅舞、蘇格蘭舞、菲律賓舞、日本櫻花舞、中國「嫦娥奔月」舞、印度古典舞、匈牙利舞、中國宮燈舞等共十八項。

昨晚到會的，有該會贊助人港督葛量洪夫婦，各國駐港領事及專員，中外名流等數百人。

這個「國際土風舞表演大會」今晚繼續在聖保祿女書院舉行。

香港航空公司更改內部組織

【本報訊】香港航空公司自本年三月間採用子爵式噴射螺旋客機行駛馬尼拉及漢城等線以來，營業蒸蒸日上。據悉：為適應業務上需要，自即日起該公司特更改內部組織，委任新職員多人如下：總經理考爾文（前總機師），業務經理賈黎思，總機師卜爾文，代理機航及通訊主任古遜，總經理助理蘇頓，華人經理曾大偉，航運管理員汪鶴鳴（汪君自五月一日起就職），在汪君未就任前，蘇頓暫兼任航運管理員。

港九米業總商會籌備改選新職員

【本報訊】香港九龍米業總商會昨日下午二時在會所舉行臨時會員大會，會議結果，通過第十次理監事聯席會議決案及推由現任理監事組成改選委員會，提前改選下屆職員，至改選日期將於下次理監事會決定。昨日之臨時會員大會，係由郭玉成主持。

「包公奇案」八院今聯映
新聯拍攝鑼鼓歌唱片

【本報訊】新聯公司繼「花好月圓」、「合珠記」後，又一部舞台藝術巨片「包公奇案」（灰闌計），全部大鑼大鼓原裝歌唱，由第一流紅牌伶星首次合作演出，陣容空前架勢，主要演員有：紫羅蓮、麥炳榮、譚蘭卿、半日安、靚次伯、何驚凡、劉克宣、李學優、馬笑英等。劇情曲折緊湊，係「包公案」中最神奇的一案，工架之優美，是一般歌唱片中少有的場面。尤其是靚次伯開面飾包公。該片今日（廿五）起由太環線八大戲院隆重聯映。

因流行性感冒影響
預防腸熱注射暫停
小童羣益會歌唱比賽也要改期

【本報訊】港府醫務署發言人昨稱：由於本港發生流行性感冒，業於本月十五日展開之預防腸熱注射運動，現已暫停進行。發言人又稱：關於預防腸熱注射運動之新計劃，容日公佈。

又訊：小童羣益會，原定於本月廿九、卅日兩天舉行小童會際歌唱比賽，已報名者達五十餘個單位，昨據該會負責人稱：由於最近流行性感冒蔓延，不少會童受到傳染，未能參加練歌，同時預料屆時亦有未能與賽者，故會方已決定改期於下月七日及九日舉行。

九龍倉失竊風濕藥
管倉經紀判罰
另一管倉員則撤銷控訴

【本報訊】尖沙咀九龍倉於去月失竊一批風濕藥片，值九千六百八十七元。事後警方破獲此案，並起回一部贓物，所拘控的男子三人，其中兩人為管倉員，涉嫌監守自盜，另一人為經紀，涉嫌接贓。

這三個男子昨在中央裁判署受審，首被告判罰款七百五十元，並簽保五百元，兩年內約束行為；次被告不認罪，經警方撤銷控訴；第三被告罰款六百元。尋回的藥品判發還物主。

被告男子三人為：（一）馮漢，九龍倉二級管倉員；（二）何偉高，又名何東全，九龍倉三級管倉員；（三）蔡堃，又名蔡坤，經紀。

新界果園水陂三處昨天開幕

【本報訊】位在新界黃屋村及新田之兩個果園，以及在攸潭美村之水陂及水圳，昨晨分別在三個儀式中宣佈開幕。

該兩果園均種有種類繁多之果樹。在黃屋村之果園，佔地約一英畝半，由元朗理民府翟誠主持開幕。在新田之果園則由新界民政署長彭德揭幕。通至兩果園之鐵閘，均由助款的嘉道理農業輔助會負責人何理士·嘉道理啟鑰。

參加典禮者，有農林漁業管理處處長布力奇，農務官胡禮，嘉道理，獸醫官李社史溫及元朗理民府翟誠。參加黃屋村典禮者，包括八鄉鄉事委員會主席陳達、鄧佩瓊、鄧乃民、陳日新，黃屋村村代表黃武源及許多村民。

出席在新田舉行之典禮者，有新田鄉事委員會主席文桂柱，文柱石、文金德及其他人士。

澳門凌晨街道靜
兩匪持械劫廚師
劉發損失現款及金戒指

【本報訊】澳門消息：昨日凌晨二時，三巴門街附近發生了一宗攔途截劫案，有一名廚師被兩名持械匪徒強劫現款七十五元及金戒指一枚。失主劉發，五十六歲，向在爐石塘街陶陶居酒家當廚師，家住高園街一號地下。

昨日凌晨一時許，他收工後，曾在店中支取了部分薪金，並攜同一盒鹹蛋、兩包餅乾返家，可是途經三巴門街附近，突從暗處竄出兩名匪徒，並露械威嚇劉發不許聲張，隨即從他的懷裏搜劫了七十五元，另將他手中一只約重一錢零三分的金戒指奪去。

到了上午八時，劉發囑妻子向店方請了一天假，親自跑到警廳報案。

家庭計劃會昨選出新員

【本報訊】香港家庭計劃指導會昨天下午五時一刻在灣仔軒尼詩道新會所召開特別大會及常年大會，選出新員如下：會長秦惠珍教授，主席，副會長韋寧夫人，主席李學良夫人，副主席陳永安夫人，司庫李樹培夫人，李福樹會計師。委員陳鳳儀夫人、鄭杏如醫生、鄭兆如醫生等。

接生考試及格名單

【本報訊】接生局本月初舉行之接生考試，已於昨日揭曉，及格名單如下：港府醫院——何愛珍、洪月華、關靜霞、李儀芳、宋黃悅意、曾皓月、胡少瓊、陳珍淘、周德恩、張秀霞、銀英、溫秉儀、關瑞儀、郭燕笑、勞增延、李文啟、梁寬、平德珍、莫靜宜、鮑美鈺、蘇德珍、唐秀貞、謝麗珠、黃錦麟。東華三院——成貴珠、李碧聯、黃寶珍、黃倩雲。

霍士公司主任來港視察業務

【本報訊】二十世紀霍士影片公司遠東區主任愛德華·亞格斯，今日由馬尼拉乘泛美航機抵港視察業務。同來者尚有該影片公司好萊塢片廠行政主任西得·諾華及夫人。三人將在港作五日逗留，與香港該公司同人商討業務問題。

暴動疑犯十四名其中一名昨釋放
寶星紗廠暴動案仍續審

【本報訊】十四人被控於去年十月十一日在荃灣寶星紗廠暴動案，昨日繼續在高院刑庭審訊，仍續由被告方面辯護，在聆訊證供後，主審法官晉怡士認為對其中一被告鄭英雄之控案證據不足，引導陪審員決定該被告無罪，當庭釋放，其餘十三名被告之審訊仍未畢，押候今晨續審。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十三分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講「嶺南廿四俠」。十二時卅分：天氣報告；京曲：五雷報（金小樓唱）；鬧府（馬連良唱）。潮州曲。一時：報時；錄音轉播倫敦電台：國語節目「英國外交政策」第三講。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：潮州曲。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：京曲：上天台（言菊朋唱）；甘露寺（關正明唱）。七時：英語教授：用粵語解釋，教授拼音第三課。七時十五分：演講。七時卅分：潮州曲。七時四十五分：轉播香港會球場「九華隊對民聯隊」足球比賽情形。八時：報時；八時十分：天氣報告；時代曲。八時卅分：廣播劇化小說，「紫薇園的春天」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：轉播香港會球場「港華聯對軍聯」足球比賽情形。十時十分：粵曲。十一時：歐西電影歌曲。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午七時：報時，開場曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：晨曲。七時五十八分：天氣報告。八時：報時、新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。

十二時半：節目摘要。十二時卅二分：音樂。一時一刻：新聞。一時半：電影歌曲。二時：暫停。

晚上 五時半：少年節目。六時：報時，節目摘要。六時零二分：粵語節目。六時半：流行曲。七時：自然雜談。七時一刻：雜曲。七時三刻：故事。八時：報時，新聞。八時半：音樂與辭句。九時：報時，歌劇。十時：聯合國節目。十時一刻：鋼琴。十時半：「白蛇傳」故事。十時三刻：管弦樂。十一時：報時，倫敦電台新聞。十一時一刻：賽馬節目。十一時半（完）

金華 新舞台 國民 金陵 金星
第八天 映 未看速看
神話故事大鑼大鼓喜劇
全部七彩 狐仙奇緣
彩色鮮艷·場面偉大 故事新奇·鑼鼓歌劇
張活游 梅綺 歐陽儉 半日安 陳好逑 主演
大聯公司耗資數十萬巨獻

揭開女人秘密的戲劇！
豪華快樂
今天隆重獻映 二時半 五時 七時半 九時半
美高梅彩色
珍妮·鮑雅 莉迪 鍾歌 運絲 多娜 絲姬莉 安秀 麗丹 顏美 主演
"The Opposite Sex."
多角戀愛
片上中文字幕
（諷刺深入！）

太平 環球 北河 油麻地 城多利 龍城 筲箕灣 長樂
八院 今日聯映

新聯公司繼「合珠記」又一部舞台藝術片
大鑼大鼓·全套歌唱
灰闌計
包公奇案
一流紅牌伶星 首次合作演出 陣容空前架勢
監製：廖一原 導演：羅志雄
紫羅蓮 麥炳榮 譚蘭卿 半日安 靚次伯 何驚凡 劉克宣 李學優 馬笑英 朱少坡 —聯合主演—

包公案中最辣手的一案
包公案中最狡猾的對手
包公案中最神奇的佈局
包公案中最痛快的結局
新聯影業公司

九龍城 國際
即日四場 十二點 兩點 七點半 九點半
CINEMA SCOPE 新藝綜合體電影
榮獲坎城影展特別獎！
巨片 肉感野獸荒蠻 迷失的大洲 裸女天體飽君眼福
Lost Continent
五點半 仕林祭塔
明天四場 國語片 馬戲春秋

皇宮戲院 深水埗北河街尾 電話五四三一八
後天四場公演 紅玫瑰 艷舞團
大哺乳的動物 演出渾身解數 尼龍玻璃舞衣 體態惹人綺思
欲得佳座 火速定位

高陞大戲園
日夜電影二場起碼
即日映一天 全部古裝歌唱歷史巨片 秋青三取珍珠旗
新馬仔 鄧碧雲 林家聲 李海泉
明天大羅天大劇團 任劍輝 吳君麗 蘇少棠 釵頭鳳
不日上映 白蛇傳上集
今五點半 七彩海僧妖

利舞台·東樂
今天第八映 參加亞洲第一屆影展出品 亞洲影業發行
（亞洲月刊登戲）
三姊妹
秦琪 張仲文 麥玲 主演 張仲文 郭興表演最新舞
同場加映 舊金山巴黎舞
利舞台 今早場 春色女
東樂 今早場 雅典娜 公主

新華
最後四場 未看快看 好片當前 勿失機會
游擊戰爭片
平原游擊隊
連映月餘 認真賣座

百老門
天今後最 美梅高新綜藝體彩色 名片大七合一
慾海浮生
主演 安東尼·昆
明天十二點半早場粵片 陳五娘·荔鏡·唐夢吉
明天正場放映 血戰蛇江

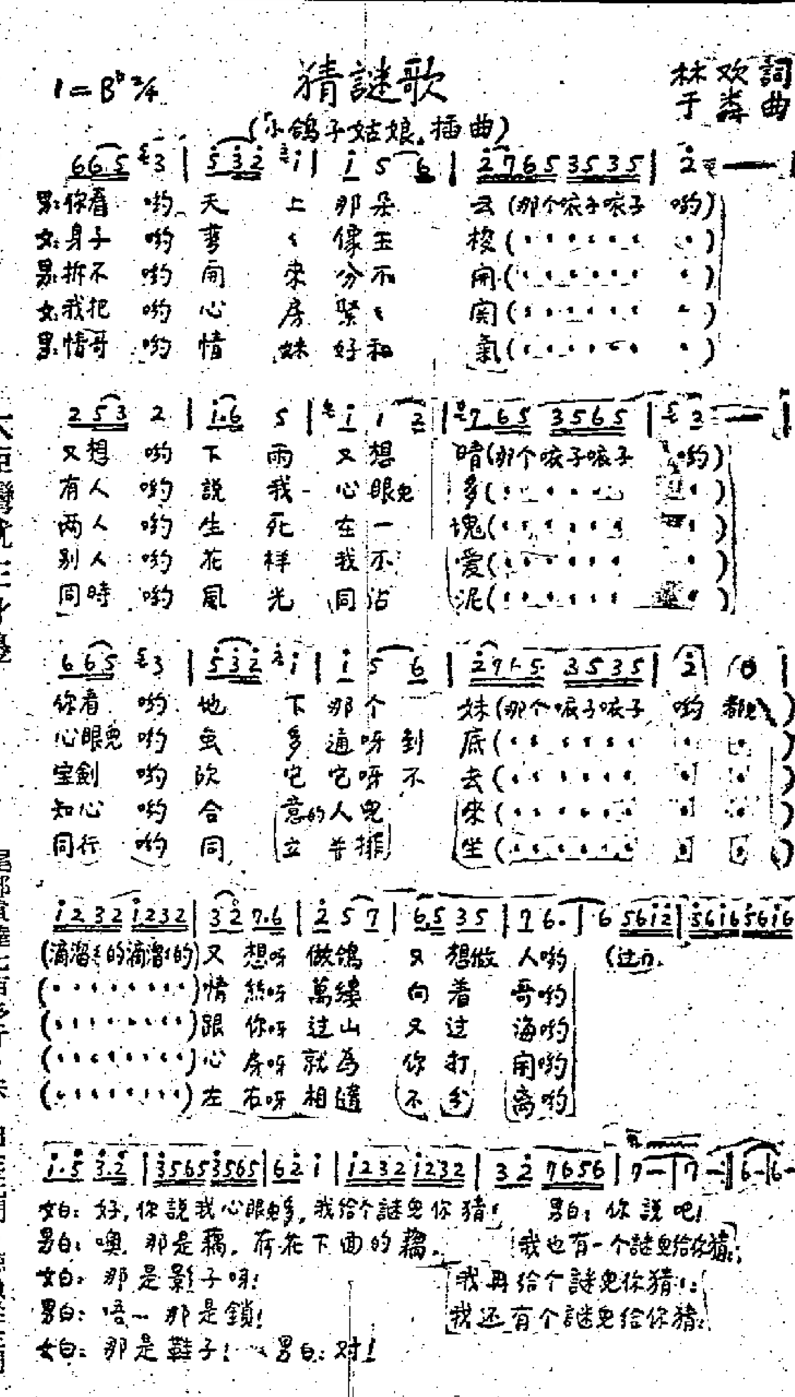
大華
最後今天 霍士公司出品新綜藝體彩色
英格麗·褒曼 尤伯連納 主演
真假公主
片上中文字幕
明天正場 千古一美人
今早 國際大劫案

京華
特別選映一天 瑪莉亞·史姬娜 主演 浪漫刺激鉅片
鴛夢重圓
海洋女星 靜雲星龍！
今早 雙槍寇蕩俠
明天起映 墨西哥大革命

東方
即日盛大獻映 雀鳳浪漫新彩色喜劇
男女之間 片上中文
Oh, Men! Oh, Women!
主演 巴巴拉·絲 大衛·尼雲
今早十時 二十四片 霍·雨 張白燕

新華明天加入聯映（國語對白）（歡迎集體定座）
國泰 新華 即日 隆重獻映
莎士比亞名劇 改編鮮彩色喜劇片
第十二夜

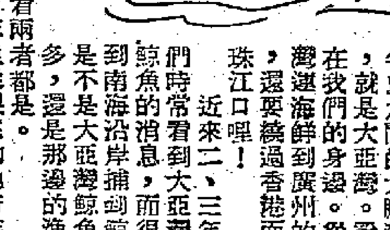
「幸福的生活」女主角 魯奇荷 女飾演兄妹一身兩角？同場出現毫無破綻。
兩個蠢貨落魄三情人對大喪有終成眷屬
（預售各天門票）
國泰早場 麗服三馬黃門飛鴻
南方發行



大亞灣捕鯨趣聞

胡嘉

在大亞灣捕鯨的漁民，用的不是大輪船和發射魚叉的大砲，只是幾隻乘坐兩個人的小船，工具是炸藥、鐵叉甚至是大網。這在外國人聽來，一定會認爲是奇聞了。



大亞灣就在身邊

翻開廣東地圖，在九龍半島和惠陽縣大鵬半島之間的大鵬灣東邊，就是大亞灣。說來就在我們的身邊。從大亞灣運海鮮到廣州的船隻，還要繞過香港而進入珠江口哩！

近來二、三年，我們時常看到大亞灣捕到鯨魚的消息，而很少聽到南海沿岸捕到鯨魚，是不是大亞灣鯨魚特別多，還是那邊的漁民特別敢於捕鯨呢！我看兩者都是。每年春節前後，鯨魚從很遠的地方游到大亞灣來，就好像燕子飛來做窩一樣，年年都是這個時候。

用小船捕鯨

大亞灣沿海漁民，是乘着小船去捕鯨魚的。現在的大亞灣，還沒有像外國的捕鯨隊那樣，幫着捕鯨船追擊鯨魚。大亞灣的捕鯨方法，在別的國家看來，不能不認爲是奇聞。

去年我在大亞灣，見到前進漁業生產合作社的主任蘇帶利。在大亞灣他早被稱爲「捕鯨能手」。聽他講述怎樣捕鯨，倒是很有趣的。他說：

「我們通常是用三、四隻小船，二個人一組去捕鯨。一隻船上，一個人搖船，看到鯨魚時，在鯨魚的兩側數丈的地方分開來。一個人放魚炮。魚炮不是眞正的炮，它只是兩個雷管。一條導火線長，另一條短，如果鯨魚離船遠，就點着長的導火線拋過去，離船近，即用短的。「將魚炮丟向正在一沉一浮，呼吸空氣的鯨魚，要使魚炮在鯨魚的下巴下開始爆炸，震昏或者炸壞它的腦，它就跑不掉了。」

怎樣拖它上岸

我當時着實有點疑問，幾隻小船去捕鯨魚，不是很危險嗎？鯨魚要吞小船，不像我們吃雲吞一樣嗎？

在大亞灣住了一些時候，我明白了，鯨魚雖然大，但也很笨，牠平時在海上，只會朝着一個方向游，而且時時噴水，暴露目標。當然，這樣捕鯨，有時也有危險，前幾年曾有一隻小船被鯨魚的尾巴打翻。

但是，我還不明白，幾隻小船就算把鯨魚炸死了，怎樣把它拖上岸呢？

大亞灣的漁民告訴我，鯨魚被炸死時，就往下沉，這時就在它下沉的地方，兩隻小船就用繩索在海中對拉，綁住牠的尾巴，用帆船拖回來。蘇帶利對我說，他們最初捕獲一條鯨魚時，是搖着槳把它拖回來的。離岸幾里路，拖了半天，眞辛苦。現在不同了，他領導的前進漁業社，已經有了機器漁船。

用這種方法捕鯨魚，在大亞灣前年捕獲十二條鯨魚，總重廿二萬三千斤。去年亦捕到八、九條，最重的一條達五萬多斤。那條巨鯨的尾部重達七百多斤，去年春天在惠陽縣的農業展覽會上展出時，轟動一時。

已有五十年歷史

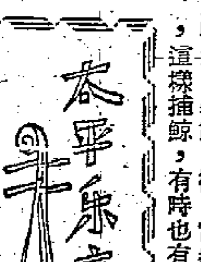
大亞灣從什麼時候開始捕鯨，沒有紀錄資料。但據沿海的老漁民說，五十年前就有人捕鯨了。

大亞灣中有個小漁島（今年第一條鯨魚就在這個小島附近捕獲），離這裏不遠是草土和鯨魚排（都是小島），據說鯨魚時常在這一帶的礁石上擦癢。再往岸邊，就是金門堂。這是一個很小的島，離岸很近。五十年前，當地漁民在金門堂和岸邊劃[illegible]出生死門。鯨魚從生門游過，就不打。如果游進死門，就狠命地非把鯨魚打死不可。那時還不用魚砲，而是用鐵叉來叉鯨魚的。這樣，一年亦有一、二條鯨魚在死門裏就擒。在大洲（地名）一帶，也有人用網去網鯨魚，那張網可大了，就說網眼就有四、五尺大。但是有時鯨魚會拖着大網逃出大亞灣的。

腹中有胎兒

鯨魚是胎生動物，有一次在大亞灣捕到一條母鯨在它的肚裏發現一條還未分娩的小鯨魚，重達一千多斤。

鯨魚通常是一雌一雄同時在海上游泳的，除非它已喪偶，或者還[illegible]

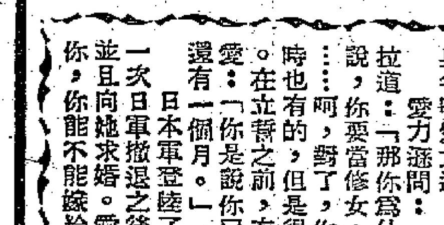


太平風俗

打油翁

石州慢

[illegible]



影談

荒島仙窟日月情

潘君儀

（Heaven Knows Mr Allison）

導演約翰斯頓很莊嚴地和天主教的修女開了一個玩笑。爲什麼說玩笑，又說是莊嚴的呢？因爲本片所提出的問題是正正經經的，絕無嬉皮笑臉的成分。[illegible]

[illegible]經給了上帝。」愛：「噢！不過在這小島上，我們還不知要度過多少年。你做你的女修士，我做我的海軍有什麼意思？」

愛力遜喝了從日軍營中偷來的酒，漸漸說出一些不三不四的話，把安琪拉嚇跑了。外面下着大雨，使她感冒了風寒，不住的叫冷。日軍這時第二次登陸，愛力遜冒險跑到日軍營中偷了兩張毯子給她，爲此殺了一個日兵。愛：「我眞不該吃酒嚇了你。」安：「我不是在逃避你，我是在逃避眞理。因爲你說的話也有眞理，這才使我害怕了。」[illegible]

大公園

癌

赤兔

首先要注意的是，長期受到刺激會引起患癌。

年復一年，我們的身體都不斷變化。舊的細胞死亡，新的細胞生長。死亡的和繁殖的比率是有一個標準的，但我們如果受到外界刺激，這比率就有變動了。結果，有一些細胞就不受控制，漸漸滋長。

大致來說，這就是癌了。所以，我們無論在何時何地，都應避免大大小小的刺戟。比方說，一隻蛀牙可以長時間刺戟舌頭；飲過熱的茶也一樣會刺戟舌頭，要避免它。

也不要常吃瀉藥，因爲它會刺戟我們的腸。

最好每天洗浴一次，常到外面散步，吸取新鮮空氣。

吸煙究竟有沒有可能引起癌？雖然人各一說，但這是一種刺激，却也無可諱言。假如你不能戒煙，每小時內，你不要吸多過一支紙煙，而且還要注意，不要吸太深，最少三小時才可換一次煙斗，換煙斗時最好喝些開水。

「支援外地」

上海雜記

沈從善

從去年以來，北京的街上出現許多掛着「上海遷此」招牌的新開的店，在上海馳譽很久的「造寸」、「藍天」等服裝店也遷往北京了；上海另有四家有名的理髮店華新、紫羅蘭等，亦已遷京，上海老牌屈臣氏汽水今後也改在北京製造了。這次一到上海，才知道這是上海工商業的普遍支援行動，他們的口號叫做「支援外地建設社會主義事業」，所以不僅有許多店遷往首都，還有遷往其他地方特別是新興城市的：南京路舊新新公司六樓的新都飯店遷往蘭州，康樂酒家遷往撫順，老介福綢緞布店遷往洛陽，信大祥綢布店遷往蘭州。另外如劇團也有響應支援的，新新越劇團去西安不久（已經改名爲西安市越劇團），春光越劇團又跟着去蘭州了。

支援外地的商店爲數很多，上面只是隨便舉出比較有名的幾家而已。所謂「支援」，必須挑好的和有用的，不然就名不副實。新都和康樂兩個餐館，在上海算是規模較大的，它們有一個特點，就是在接待幾百個顧客同時就餐這一點上有它們的經營優點。

上海各方面都很重視經營管理的傳統經驗，有好的要看作民族遺產來接受。像信大祥綢布店是上海有名的「三大祥」之一（和「協大祥」、「寶大祥」鼎足而三），開設年代悠久，在顧客中間樹立了商業信譽，服務對象大衆化，很受市民歡迎。「三大祥」在商店形式上，到現在都還採用較舊式的「大店堂」格局，顧客和售貨員無阻無隔地雜處在一起，顧客多了，就格外顯得熙熙攘攘，熱鬧非凡。據「三大祥」的老顧客說：「進「三大祥」店堂去，好像拘束少些，又比較有親切的感覺，和售貨員說長道短，也就有『如遇家人』之感了。」這就是特色。

好丈夫

妻：「你喜歡駝鳥嗎？」

夫：「不喜歡！」

妻（柳眉倒豎）：「什麼！」

夫（知失言）：「雖然我不喜歡駝鳥，但却很贊同他的一夫一妻制精神！」

妻（轉嗔爲喜）：「這樣才是我的好丈夫呀！」（眞善美）

舊樓的命運

逐拆！逐拆！（鸚籠）

「躍」非「跳」

俊

從前有一位念書人，念書已到了入迷的程度，他差不多把所有漢字的字義都揣摸的一清二楚。譬如他對「跳躍」兩字的解釋，就很符合古義。他說：「兩足平地而起謂之跳；一足在前一足後蹬，謂之躍。」

一天，他出來蹓躂，穿過小樹林，繞過村莊，突然在他前面出現了一條三尺多寬的小河溝。他不知怎樣才能過去。正當他愁眉不展的當兒，恰好有位農民走來，念書人立即前去討教。農民告訴他：「跳過去。」他心想：「跳者，兩足平地而起也。」於是他就兩足並立，同時起跳，結果念書人掉落在河溝裏，弄得渾身沾滿泥污。念書人爬上來後，氣憤憤地責問農民，農民心平氣和地回答道：「你應該一足在前一足後蹬。」念書人不覺大怒道：「一足在前一足後蹬謂之躍，非跳也。」

植樹能涵蓄水源，防風災，增產木材……

一名驚人

甲：「你係球隊唔功㗎？」

乙：「一名驚人。」

甲：「嘩！一鳴驚人？眞唔眞？」

乙：「十一人中，只有一個好嘢。」（九木本）

誰肯執輸

美輪：你唔過我過。

英輪：過遲些都執輸。

各國輪：執輸行頭，慘過敗家。

蘇彝士運河：得咗！（一二三）

潑冷水

報載：美特使推銷艾克主義，蘇丹迎頭潑冷水，聲明拒絕美援。

厚顏的人倒以爲是潑水節，人家潑水歡迎他呢！（伯川）

以身試驗

日本人爲了怕魚中有輻射性，大家棄魚就肉，商人紛紛向外找尋肉源供應。

美國當局一再聲稱試驗氫彈，不致影響世界人民健康。那麼駐日美軍甚多，就請他們專吃魚類，把剩下來的肉類讓給日本人吃，不就得了嗎？（口天）

奴隸

（蘇聯）L．季索夫作　（孟東譯）

「媽媽，我以後什麼事都不幫忙了。」

「爲什麼，沙夏？」

「喬爾卡對我說，我是你的奴隸。給你買麵包，拎水，拖地板。而喬爾卡在家裏什麼也不做的。他只預備功課。」

「哦，好的，沙夏。我們講妥：往後你不幫我做事，我也不幫你做事，好嗎？……你從學校裏一回家，你就自己燒飯，自己熨襯衫。買早飯吃的錢你也自己去掙。」

「爸爸給我錢。」

「爲什麼？不是你也不願意幫助他嗎？不再替他拿麵包、拿水嗎？」

兒子不做聲。

「唔，我們現在怎麼辦呢，沙夏？每人只是爲自己做一切事呢，還是爲大家做一切事呢？」

「啊？」

「哪爲什麼喬爾卡嘲笑我叫我奴隸呢？」

「你就該問他：爲什麼他自己要做一個遊手好閒的少爺？難道他是病人嗎？」

「不，他是健康的。」

「那末他不幫助他的媽媽和爸爸，而光是享用他們的勞動，還是可恥的。也許他們是他的奴隸？你問問他看。」

「我問，明天早晨就問！」

香港居　汽車的鳴號

梁五郎

一塊圓形的面盆般大小的鐵板上，畫着一個黑色的喇叭，喇叭上面用紅漆畫着一條斜槓。這是表示在這個標誌以後便是寂靜地帶，汽車在這裏都不准鳴號。中環，跑馬地，尖沙咀都被列爲寂靜地帶。無論任何時候，香港的交通規則，繁複得往往叫人莫知適從。不過在無車之人看來，寂靜地帶的設立，倒是一樁好事。試想吧，香港現在有三萬輛汽車，每月進口的新車平均約八十輛，依此速度計算，再過十年，將有汽車七萬三千多輛，軍車尚不計算在內。若不[illegible]

娛樂

新片介紹

莎翁名劇「第十二夜」國泰新華今明先後上映

國泰和新華戲院今明分別放映蘇聯彩色片「第十二夜」。

「第十二夜」是根據英國莎士比亞的名劇拍攝的故事片。劇情曲折，一看的好片。

「第十二夜」指耶穌聖誕後的第十二夜。照例在這天晚上俗宴樂佳節。莎翁這部喜劇就在十七世紀初這[illegible]名爲「第十二夜」。

該片內容，主要是描寫美麗少女薇珙拉和她的孿生哥哥瑟巴士長得一模一樣。在一次旅行航海中，因遇暴風，船被沉沒，兄妹倆從此分離。薇被船長救起，瑟則由勇士救出了。

薇在伊利里亞國，遇見了少年英俊的奥西諾公爵，她愛上了他。她得船長之助，假扮男裝，做了公爵的侍從。而公爵却愛上了伯爵小姐奥利薇雅。薇因爲得到了公爵的信任，常常充當公爵與伯爵小姐戀愛中的使者。

但是，伯爵小姐不接受公爵的愛，却愛上了公爵的侍從——假扮男裝的「少年」——薇珙拉。

薇珙拉的哥哥——瑟巴士突然的出現，伯爵小姐便把他誤認爲是公爵的侍從，（因爲他們兄妹長得一模一樣。瑟巴士也被伯爵小姐的美麗征服了，並接受了她的愛。

薇珙拉也碰上了哥哥，她愉快地投入哥哥的懷抱，這時，大家才知道薇是個女郎。於是，公爵也愛上了薇。兩對美麗的情侶，終於幸福地結合。

在本片飾薇珙拉和奥利薇雅這兩位年青美麗的演員，大家不會忘記吧，她們就是曾和拉麗奥諾娃。

曾奇柯在「幸福的生活」飾美麗的農員娜達莎，和在「大庭」片飾伊里亞的少婦，都有出色的表演。在本片她一人飾薇珙拉及薇珙拉[illegible]

時事粵謳　梯間截劫

龍亦花

梯間截劫，案件日有加增。猖狂太甚，嚇壞好多人。點解呢歹徒，得咁兇狠。有時刺傷事主，究竟乜嘢居心？竟然逃之夭夭，天天，眞係令人可恨。估唔到「天堂」裏便，有啲咁嘅新聞。樂業安居，人人慶幸。強徒逞暴，確實撓心。我地嘅生命錢財，損失向邊個追問呀？咁就冇乜癮。全無保障，我地雖人世上實在未得謂之人。

包．公．奇．案

今日起在太環線上映

羅志雄在廣州時曾一度擔任太陽昇粵劇團導演職，對舞台劇之處理頗見心得，因而在他導演的第一部以舞台藝術型式演出的「合珠記」時，功夫立見，他的優點在善於掌握舞台特點，很有把握控制場面，演出的處理，明爽中見細膩。

「包公奇案」（夜審郭槐）亦然，開封府肅穆莊嚴的氣氛，一如「合珠記」之成功，而扮包公之靚次伯，若非導演之刻意求工，將不至此。

「包公奇案」是新聯公司第三部以舞台藝術型式攝製的作品，故事乃根據元曲、李行道的「包待制智賺灰闌記」所改編，故事講宋代鄭州名妓張海棠（紫羅蓮），乃名門之後，其父在世時，爲權奸迫害而破產，母老病無依，垂操賤業。及後爲富戶馬均卿所迫，嫁與爲妾。均卿元配王氏（譚蘭卿），有姘夫趙惟賢（劉克宣），覬覦均卿家財已久，認海棠爲眼中釘，思陷害之；一日，與姘夫惟賢毒殺均卿，復賄賂州官，移禍海棠，州官枉法，乖將海棠問死，押解開封。起解之日，風雪交加，愁慘至極，幸中途得遇其久別之家兄張林（麥炳榮），兄妹相逢，恍如隔世，及後保護進京，懇求包公翻案。

包公召所有證人入京審判，王氏與惟賢矢口不認，包公乃巧設灰闌計，王氏及姘夫惟賢冤屈，並將貪贓枉法之州官革職下獄。一段奇冤，終得申雪。

拍攝張海棠於風雪夜解押京師那一場景，是一幕特別佈置的奇景，是用五十多擔食鹽堆置而成，從這一點看來，可見製作態度認眞的。

本片的演出者，是個新鮮的配搭。麥炳榮以文武生的姿態擔當了本片的男主角，除了紫羅蓮之外，劉克宣、李學優、何鶯凡、譚蘭卿、半日安、靚次伯等都是舞台演員。（夏後）

德沃夏克的小奏鳴曲

丁羊

唱片介紹

（A. Dvorak: Sonatine op.100 Pour violon et piano）

出品：法國大地歌聲唱片公司（Le Chant du Monde）

類別：八叉四分之一吋一張，卅三叉三分之一轉。

編號：LDZ-A8153

一八九三年，德沃夏克在斯比爾城的鄉村，消磨夏天的休假（那時期他應聘爲紐約國家音樂院的教授職位），暫時忘却在城市裏的煩囂生活。寧靜的大自然風景的薰陶，使他在這短短的愉快時間內，完成了一些寶貴的田園風味的室樂作品。G大調小奏鳴曲也就是在這個時期產生的。它共由四個整齊的樂章組成，小提琴獨奏，鋼琴伴奏。這是爲他兩個孩子（十歲的東尼和十五歲的奥提娃）而寫的。作者曾說，雖然這是屬於孩子們的音樂，但成年人喜歡它，亦未嘗不可。

大約兩年前，佛亞教授（Prof. A. Foa）曾在香港電台演奏過這首曲子。最近馬思聰在北京舉行小提琴獨奏會的節目裏也還有它。一般反應甚佳。（見三月份人民音樂雜誌）

唱片的演奏者是捷克的小提琴家拉的期拉夫和鋼琴家左爾哈。成績十分精采。

影劇圈

二屆「影美」六一開課

華南電影工作者聯合會一向設有「美術研究班」，以前的導師是萬籟鳴、萬古蟾兄弟，自這對畫家兄弟回滬後，這個班仍繼續着，由江啓明輔導。前些時「影聯」辦第一屆「美術觀摩」，甚得讚許，現在第二屆美術班將於六月一日開課，參加的[illegible]影人，十分踴躍。

楚原搵路

這幾天，楚原常常駕他父親張活游的私家車繞遊尖沙咀，有時停下車來，四圍張望。原來楚原是有意「搵景」；光藝新片「巫山夢」，他任副導演，他要根據劇中規定情景，找一條長長的靜靜的路，作爲片的托底序幕。

余麗珍的首本戲

余麗珍一連接了幾部新戲，都是舞台紀錄歌唱片，就是「無頭東宮生太子」、「鍾無艷三氣齊宣王」、「天齊寺會母」、「春風秋雨又三年」等，這幾部戲都是余麗珍當年首本。

江樺不日赴意

影星江樺，將隨費明儀之後，出國深造。江樺與費明儀，都是女高音歌唱家，她們除在影片中演出，還在幕後擔任配音工作。費明儀月前去了法國，江樺則去意大利。（夏）

自從光頭流行後　荷里活趨向留鬚

▲繼尤伯連納的光頭在荷里活成爲流行「髮式」之後，荷里活男明星又趨向於留鬍風氣，最初留起滿腮于思于思的，是英俊小生格力哥利柏，此人做新郎哥時也不肯剃除鬍鬚，繼而倣效的有亨利方達、米高韋定和法蘭曹通等大牌明星，其他二、三流角色，亦同時留鬚，一時剃刀刀片生意，大受影響。

▲在美國影壇紅了二十五年的「斯文牛仔」加利谷巴，雖然演過「西海一家」和「下午之戀」等片，甚博好評，但他自己却仍然醉心於西部片，他自己做老板，投資拍一部名叫「驕傲的鄉團長」的西部片，谷巴自任鄉團長，大顯英雄本色。

▲「科學怪人」郎陳利的傳記片，已決定定名爲「千面怪人」，主角人選，因小郎陳利不願意在銀幕扮演老父，派定了給占士格尼主演，女主角則是本屆得了金像獎的熱門人物桃樂妃瑪朗。

▲法蘭仙納杜拉也自己出錢拍電影，已經選定了畢史超拔的小說「誰使森美走」，畢史超拔是專以美國黑社會人物爲題材寫小說的作家，他的另一部作品「無冕帝王」搬上銀幕，甚獲好評。法蘭仙納杜拉將在該片中自任主角，扮演一個受黑社會控制的人物，與「金臂人」有異曲同功之妙。

南北戰爭只幾年　電影却有無數部

▲美國的南北戰爭只打了幾年，却已經拍過無數部，以美國內戰爲題材的電影，荷里活有一個名叫當奴史格勒的人，就曾演過十五部南北戰爭的電影，演到他自己也覺得頗爲討厭了。（愼）

「巨人」三主角

山盟

「巨人」的選角主角雖然只有三位，但配角也不少。「巨人」在選演員方面，導演佐治．史提芬士並不是一下子就決定的，有的是他在偶然的場合碰上的（譬如飾伊莉莎白．泰萊的珍．維絲），有的則是在看舞台劇或電視中的人物造型而挑選的；達絲則是根據劇中人的造型而挑選的。

伊莉莎白．泰萊在片中飾洛．赫遜的妻子李絲麗，她從少女演到母親、祖母角色。戲相當吃重。莉莎今年才廿五歲，一九三二年二月廿七日生於倫敦。自她的第一部重要片「娜茜回家」（一九四二年）以後，她便在荷里活水銀燈下過活，那時她還是小孩子。長成了少女後，她演過「Cynthia」（第一次接吻）及「郎心如鐵」等。伊莉莎白有黑色頭髮、藍紫色明眸，高五呎四吋。她離過兩次婚，前夫是力哥．喜路頓、米高．韋定，她與後夫生了兩子。

洛．赫遜在「巨人」的戲也是他頂吃重的部分。這位擁有牧場、火車卡頭、飛機的德州富翁，却是一位階級觀念甚重的人。洛．赫遜是一九二五年十一月十七日生於遞納卡鎮。他也投入海軍。退伍後，他來到加州。他跟非莉絲．姬絲結婚時，許多女孩子據說都傷心得很。他的新作還有「有價值的東西」、「戰地弦歌」、「Pylon」。

占士．甸飾平地超人[illegible]色所代表的人物或他本人的哲特[illegible]都是一大巨人[illegible]吧了。占士．甸如果不是撞車喪命，他今年才廿六歲。父[illegible]完成了初級教育，在家鄉菲蒙學校時，他的話劇、演講、田徑、籃球等活動都很出色。以後走到紐約讀書時，他因爲和別人打架而離校，去碰運氣。他第一次給人注意，是在百老匯演劇被選爲該年最佳配角，以後在電視也演過多部戲。但他路上銀幕，却是伊力．卡山在紐約演員訓練所發現他的。

新聯一片「包公奇案」（夜審郭槐）中[illegible]

江湖三女俠

第一回：一劍奇人雙生玉女　十年完舊約　週歲惜分飛

第十章：忍痛毀盟

白門艷

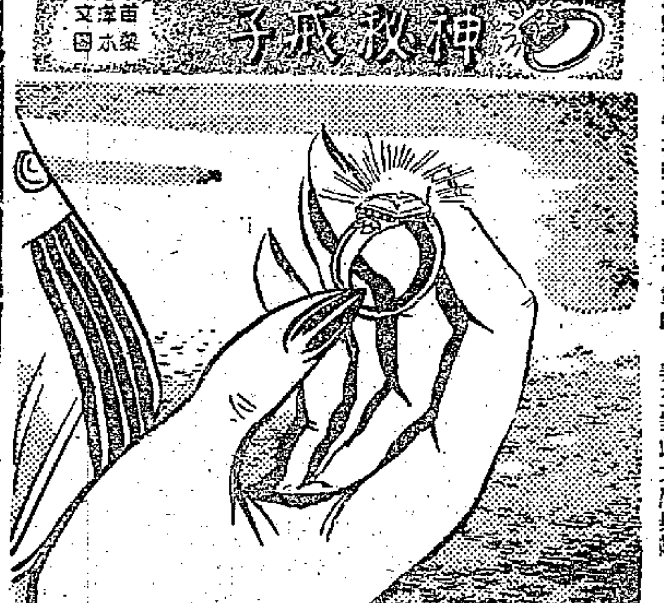
壽山

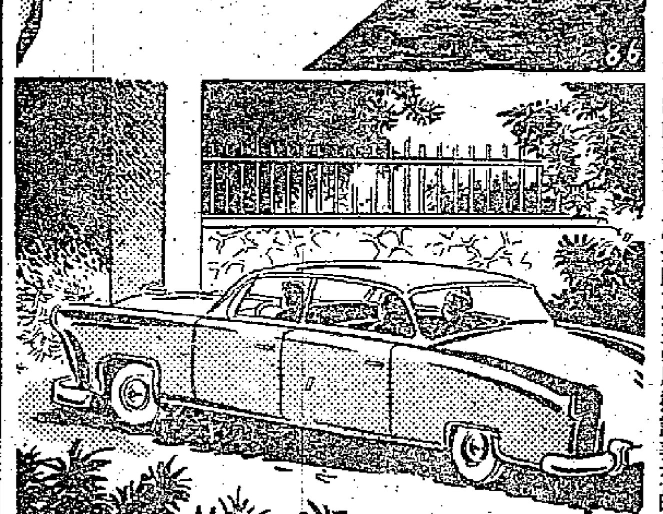
聽雨樓筆談

伯雨

索壽

神秘戒子





高程兩家經過會談之後，為了填補家榮心
為能使美玉與家榮成婚最為理想。於是決
回國而開設一盛大舞會，準備觀察美玉與
情，而宣佈他們的好事。

小說林

是日也　成仔似表大舅

五天，死十五天，我捱到成個落冇講錯，少的精神攪唔掂也。阿二，至多加二三十文人工過佢。加人工矣，她說成仔出世啲耐，又要煮奶樽，又好服侍阿珍，又噴生晒，令佢冇覺好瞓，乜乜物夜奶，又加三十，珍都勸我，百二就得啲辛苦，此是阿，為成仔服務，乃捱左都心涼者也。

……，而是怕阿二不注知識，方知嬰兒初不小心而使嬰兒生病，可大可小作，我寧願自己做番，而奶具非感冒啲惡，更宜小心，奶具經過矣。最初幾日較奶，毛手毛脚，所較之奶，不冷不熱，成份準確有味。又較奶之時，先用火酒消頻繁而迅速，阿二未必能注意及，自己做番。

死十幾晚，我之睡眠變左間歇性，即使偶然瞌着，但成仔在吃奶前半點鐘，我即自動驚醒，較定奶，等成仔醒，成仔一醒，即峯上奶樽，塞住個口，成仔冇得嘈矣。如此，成屋人，得我一個醒，並不影響人家睡眠者也。不過有時換屎片，成仔會哭兩聲，或者，因房間淺窄，踢着表大舅張帆布床之類，則在所不免。表大舅除非不醒，醒親即媽媽聲，衰仔死仔咁鬧阿成，我極力忍住，都算捱類做人者矣。事實上，表大舅之對成仔，非止毫無愛心，而且好似有左仇口，簡直不屑顧成仔一眼。表大舅此種態度，阿珍也看不過眼，昨日，阿珍即鬧表大舅曰：「你的正衰人，自己骨肉都咁憎。」這句說，乍聞之下，令我吃一驚，但我唔憎，阿珍意思是說：「我得你一個親戚，我與阿人之骨肉，即是你之骨肉之。」大抵阿珍一時憤激，忽略左我個筆，用錯字眼而已。因此，我也謂表大舅曰：「之唔係？我地人丁單薄，親戚又少，我地三個人，相依為命，我個仔，即是你個仔之，何必咁憎阿成呢？」呢句話，微有譴責之意，蓋我亦已忍左十幾日，先至咁講者矣。表大舅聽了，冇出聲，而憎成仔如故，表大舅真有的心理變態也。其實，假使我是表大舅，一定甚愛成仔，蓋成仔不似我，而似表大舅。關於成仔似表大舅，有科學解釋，其中並無景轟也。

情人日記　人中發

司馬夫奇案之一　劫心記

許德

……「寃仇是沒有的，一點沒有。」司馬夫笑着
「可是我倒想領教一下，為什麼你要偵查我的行動？」

「我沒有！」那傢伙亢聲地說。

「你承認了好不好？」司馬夫微笑說：「你拿報紙在看，實際上看著我。我有什麼值得你注意的？我看你誤會我是一個大闊佬，要想對我的。要不然，我只好找警察替我們分個道理。」

說着，司馬夫抓住他的衣領，喝他走。他這時肯走了，背抵着牆壁，一邊掙扎一邊哀求道：

「老兄，不要開玩笑。我對你們一點沒有損害。」

「我不喜歡別人這樣看我，這就是損害！」司馬夫說：「你如果不想我送你到差館，你答我的話。」

「好的，你問什麼，我一定不撒謊。」

於是司馬夫先問他的名字等等，他就叫徐鳳，三十八歲，在一間運輸公司做事，是個正當市民。他又解釋說為了常常到海上去押運貨物，恐怕有意外，因此他帶着槍在身邊。司馬夫笑着搖頭道：

「你的話，大半叫我不滿意。你沒有說為什麼要監視我的問題。為什麼？你說！」

徐鳳不做聲了。司馬夫笑了笑說：

「我替你說吧！你跟林標他們是一黨，你們現在有一件秘密的事，怕我揭發出來。我問你，你昨天晚上，坐了汽車到許先生家裏做什麼？」

徐鳳的鎮定掩飾不住他內心的驚慌，叫道：

「我沒有到過許先生家裏呀！我也不認識他。」

「老許，」司馬夫笑了笑說：「他就是昨天晚上到你家裏打劫的人！」（二十五）

二、劫走了女人

大蘇（落井下石）　吉叔作

三、報應

火花　江碧

「今天有什麼電影好看的？」金波很直覺地反問。

小桃其實也不打算去看電影的，聽金波這麼一說，才檢起報紙把戲院廣告。細看一遍，說：

「哦，對了，今天上演由曹禺原著改編成電影的『雷雨』，你總會喜歡這齣戲吧？」

「雷雨？」金波搖着頭回答：「我已經看過這個劇本和它的舞台劇，再看恐怕沒有什麼味道吧？」

「我不但看過它的原著和舞台劇，還看過它的國語電影，但我現在仍然想多看一遍。」

「五姐怎會有這種興趣？」

「報紙上的批評很好，大概不會教人打瞌睡，好孩子，你且陪我去戲院坐坐，我知道你閒着，這個時間也找不到其他的去處。」

小桃用的是央求的口吻，金波不好再作推拒，勉強點了點頭，小桃喜孜孜道：

「那麼，你坐一坐，我換衣服去。」

邊說邊輕盈地轉進裏間，客廳剩下了金波一個人，他獨坐在舒適的沙發，啜杯喝着香冽的玫瑰紅茶，定神欣賞室內的光線和佈置，從一張窗帘或一件小巧的擺設，在在顯出小桃聰穎過人，跟家裏的凌亂俗氣恰正是相反的兩極，他悠悠地有着寧慈神往的快慰，心裏頭對自己說：怪不得乾爹迷戀在這個好地方啦。

壁爐上懸掛有一幀小桃的彩色放大照片，明眸皓齒，笑起來又甜又美，柔媚若不勝情；金波愈看愈喜歡她那動人的姿采，同時觸想到小桃拍這幀照片時何曾一定不在她的身畔，否則她決不會笑得這樣美麗的。

思念及此，金波無從自抑地發出低沉的微喟——深深惋惜年輕標緻的佳人竟然命途多舛……

再進一步推想下去，因為小桃跟何暖年齡相差太遠，性格格格不相入，加上何暖多疑善妒，小桃怨懟難消，金波委實想不出他倆的相處會有幸福的遠景，而假如他依照乾爹的吩附強自介入的話，拉攏成功的希望固然微渺，反過來說，異日的尷尬局面是可以預料的，說不定還下不得台哩……

想着，想着，金波悚然暗萌戒心，站起來打算悄自溜返家裏去，寧願小桃對他有短時間的嗔惱，也不願從此多惹麻煩，甚或對滿肚草的乾爹交代不清。

然而，他還不會跨出門口，小桃已經打扮停當，妙曼地走過來攙挽着乾兒子的臂彎問：

「怎麼了，等得不耐煩了嗎？」（卅二）

金玉情鴛

靈簫生

三二　醜顏戀棧心不安

「但彼在商店之歷史尙淺，須假以時日，而後有人信服也。」明日，善美返商店，便欲委任明修為設計部副主任，但念明修在商店，時間尙短，遂委副主任之職，雷音感到威脅，必自動辭職。外間之女員致電，云雷主任求見，乃請其進。雷音坐桌側而言曰：「余從巴黎言歸，置散投閒，無有用我者，荀總經理獨能位以一席，受命以來，戶位素餐，曾無所建樹，慚愧良深，但一時未有繼任之人。徐君明修少年英偉，天才橫溢，其所設計之新裝，款樣美妙，展覽會之新裝，泰半出其手筆，余主張總經理以新裝設計部由彼主持，許余辭職。」彼似有先見之明，知善美將重用明修，不應在此阻其施政。善美曰：「自從雷主任履職以來，新裝設計，推得名媛貴婦之歡，本商店之營業，有雲蔚霞蒸之盛，皆君之功。關於徐明修，是余故人之子，少年有聰明，余所承認，惟令其獨當一面，不論學識經驗，都有所不逮。」雷音曰：「總經理不必憂慮乎此！余察徐君才志偉大，並非凡器，令居余下，不能舒其所長。余心情頹廢，振不起精神，即有佳作，不過偶然之事，不能學明修之思想蓬勃，其所製速而佳也。總經理用人唯材，不必因余在此日久，恐將余捨棄，便有寡恩之誚。對公事不能徇情，徇情徒令所為失敗。總經理在商賈之林，有廣博之胸襟，遠大之目光，余樂為之用命，但年來思想枯竭，意氣消沉，久擬為商店開一展覽會，不能成事，幸由明修而完成之，自問無以對知遇之籠，醜顏戀棧，實深不安。」善美曰：「展覽會之新裝，其最佳之數襲，都由君所設計，明修所設計亦經爾改正，君在部中，經盡其才調，若嫌繁劇，可由明修為副，爾仍當正案，高興時回部視事，不高興時可作山明水秀之遊，至於薪酬，仍照常支給。」雷音曰：「君對待一屬員，恩厚太甚，非其所克當，余既不能替商店辦事，自當辭退，明修能替商店建功，自當重用。若尙以虛銜予我，浪擲金錢，人之無智，乃至是耶？」善美堅持不准。但明日，雷音不到部視事，善美令人四出尋覓，彼居無定址，究不知其往？知其辭意堅決，卒任命明修為新裝設計部主任，獨當一面，益當勉勉於所事。週末之夕，善美令香遠設盛會，賓客齊來，彼等皆圍攏明修於中，齊聲向其致賀，云其年少英俊，謬膺寵命，固知必迭展新猷，為商店光，扶搖直上，可預卜矣。明修謙遜曰：「雷主任突然去職，出人意外，余忽代其職位，自當繼承餘緒，不求有功，先求無過，不失總經理及諸位厚望。」衆人對於雷音之為人，頗多談論，云彼是一多情人，一藝術家，自從失去愛人之後，即放誕不羈，視富貴如浮雲，其肯為曼麗商店之用，已為異數，今有明修以為代，彼遂及時告退。善美認定彼為大藝人，可惜高蹈以去。（六二）

人海獵奇

京方均

流行性感冒

這倒是個驚人的發現：既然店裏缺了貨，那昨天吳先生的藥卻是怎麼配的？他記得藥單上還清清楚楚的蓋着店裏的圖章，這東西不會假，那麼，一味紅花卻是天上掉下來的嗎？

於是，他如獲至寶地向這伙計盤問道：

「你能得清楚店中缺了貨嗎？昨天的確沒有賣出紅花嗎？我昨天有一張方子，好像也有這一味的！」

「沒有，沒有！」那伙計堅決地應道：「我們早就缺了紅花，如果昨天你關了這樣的藥，我們一定會請你換一換的！」

「那你證實我沒有用過紅花了？」醫生高興得很。

「沒有用過，的確沒有用過。」伙計的態度，十分認真。

在店裏經過一番調查之後，伯宴證實藥櫃中委實沒有那一味倒霉的藥品。這樣，他就回來對太太說：

「這就怪了！封藥材的包紙和我自己的藥方，全都寫明紅花，而我們店裏沒有紅花，這是怎麼一回事？」

「我看，」太太立刻大膽地下斷語道：「那姓吳的準是乘機敲詐。你想：包藥材的白紙是只要買兩角子清補涼茶就可以弄得一張的，只有你的藥方，才是出岔子的地方，莫不是你的藥方上有古怪嗎？」

伯宴這時，恍然有點清醒起來，太太在旁邊也說：

「這事最好能把藥方拿回來驗看一下。」

「但是，」伯宴卻沉吟着說：「證據落在人家手裏，他怎肯拿回來給你？況且，我們連價錢也跟人家說定了！」

然而，就說到這個地方，他突然靈機一觸，馬上從桌上拿起鋼筆來，在支票的提款人項下，填上「吳太太」三個大字，然後把筆桿遞了給太太，對她說：

「這是唯一的解決辦法，你給我簽字吧！」

太太有點不明所以，瞪然地問道：

「你這是什麼意思，眞要隨便賠錢嗎？縱使你要賠錢，也用不着我來簽字！」

「你只肯代我簽了吧！」伯宴知道太太不慣，忙解釋着道：「由你簽名的支票，銀行核對字跡不符，當然不肯付款；他們還是要拿回來的！」

「這有什麼用？」太太鄙着嘴問：「到頭還不是一樣要付？」

「那就不同了！」伯宴這才得意地說：「你可以替我把這張支票拿去，交給他們，要回這吳太太親筆簽的一張收據，同時，也要回我的藥方。待我們仔細驗過，如果的確是我錯了，我當然改發一張支票，正式賠償；如若不然，哼！」（九）

服務部

求職

▲大學畢業富十餘年文牘經驗，現求下列各職（一）商店、學校社團，私家中文秘書，或其他文職工作，（二）晚間上門教授各級中文，時間任擇，合意者，請示明待遇，函香港一四一一郵箱陳伯齋洽。

▲李寶爾，粵籍青年，中學程度，曾在學校和畫社工作，身體健康，有殷實店保，善文體活動和美術字，願任任何工作，通訊處：九龍白加士街四十四號四樓。

徵求

▲鄙人因經濟能力所限，購買不起一架新收音機，故欲徵求舊收音機或電唱機一架，如讀友有舊機願意出讓，請說明牌子，性能：和索價，函香港阜路乍街十四號四樓黃啟泰洽。

▲120 菲林6×6的幻燈放映機一架，舊牌子不論，但必須良好適用，請開價格，寄荃灣七咪半實星二廠朱景仁洽。

徵聘

▲某君欲學暹羅語文，願付薄酬。如有讀友願意教授，請函九龍城南角道七十一號四樓孫金名君接洽。

▲擬聘請銅鐵製品學徒一名，年十四至廿歲間爲合，供膳宿，有意者請函舊西街二十八號二樓唐開。

服務版

編輯信箱

想心靈安靜　須拿出勇氣

煩華先生：

二十一日來信收到。你的信充分顯示出你那善良而苦痛的靈魂。我同情你因為一時的輕率，換來大半生的苦惱。

關於你和那個孀婦的不正常關係，在本月十日給你的覆信中，我主張你們正式結婚，把生活納入正軌。你看了我那封信之後，會徵求她的意見，她顧慮到你們年紀相差太遠，她是一個有兒有女的中年寡婦，你還是一個尙未結過婚的青年人，兩人結婚的話，因為生意上的關係常常要和人接觸，難免會受到別人的譏笑或閒話。你自己也顧慮到和她結婚妹會不原諒，將來落葉歸根，一定難以見人，父母兄人的精神更加痛苦。因此兩個人都沒勇氣結婚，也此外，她們家中的人太自私自利，强辭無理，是使你對她卻步的一大原因。

現在你想出一個計劃，想如此再拖延五年，「待她靑春漸漸消逝，疑情減輕」的時候，你才和別人結婚。在五年內你盡可能的賺錢，儲蓄，等經濟有了基礎，便負起她晚年生活的責任，你便可以安心的去建立自己的家庭。你問這計劃行不行得通。

先生，你這個計劃，一定是經過很大的自我克制及懷着極大的人道目的訂出來的。上次

你信裏說得很含糊，我以為你在經濟上需要靠她，才不能離開她，現在你是能力比她强，她家沒有你，你基於憐憫落于丈，為了照顧她們與仁慈，才不忍馬上離開一家，她的家庭。這樣做，在你是一種犧牲，但這將否能完滿解決問題，將來你和她是否能夠各得其所，彼此安然相處，我認為都值得你愼重考慮。

認清楚造成錯誤的主要是她，你對她生活好好的照顧，已經是情至義盡了。要知道爲了同情與憐憫而勉强和一個不是理想的對手廝守下去，痛苦將是永無盡止的。你現在不能毅然的斬斷兩人的關係，相信五年之後，你更不能離開她了。現在她還可以找適合的對象結婚，五年後當靑春消逝了，在心理和生理上，她更需要你的慰藉，更不能放開你，試問那時你又怎能離開她呢？

要照顧她的生活，作爲一個好朋友也是可以的。只要你對自己未來的妻子坦白，互相信任和諒解，結婚後你和這個寡婦仍然可以保持朋友的情誼，對她關懷和照拂的。

想破得心靈上的安靜，你和這個寡婦雙方面都要有所犧牲，再和她作徹底的研究吧，有問題存在，總是要解決的，而且解決得越快越徹底越好。就像一個人生了毒瘡，你說是把它割掉好呢？還是姑息着它好呢？相信你的回答是肯定的吧！

你對她沒有眞正的愛情，又無結婚的可能，為什麼要彼此纏着不放，死以為她如果眞的愛你，不應該剝奪和妨礙你的幸福，而應該把對你的愛昇華，為崇高的友誼，自動退出，讓你和可以匹配的女子結合，建立美滿的家庭。你也不要再深陷在回憶和苦痛的泥沼裏，

烹飪講座

烹飪論刀張

入廚舊侶

關於烹飪的各種問題，筆者已在本欄再三論及和解釋。其中如火候的運用，料頭的分配，炸、泡油、炒、煨、燉等法門，經已詳細論及。可是，還沒有將刀法來和大家談談，至勞一般讀者來信問及。誠然，我們在席上食菜的時候，只知該菜味道，色彩和體氣之好壞，並沒有注意到刀法是否切得好看，殊不知「切」和「烹」是有着很大的連帶關係，就算煮的技術好，而切法不能配合，也不能造成一個令人贊賞的名菜。現在我舉一個例談談，就可知切與烹的連帶關係了。例如：以炒鱔魚球或滑班球來說，假如切成件厚件薄，或三尖八角等，則煮時厚的還半生，而薄者恰熟；如煮到厚者已熟，則薄者已變茸爛。故切者必定切成件件一般大小厚薄，才可配合煮的工作。同時煮起來要角度和件度都美觀可變，那就非要講刀張了。又如網鮑片、白灼螺片、拼盆、沙律等，都是要講究刀張的名菜。白灼螺片，假如刀張好的話，灼起來則件件勻循，厚薄一般，同時又可以表現出螺的本身夠大隻。假如刀張不好，則螺雖大隻，未能表現於食者之前。又如網鮑片一菜，乃烹飪科的上乘技術，要片得每件鮑魚均一樣薄而又每件均光滑可愛（以大網鮑來說），則其技術必有相當的造詣，以蠔網鮑侯起來是有膠黏性的，片時會將刀食住（即咄實），同時鮑魚的本身又大（有如蠔大者），若是身爲鄭的更難片。要片至每件光滑完整，就須要相當的工夫了，並非一習就會的。觀上所述，我們研究烹飪，必須先研究和了解刀張一科，及切的方法。能夠切得好，再配合煮得好，兩者兼得，才算對烹飪有所造詣。對烹飪有興趣的讀者，不妨先研究切的方法。

關於鷹厦鐵路　再答讀者問

自從鷹厦鐵路通車以來，本版接到很多讀者來信，詢問關於該路線各種情形，茲將各位讀者所問，綜合答覆如下：

問：鷹厦鐵路一天有幾班車？開出時間如何？

答：鷹厦鐵路通車後，每日對開一班車，上行列車每日十二時由厦門開出，第三天上午三時五十八分到達鷹潭。下行列車每日七時二十分離鷹潭，第二天二十二時二十七分到厦門。目前該路係新線，行車較慢，將來速度可能提高。

問：從厦門開出的火車，有那幾種客車？

答：鷹厦路列車有包廂式軟席臥、硬席臥舖車以及普通客車三種，並掛有一輛有軟席設備的母子車。帶小孩的旅客買普通車票，可以乘坐母子車。

問：從厦門到角尾、郭坑等站的票價如何？

答：到這幾站的普通票價是：

厦門——集美	三角四分（以前場站計算，因集美沒有站場，但團體票可以例外）。
厦門——角尾	四角八分
——郭坑	七角四分
——華安	一元七角
——漳平	二元五角二分
——永安	三元八角三分
——來洲	五元三角六分
——鷹潭	八元一角九分

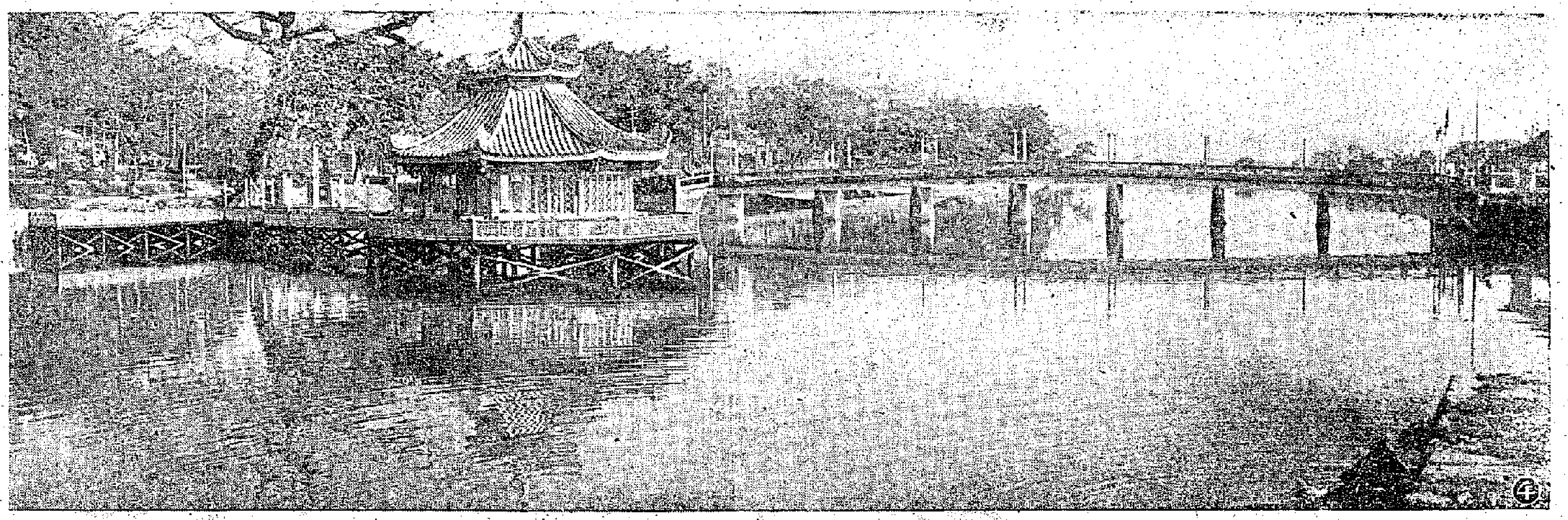
團體客票可以八折優待，但應在所乘的列車開車前四十八小時以前向售票處辦理手續。

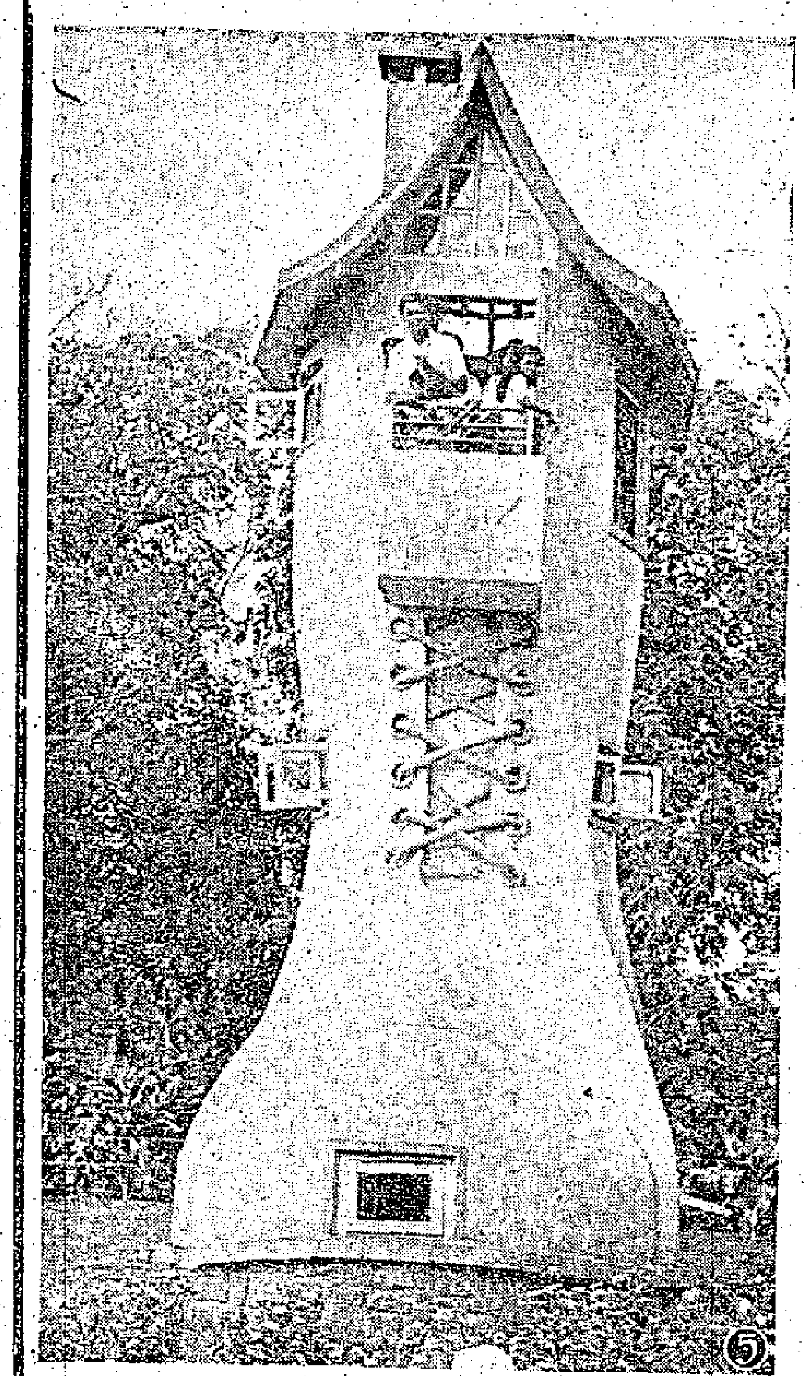
問：小孩是否要買票？

答：一個大人旅客可以免費攜帶兩個未超過五周歲的小孩乘車，但不得佔用座位。如攜帶小孩超過兩名，則要買車票。小孩車票爲成人票的四分之一，十周歲以上的小孩應買成人票。

問：行李可以托運嗎？

答：大人可免費帶二十公斤行李，小孩減半。行李可以托運，但須包裝成件。托運行李不得超過五十公斤，超過則按包裹收費，當包裹托運的行李每件不能超過八十公斤。





紀念杯開鑼戲

九華首遇文員　港華總門軍聯

今在愉園場裏挑燈夜戰

……傳中，嘉拿射門，張占美托了出界。十五分鐘，施德架斬中，嘉華近門咫尺處射了出界，失掉可勝之機。廿五分鐘，何志成趕到參戰。廿八分鐘，韓恒錫加入，擔任右中衛。四十分鐘，薛加玲解球深入，何志成將他撞倒，被罰十二碼球，港會由胡禮射進一球，一比一。四十四分鐘，湯遇遞傳中，嘉拿近射建功，港會以二比一先勝。

再戰，約瑟的預備組胥理絲理士披上戎裝，參加角逐，鬥志旺盛，演出尚好。港會攻勢雖然不少，但威脅性不大。卅五分鐘，譚榕根得海文供應，衝進一球，雙方就以二比二瓜分兩分。雙方陣容如下：

·何倫·

愉園戰果無輸贏

港會和約瑟

約瑟最初八人上陣　始終實力攫取一分

日本乒乓球隊昨天應乒總名譽會長[illegible]之邀作新界遊。圖爲該隊在大埔[illegible]前與主人及同遊者合照。（本報攝）

兩華領隊　今設宴

星島前鋒頻頻走寶

昨在花墟受挫光華

昨日花墟上演光、星一場獨幕劇，吸引了兩千觀眾。比賽結果，光華以三比一勝星島；上半場各一和局。光華昨有周何祥因病缺場，「疑犯」梁榮輝因被罰後超過十天仍未審訊，昨已被甲上陣。在作戰過程中，星島曾以一球領先。以後因爲前鋒頻頻失機，雖然多次「埋門」，但都未能多所建樹，李給光華以三比一反敗爲勝。昨戰，星島原本也不敢有所奢望，只盼能夠迫和獲得一分，但卻未能如願以償。

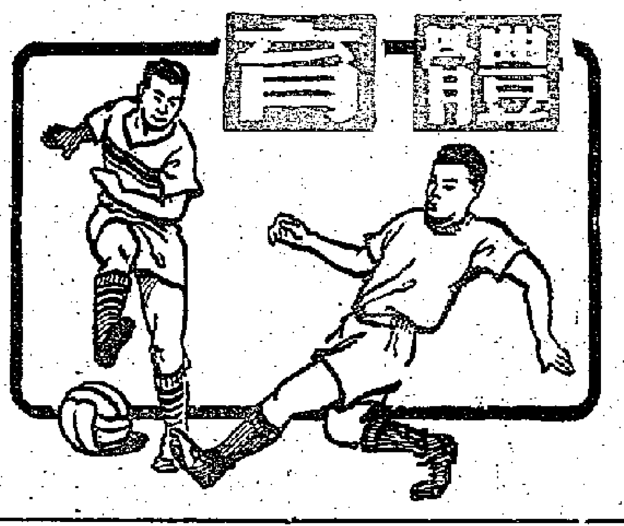
開球後，星島向日進攻。五分鐘，黃國甚首先試射，軟而無力；郭秋明爲意將球接收。陳明哲亦還片刻以後，以顏色，亦是越楣而去。十七分鐘，曾鏡光衝入左方，成「單刀」之勢，薛錦洪回師挽救，又被騙過，曾立即舉腳勁射入網，星島先開紀錄。中國開球後，星島攻勢仍盛，但未再有建樹。卅八分鐘，曾鏡光在禁區附近突施遠射，球勢刁勁，郭秋明撲成角球，星島並未得利，反被光華乘機攻到門前，由崔毅國扳回一記，成一比一平手。上半場完，兩隊[illegible]。

換邊以後，光華得順風之利，攻勢較盛。四分鐘，曾鏡光受傷出場，敷藥後復出。到十二分鐘，曾鏡光又得機命射，但被郭秋明奮身拍出，光華逃過厄運。到十九分鐘時，梁林得球復傳交陳明哲，陳拙過梁杰，送球入網，二比一，光華反超。以後，陳明哲和李嘉光先後得機射門，均告高出；到完場前片刻，光華再由劉德志主射十二碼罰球，多進一記，「黑馬」便以三比一獲勝。兩陣如下：

·麥仲·

光華　[illegible]

星島　[illegible]



傑志徵求會員　昨夜授旗出發

傑志體育會昨晚在英京酒家舉行復興十一週年徵求會員出發授旗典禮，禮成後，筵開十一桌，到會嘉賓百多人，熱鬧一時。

新聞拾

▲南華會舉辦男女救護班，男女青年在十七歲以上而有普通中英文程度者均可報名參加。

▲公開籃球聯賽今晚七時起有三場在伊館舉行：首場乙組公民對中青，次場女子組螢火對勝漢業，末場女子組東方對南華。

▲中華業餘游泳聯會今天下午五時半在亞細亞頂樓召開第三次執委會議。

▲特別銀牌決賽已定於十二日舉行，預售券定五月四日中午十二時前截止申請；領票日期爲五月七日、八日上午十時至一時，下午二時至五時。如有餘票，將在九日、十日下午一時至六時在香港會球場公開預售。

▲公開排球聯賽昨夜兩場在伊館舉行，乙組培正勝嶺東三比〇；甲組中華勝傑志三比〇。

甲組足球聯賽各隊積分

——截至四月二十四日止——

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華隊	一八	一六	〇	二	七七	二五	三二
巴士隊	二〇	一五	一	四	七五	三二	三一
傑志隊	二〇	一三	四	三	五九	三一	三〇
東方隊	二一	一三	四	四	五三	三四	三〇
空軍隊	二一	一一	三	七	六三	三一	二五
陸軍隊	一八	一〇	三	五	三八	三一	二三
中華隊	二〇	七	三	一〇	四〇	五一	一七
光華隊	二二	七	三	一二	五〇	五三	一七
警察隊	一九	七	二	一〇	四二	六一	一六
港會隊	二一	四	六	一一	四八	七三	一四
約瑟隊	二一	三	五	一三	二八	七三	一一
星島隊	一九	三	四	一二	二三	四九	一〇
海軍隊	一八	一	〇	一七	三一	八三	二

斯德哥爾摩的友情

國家運動健將　孫梅英

當我們訪問了羅馬尼亞、匈牙利、民主德國後，三月初，中國乒乓球隊渡過了波羅的海來到了瑞典。很多國家的運動員也在這個時候來到了瑞典，大家抱着同樣的心情與目的，爲的是參加廿四屆世界乒乓球錦標賽。這次世界比賽參加國家之多，是空前的，四百名來自世界各國的運動員會聚在一起，生活上很愉快，比賽也是激烈、緊張的。精采的場面層出不窮，對年輕的中國隊來說，正是一次學習的好機會。

蘇格蘭小姐和我們練習

在短短的十天中，我們見到了許多過去認識的好朋友，蘇格蘭的埃利遜（世界第十二名種子球員），在一九五五年聯歡節比賽中我就認識了她，當時與她結成了好朋友，她的技術非常老練，但卻是一個謙虛和藹的運動員。當時，我還送了她一把中國特產的檀香扇和明信片等東西。當這次再度見面時，她幾乎抱了我起來，熱情又主動的給我介紹了蘇格蘭的其他運動員，通過她使我又認識了一些新朋友。在對美國比賽前，她還幫助我練習，使我學會了旋轉守球應如何對付，在擊敗美國的一場比賽中，她是有一分功勞的。臨別時她還送我一條羊毛圍巾，她說：是從蘇格蘭特意帶來給我留念的。蘇格蘭其他運動員每天見到我們時也特別願意與我們親近。

和南斯拉夫隊「再見」

南斯拉夫的運動員對我們也是很熱情，當記者爲他們照相時，他們拉我們過去與他們一起合攝。比賽完後我們分別時，南斯拉夫著名選手居林那說了一聲中國話「再見」，引起我們的感動與大笑。真不知道他是什麼時候學會這句話的。

收集旗子的法國選手

法國著名選手阿木利蒂，他喜歡收集各個國家的錦旗。他特別喜歡中國的紅色絲絨繡花製成的上面有天安門的國徽的旗子。當我們滿足他的要求，送了他一面旗子的時候，他非常高興。

親如姐妹的羅馬尼亞

我們與羅馬尼亞女運動員相處得像親兄弟姐妹一樣。在比賽中，他們的隊員主動供給我們很多「作戰計劃」，例如女子對英國的一場比賽，他們提出了應該如何對付他們，我們用誰比較合適等，使我們能順利擊敗英國隊。

美國隊和我們互贈禮物

美國的領隊與運動員對待我們也是很好的。去年在東京時，我們已感覺到這一點，在今年比賽中使我們更深的體會到，當我們得到團體分組冠軍上台領獎時，美國的領隊和運動員首先鼓掌祝賀我們。當我們女子隊以三比一擊敗美國時，美國領隊及運動員也表現了良好的態度，主動與我們的領隊一起擁抱照相，互贈禮物，還送給了我一隻相片架，內裝着乒乓球員的相片。

瑞典朋友和我們照相

瑞典人民對待中國的運動員也很友好，當我們擊敗英國隊後，瑞典的運動員與裁判們請着與我一起照相，向我熱烈祝賀，並讚揚了中國隊快速進攻的技術，我暗暗在想，我們還存在着很多缺點需要改進哩。

昨天足球賬

甲組聯賽

光華　勝　星島　三比一

約瑟　和　港會　二比二

丙組聯賽

港大　勝　天祥　四比〇

大東　勝　有利　四比三

中巴　勝　九倉　三比〇

天津市籃球隊　前日抵雅加達

【中國新聞社北京二十四日電】雅加達消息：中國天津市籃球隊已在昨天到達雅加達。他們到達這裏時，受到了印度尼西亞籃球總會、印度尼西亞—中國友好協會和華僑代表的熱烈歡迎。

籃球隊將在二十五日去三寶壠和印度尼西亞國家隊進行比賽。目前三寶壠正在進行全印度尼西亞的籃球聯賽，選拔優秀隊員。

籃球隊將在印度尼西亞進行爲時三週以上的訪問和比賽。

只有中國隊才能威脅日本

旅行新界途中角田暢談乒乓球事

並對王傳耀的技術修養推許備至

日本男女乒乓球隊在世界乒乓賽中獲得五項冠軍後，訪問歐洲各國，回程經港，表演了兩場，先後獲勝。該隊今日將乘英國皇后號離港返日。

昨天上午十一時許，由乒總名譽會長鄧若𣈶招待客隊前往大埔遊玩，在四宜酒家午餐。荻村伊智朗、田中利明、渡邊妃生子，大川富四人因事沒有隨行。陪同客隊出遊的有乒總委員陳福祥、運展成、李萍等。

在旅途中，客人暢談球事。客隊領隊南壽日是一間中學的校長，他和陳福祥談得很熟絡，一路有說有笑。

角田談鋒最健，而且心直口快，毫無顧忌。宮田則每事必須詳細考慮然後作答，並聲明只是他個人的意見。兩人都是日本東京大學的學生，角田讀商科，宮田研究經濟。據說日本乒乓球人材，以學界爲最強，好手如角田一般的有卅多人。論戰績，分十六級，達到十六級水準的人不少。全日本參加單人賽的人數無法估計。因分區比賽，由各區選出代表參加全國單打選賽的有一百五十至一百八十人。有些好手在首次比賽便碰着勁敵而遭淘汰。田中良子是在準決賽中被難波多禁子所淘汰的。日本全國單打賽，近三年來都是田中利明獲得冠軍，角田啓輔亞軍；但角田曾先後三次戰勝田中。

有記者問到日本是否經常集合訓練和專門研究世界各國好手的打法而尋求對策時？角田表示：只是臨近世界大賽舉行時才組織奧林匹克委員會負責籌劃，但不單是乒乓，其他各項運動也是一樣。

角田認爲，只有中國隊才能威脅日本。他對王傳耀的技術推崇備至，說是最佳的一員，傅其芳次之，姜永寧的攻球還有美中不足的地方。談到孫梅英與劉惠蘭的比較，角田表示不大留意，他問江口富士枝，江口也表示很難判斷。

宮田對於北京與香港的乒乓球水準比較如何一問題，表示不大清楚，看來他似乎是不便發言似的。至於容國團以二比〇勝荻村的原因，宮田認爲容國團既能取勝，相信他的技術必有相當造詣，但他補充一句，荻村旅途疲乏，且因氣候影響，也可能是吃敗仗的原因之一。

據說，藤井則和和林忠明兩人已經不參加業餘的公開賽了，他們兩人自己都要有球板出賣。

有人發問：「世界乒總有取締海綿板之勢，日本有準備另出一種球板作爲『秘密武器』嗎？」

角田微笑說：「相信有可能。現在日本的人還是經常鍛鍊膠板的，但總覺得比不上海綿板好。」

李萍認爲角田比前進步，其他的人只是勤練、球熟，論技術，卻不及藤井則和與林忠明；荻村能勝薛緒初，是全靠打「篩波」得來的。

·原子球記·

泰國最近公佈 搪瓷鐵胚進口管制
規定大圓鐵盤湯匙小鐵碗五種

貿易通訊

曼谷　【曼谷二十一日航訊】泰國經濟部最近公佈管制五種「搪瓷鐵胚」進口。

泰國自從管制搪瓷器皿入口以來，對於一部份泰國內有出產的搪瓷器皿，絕對禁止輸入。惟此管制條例執行後，仍有些入口商將不准輸入的搪瓷器皿的「鐵胚」以鐵器名義輸入，商人此舉既可減少入口稅，又達到輸入禁品的目的。經濟部因此認爲目前訂定的管制條例有漏洞，故於最近正式公佈管制五種「搪瓷鐵胚」入口，此五種「搪瓷鐵胚」包括大圓鐵盤、湯匙、小鐵碗等在內。

星洲乾果雜貨市淡
香信市勢獨俏

星洲　【星洲二十二日航訊】此間乾果雜貨市情日來依然冷淡，販商買意不前，各貨交投稀疏。

因爲日本多菰今春收成不佳，來源不繼，所以中國出產的香信漸爲販商賞識，市勢轉俏，連日來福州香信每擔再升三十元，售至四百四十元，舊貨亦非三百四十元以上買不到貨。五斤庄南華草菇企住五十元。

金針菜新到貨不多，惟在買意不強的市況下，僅能保持平穩狀態，河南青帆船綫新金針菜每擔企硬七十五元，五福金針菜每擔售七十元。四川木耳市道淡慢，二級貨每擔售二百元，江門白菜乾堅企每擔一百二十元。天津聯合行多粉存貨稀疏，最近雖有些入口商從香港辦來一批新貨，惟來量不多，市勢依然看漲，二級貨每擔再漲一元，升至每擔九十五元。

印尼外匯儲備續減

雅加達　【雅加達二十二日航訊】據安打拉通訊社消息，由於外匯收入低落，印尼的準備金存額不斷減少。根據印尼銀行最近發表的收支簡報，上週的準備金存額與債務比率已降至百分之十五點五九，比前一週再縮百分之零點六。

印尼外匯情勢暗淡，係因輸出不佳所致。年初一向均非輸出旺季，且因最近印尼國內時局不寧，外國商人均懷戒心，深恐未能如期交貨，致影響印尼的出口貿易。查前此根據金融委員會決定，將準備金最低比率自百分之二十降爲百分之十五，其通融期限，原定至本月三十日爲止。因此，新任財長現正着手尋求解決辦法。解決準備金難題，目前可以採用的辦法有二：其一爲再行提出要求，俾將準備金最低比率降至印尼基本法令規定範圍之外。另一辦法爲採取其他各種步驟，俾將準備金與債務比率，提高至百分之二十以上。

又，商業外匯於本月十六日發表一項通告，說自香港及英聯邦輸入的美棉加工的紗布，其交貨及運出期限，展延至今年七月底爲止。

零售商加緊進貨 蓑紗綢市益旺
十天中成交達四千疋
上海人造絲柳條綢已應市

【本報訊】內地蓑紗和蓑綢，近日大盤交投越趨熱鬧，市價多堅穩。

由於天氣漸熱，蓑紗和蓑綢零剪商人生意增加，本地零剪商人近日因此紛紛向批發商進貨，因此近十天來，批發商都顯得很忙碌，尤其是近兩天來，從早上到傍晚都有不少零剪商圍着選購蓑紗或蓑綢。

據估計，在最近十天來，大盤成出的內地蓑紗和蓑綢約達四千疋，其中蓑紗佔銷量百分之八十，蓑綢佔百分之二十。成交價格多堅穩，四級遠昌隆蓑紗每疋成六十八元，三級雲昌衍蓑紗每疋成七十二元，天孫紅雲紗每疋成六十八元，一級公記隆蓑綢每疋成九十二元，一級建德蓑綢每疋成九十四元，以上成價爲選疋現款交易的。

【又訊】供夏季銷售的國產衣料，今年又多了一種人造絲質的柳條綢。

據布商說，這種綢是上海出產的，在這個月始有貨運到，目前一共有七種款色，它的封度爲二十八吋，每公尺拆銷價爲一元二毫（拆合英尺約每呎一元零九仙）。

寬度爲三十五吋半、長度爲五十四碼七五的蚊帳布，近日拆銷亦較多，它的成價爲每疋二十八元。

國產柳條竹紗，近日的拆銷價爲一元三毫五仙。淨身的紡，除白紡外，現在又有淺灰和淺藍兩種色紡，前者每碼拆成一元二毫七仙，後者拆成一元四毫。銷最大的花布，成價爲每碼九毫。

金邊客落場 日布稍轉醒
先後已扯去五千多疋

【本報訊】據布商說，最近因金邊客落場扯購，部份日本布疋市道稍醒。

原色的「二〇〇三」扣布，金邊客先後已扯購五、六千疋，目前它的成價爲三十四元三毫，比訂價還低約一元。據說，日本出口商放來的「二〇〇三」扣布即付船價仲合每疋達三十五元三毫。

金邊最近先後標購日本白布，港商因有現貨或近期貨在手，以交貨較快捷的條件而中標數萬疋。目前市上日本白布現貨已沒有大宗貨，如果向日本再訂入，一般交貨期要六、七月，因此，有些商人認爲短期內金邊雖或續有標購日本白布，港商已沒有投標的條件了。據說，日本各商社的金邊「駐在員」已在當地活動中，希望直接將白布供應金邊。

由於疏瀉難求，本地日本白布的細盤價已如禾雀亂飛，一萬六千號飛龍牌貨，前一陣每疋曾高按四十六元。

新出紅梅再度運到

【本報訊】新出紅梅，第二批於昨天運到，數量約十九件，即爲本地街販買入，每擔成五十元。

金邊准用自由外匯 大量輸入五種貨品
水泥鋼鐵線白布最大宗
藥品每月要買二十萬鎊

【本報訊】據金邊商人來信說，柬埔寨政府最近決定，批准大量自由外匯以輸入必需品。交貨最快者是獲准成交的一項重要條件。

下列是五種必需品每月批匯輸入柬埔寨的數額：

一、水泥，每月五十萬包。

二、鋼鐵線，每月值三十萬鎊。

三、白棉布，每月值二十萬鎊。

四、藥品，每月值十二萬鎊。

五、奶粉或煉奶，每月值十萬鎊。

另據此間洋行人士說，最近柬埔寨會採招標方式購入大量棉紗、棉布、生絲和水泥等。這些貨物是不限自任何地區輸入的。

經濟新聞

緬擬買玻璃瓶
十與廿二盎斯裝要六千羅
南越要輸入文具紙張

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊如下：

㈠緬甸聯邦駐港領事署通知擬購買二十二盎斯裝玻璃空瓶六千羅，十盎斯裝六千羅。

㈡南越商行擬輸入書籍、文具、洋紙、科學儀器、什貨、化學品、布疋、菸草、香煙、皮、金屬品、汽油、油、滑機油、車輛及其零件、機器、藥品和林產品等。

㈢印度孟買勞喜金馬洋行擬輸出香料、荳蔻、工業用油、食油、香油、檀香、藥材、花生餅、威士和棉紗。

㈣新西蘭商行擬輸出冷藏魚、蝦、肉類、罐頭肉及牛油，同時擬輸入疋頭、肥皂、化粧品、旅行用品、瓷器、餐具、玻璃器皿、手飾、家庭用具、五金、無線電收音機、電器用具、機器、建築材料及家庭用具等。

㈤西非黃金海岸貿易行擬與香港出入口商聯絡。

㈥西非亞革比商行擬輸入文具、飾物、錶、服裝、玩具、照相材料、五金、西藥、掛鐘及座鐘等。

㈦西非尼日利亞貿易促進社擬輸入各種服裝、什貨、食品、五金、鐘、飾物、文具、搪瓷器皿、陶器、鞋、衣車及各種港製品。

㈧意大利商行擬輸出木工機器、西藥及一些特效藥、人造珠寶、陶器、人造絲、尼龍、棉紗、防水液體漆、紡織機、布疋打光機、特製麵粉、電線、汽車及電單車鍊、塑膠鞋、織內衣機、浴室用水塞及喉、引擎、抽水機、金飾、四至三十匹馬力油渣機、機械工具等。

㈨英國斯麗加商行擬輸入手巾、棉襪、女工裝、手提袋。

黃豆市情俏爽
倉交現貨成交五十噸
越南紅豆亦成九十包

【本報訊】土產中豆子交投活躍，黃豆及紅豆均有頗大數量成交。

據土產商消息，最近本地商人不斷吸購大連黃豆，倉交現貨昨天再成出約五十噸，價格爲每擔四十七元五毫。

越南紅豆沽出九十包，每擔三十八元。舊的金邊黃豆售出二十包，每擔三十六元六毫。

上海青仁烏豆，以每擔九十六元成出五十包。張家口蠶豆拆出數包，每擔五十七元。內地青竹豆每擔三十一元。

金邊黑色芝麻朴，按價無成。日本客落場扯購，現貨分兩批成出三十七噸，價格均是每擔五十六元五毫，比一週前約高出一元。

飼料中菲律賓玉蜀成出五百包，每擔一十八元。內地番薯片以每擔一十四元沽出十噸，海防番薯片，有十四噸成每擔一十四元二毫。越南木薯條成交二十五噸，每擔八元。

雜貨略有成交。湖南元果沽出數包，每擔六十五元。川耳售出二十包，紅帆船牌每擔四百三十元，黃帆船牌每擔三百八十元。中土牌榨菜，以每擔六十五元成出七十簍。西江荳米沽出五包，每擔三十六元五毫。

食油市呆滯如故，日本白皎油價格續降，現貨以每擔一百三十三元沽出七十五桶，近期花貨以每擔一百三十一元傾開七十噸。

海洋船去年入口多
九龍倉獲利百五萬
巴頓認爲將可考慮發展業務

【本報訊】香港九龍倉有限公司昨日召開年會，董事長巴頓在席上說，去年駛入香港的海洋船隻數目，有了值得歡迎的增加，經該貨倉處理的貨物亦增逾百分之十。

巴頓說，去年由該公司處理的船隻，增加了百分之十四，計由一九五五年的一千一百三十七艘增至一千二百九十九艘。

他說，由於長期等待的放寬對中國貿易的限制，在去年內仍未有實現，貨運業有這種改善已令人鼓舞。

去年由九龍倉經手處理的貨物數量，比一九五五年高出百分之二十五。

儘管有許多船改在浮泡起落貨物，去年該公司的駁艇，仍隨着港口活動的增加而全部出動，收入再告增加。貯貨部的情況也是如此。

巴頓又說，去年該公司亦增加接做本地廠商的生意，這些廠家正銳意對世界各地擴展香港製品的輸出，此種努力值得給予各種鼓勵。

一九五六年內該公司獲純利一百四十九萬二千四百八十四元。連同一九五五年撥存下來的六十一萬六千三百九十四元計算，可分配的款項共二百一十萬零八千八百七十九元。

董事局現建議每股派股息六元。

去年該公司建成了六艘新駁艇，代替了原日的六艘小船。賣出這六艘小船均有利可獲。

巴頓說，該公司現在的財政情況已有好轉，不久將可考慮進行發展貨倉、碼頭的計劃，這些工程在過去數年內是曾被擱置的。

英每週產鋼四十三萬噸

【本報訊】倫敦消息，在今年三月份，英國的鋼生產率爲每週四十三萬一千噸。在三月份的最後一週，由於機械工人罷工的影響，英國的鋼產量減少了大約二萬噸。

消息又說，在今年三月份，英國的銑鐵生產率爲每週二十七萬七千二百噸，今年二月份的生產率則爲每週二十六萬七千六百噸，去年三月份爲每週二十六萬二千噸。

圓鐵盤價參差
現貨多按四十五元左右
暹客仍擬購厚鋼板

【本報訊】最近有大批圓鐵成出。暹客訪購厚花式鋼板。

最近期內，內地客先後購去圓鐵花貨約達一千五百噸，其中比利時貨五分至一吋花式近期花貨，成每擔四十三及四十三元五毫，先後被購去一千噸左右；意大利貨近期花，以每擔四十一及四十一元五毫，先後成出數百噸。以上均爲船邊交貨價格。

昨日的圓鐵盤口，依然混亂，現貨鋪家多按每擔四十四元至四十五元五毫，意大利花貨昨有放盤每擔四十二元。

暹客連日訪購厚花式鋼板，由三分至一吋半花式都有探詢，此間商人以一吋以上的厚花式鋼板，此間存量無多，取價每擔七十五元，三分至五分花式取價每擔六十六元，昨日尚未成出。但此間商人已有貨盤報去，據五金商估計，遲數天後，曼谷方面可能有還盤來。

日本商人最近不但停止發盤來港購買廢鐵，對頭尾圓鐵和大鋼口鐵亦減少吸入。此間商人認爲是由於日本得到大批美國廢鐵供給的影響所致。但他們仍認爲這可能只是暫時的現象。圓鐵新貨，此間商人仍有辦往。

近日則按四十五元七毫，比三月份每疋約升一元。

石龍毛瓜昨天上市

【本報訊】內地新出瓜菜，昨天來貨稍增，首批毛瓜亦已運到。

昨天由火車載來首批石龍毛瓜，因爲是新出的，來量不多，即已上市成議，每擔成一百四十元。

廣州新出圓身青辣椒，昨天有九件運到（每件重約五、六十司碼斤），每擔以九十元成交。

廣州青瓜來量增多，約到二百四十六件（每件重約八十八至九十司碼斤），全部在此間市場沽出，大盤每擔成三十二元，又江門青瓜到十八件，每擔成三十八元。

再成數千磅 糖精市企硬
南朝鮮扯購風濕藥

【本報訊】南朝鮮客購去風濕藥一批。糖精續有成出。鵝仔西林片存量漸薄。

南朝鮮客上週已在港急急購買風濕藥，據西藥商說，過去南朝鮮客經常扯購大量IRGAPYRIN風濕藥片的，後因由港去貨受阻，已停購多時，致使南朝鮮方面該貨已經絕市。昨日南朝鮮客已在當地辦好進口手續，並有信用證開來，這次一共購去二千瓶，如果此次去貨無阻，以後可能仍將續有貨去。

糖精再有成出，但都是孟山都廠貨，成每磅八元五毫，比上週售價無大起落，共成出數千磅。歐洲貨無大成交，粗粒按價每磅四元九毫，幼粒按四元八毫。

鵝仔牌盤尼西林片本銷依然不錯，外銷則較爲弱些，但市價仍站得很穩，每盒成九毫半至九毫六。據悉鵝仔西林片多時沒有大批貨到，存底漸薄，故市價堅穩。

肺針市況仍弱，南朝鮮客只購去少量歐克肺針，成每支九毫一，愛爾伯利肺針叫每支八毫，卜內門肺針叫每支六毫，但均無大成交。西藥原料亦靜，昨日只是非拿士丁粉有比較大批的交易，成出一千磅，每磅成四元八毫半，其他各類，未聞有大手交投。

金鈔回漲
美鈔漲一點六二五
K金越過二七一

【本報訊】由於人心好，美鈔、K金先後回漲。

美匯開市六二六，收市六二六．五，最高六二六．五，最低六二六。

美鈔以六二〇．五開出頭盤，比前日收市價微升了〇．二五，爲全日最低價。開市後，價位突告翻升，不久便越過六二一價位，中午升抵六二一．七五和六二一．六二五左右，下午漲風未息，市價再度扳上，最高爲六二二．一二五，晚市收盤亦企六二二．一二五。去息二毫。牌上交收二萬四千美元。

金單開市六二四，收市六二四．五；最高六二四．五，最低六二四。

美鈔上升，收盤比開盤高了一點六二五。影響鈔市向好的因素是：買家多，收現增加；又傳英鎊再有下降的可能，美匯躍升；而且人心睇好。

K金頭盤開出二七〇．八七五，比前日收市價微挺〇．一二五，爲全日最低價，旋即步步扳升，經二七一、二七一．三七五，而上至二七一．五爲上午收市；午後價位續硬，最高價爲二七一．六二五，晚市收盤亦企二七一．六二五。去息二仙，牌上交收四百五十兩，下交收三千二百五十兩。

澳門金開市二八一．五，收市二八一．五。

股票價多靠穩
於仁保險均益倉微升
置地紗廠分別稍低降

【本報訊】昨日股市半天交易平平，成交總值爲四十八萬六千元。

各種股價多數靠穩，其中於仁保險起得最多，此外油蔴地小輪、均益倉等六種亦微升，置地和紗廠股及南洋紗廠則微跌。

價格上升的：於仁保險升二十二元五毫，以每份九百八十五元及九百八十元成交十六份；會德豐成四千四百份，每份七元二毫至七元三毫；均益倉除息股成三千八百五十二份，每份成十二元及十二元一毫，起二毫；大酒店起一毫，以每份十四元六毫及十四元七毫成交一千份；油蔴地小輪成七百份，每份一百零二元。

價格企定的：電車成三千一百五十份，每份成二十一元五毫及二十一元四毫；港燈以每份二十八元九毫成交一千三百份；青洲英泥成一千二百五十份，每份三十二元二毫半；聯合樹膠成四萬八千三百份，每份一元四毫七仙五；信託公司以每份一元三毫七仙五及一元三毫五仙成交二萬份；香港遠東企業公司每份十元，成四百份；Kelantan成六千份，每份一元。

價格微跌的：置地股跌一毫，以每份十元三毫成交二百八十六份；南洋紗廠跌五仙，以每份八元一毫成交一千份。

英銅製品所含特稅成份 册表送會計師

【本報訊】工商處長晏嘉士在發表上月港府駐倫敦辦事處工作報告中說，英國海關及國產稅局已批准英國及加拿大若干工廠的銅製品所含帝國成份，有關這些工廠的名單及各廠產品獲准含有帝國成份的百分率表冊，已轉送本地會計師參考。

三月份倫敦辦事處致香港會計師的有關申領帝國特惠稅的函件共八十三份。

日本色有光紙
港商需求緊急
願出高價訂近期貨

【本報訊】銀錦紙仍吃香，港紙商願出高價訂購近期日本色有光紙。

南朝鮮客繼續扯購，銀錦紙遠期花貨又成達一千五百令，大盤價堅穩。意大利充書紙底銀錦紙下月底貨，每令成六十三元至六十五元；奧國書紙六月份期貨每令成六十八元五毫。

據洋行消息，由於此間存下來的日本色有光紙不多，最近紙商紛紛向洋行索盤，有個別紙商多願出高價找六月份期貨，每噸C.I.F.香港竟高出九十二英鎊，現洋行已去電要盤。

近日有個別紙商向行家吸購花貨；五月份的成出數百令，每令成十一元五毫，現貨每令成十二元。

部城・景星　最後四場　環球獄戰巨片　美國牢獄秘密檔案首次發表　逃亡獄魂 BEHIND THE HIGH WALL　明天 環球新藝綜合體 明星夢！

達日滿今續映　荒島仙窟日月情 Heaven Knows, Mr. Allison

麗都・仙樂　今天起映　蓬萊春暖　唐煌導演　邵氏出品　揷曲二十首賞心悅耳　石英・趙雷

娛樂宮　今天最後三場　鐵牛傳 THE BRAVE ONE

金聲・百老匯　今天三場　巨人 GIANT　伊莉莎白泰萊　洛赫信　占士甸

璇宮　今天最後兩場　小姐與流氓

真光　黃花閨女　明天中秋月　茶座

大公報　八折廣告　每天一元　電話37223

香島醫療院　傷風感冒 咳嗽高熱　最新型X光　照心肺

散胃売蜆　斷根速　見功快

樂仁堂　藥　孕婦金花片　女金片　黃連上清丸

中亞大藥行　各大藥行均售　種子丹　梁日明　狐臭

面容　美容所　參飲美　針灸中醫　英文數理化學　打字　數學研究所　合格教師　陳壽仁醫師　滴佳通

招請學徒　招請店伴　請送貨員　聘請職員　尋人啟事　新到鑽石　製膠袋機

室德池浴　平收音機　獅球唛　志平行　青衫舖　三洋牌電扇 Sanyo　惠刊廣告請打電話　三七二一三

交通指南

巴棉紗九百餘包 艾多拿五一運到 另由孟買運來棉花五百餘包

【本報訊】[illegible]代理的「艾多拿」輪，現正由喀喇蚩、孟買[illegible]，定五月一日可抵港。據悉，該輪從印度、巴[illegible]由喀喇蚩運來的貨物佔四百三十五噸，其中包括[illegible]二百包；由孟買運來的貨物有二百四十五噸[illegible]，布疋一百三十三包，棉籽油三十八桶，另[illegible]十噸。

[illegible]代理的「美士美亞」輪，已於昨日開往新加坡、吡嗤，載出貨物共七百五十重噸，其中運往孟買[illegible]二百餘噸，運往印度高毡港的轉口紙張則有[illegible]四十噸。

十五頭、魚乾一百件、廢鐵五十噸及木材一千一百件左右。

參魯士到期改明天晨早 載來澳洲麵粉六千包

【本報訊】天祥洋行屬下的「參魯士」輪，改期於明天早晨由澳洲經馬尼拉到港，定明日下午或二十七日離港開往日本。該輪將停泊於A字浮泡。「參魯士」輪此次由澳洲載有六百噸貨到此，其中麵粉佔數最多，共達六千包，雪藏牛三百頭，皮革的數量也不少，此外便是雜貨。

三十箱、瓷器二百三十箱、布疋約二百箱、衣車八十箱、豉油一百六十五桶、瓦四十箱、紙張約二百件、亞摩尼亞五百五十包、鉛水鐵片十四箱、魚翅及鮑魚約六十件。

又悉，前天晚自日本抵港之「鄱陽」輪，載來的二百五十噸貨物中，有布疋約四百二十箱、瓷器約一百七十箱、衣車頭二百箱、火柴一百包、瓦約四百箱、酒一百箱、石灰粉一千五一一千二百二十七件。

日輸出船隻去年百廿艘

【東京十三日航信】通商產業省於十二日宣佈，在一九五六財政年度內（去年四月至今年三月），日本共輸出船隻一百二十艘，值二億九千萬美元左右。與一九五五財政年度相比，船隻增加了六十一艘，貨值則增加二億一千一百三十萬美元。

該年內日本輸出的船隻，有八十七艘是賣給利比里亞的，價值達二億四千七百萬美元。

又，三月份日本輸往英鎊區的船隻，在數值上比二月份增加百分之八十二。

西孟加拉州首次自印來 定下月九日到港 停留一天即轉日

【本報訊】印度貨輪「西孟加拉州」(State of West Bengal)，定五月九日首次自印度、新加坡抵港，五月十日開往日本。該輪的駐港代理爲香港東方船務公司。該輪今後將代替「卡赤州」輪，而與「安達那州」及「查雲髙州」兩輪常川行走於印度—香港—日本之間。

又，同屬香港東方船務公司代理的日本關西汽船株式會社貨輪「沙喇伯丸」，定五月二日自日本抵港，三日開往曼谷。該輪可有大量載位收貨，收貨事宜由萬里行負責。

亞士梯安納 昨運到英貨物約二千噸 棉織品及布疋佔逾半數

丹莫多加士將去三千餘噸貨

[illegible]該輪定五月一日駛天津、青島、上海，在港起落貨物後即開往新加坡，在當地載客往打埠進香，要數月後返港。

鄱陽今赴曼谷 載貨只得百噸

【本報訊】港—泰線貨運進入淡月。定今日開往曼谷的太古公司「鄱陽」輪，在港收貨減爲一百噸。據稱，近來棉紗、棉內衣、搪瓷器皿、藥材、藥品、文具及轉口的鐵條、鉛水綫、衣車、玻璃等輸往曼谷，均比一、二月份減少。

本月廿九日及下月三日，太平洋行及香港東方船務公司代理的日輪「長島丸」與「沙喇伯丸」，均由港直開曼谷，現有大量艙位可收貨。收貨工作分由顯發公司及萬里行負責。

蒜頭紗布八百噸 芝本鐸昨運印尼 泗水丸同時去工製品

【本報訊】渣華郵公司屬下之「芝本鐸」輪，昨天下午離港赴印尼。據悉，該輪這次運出的貨物約八百噸，其中有蒜頭、風燈、棉紗、布疋、搪瓷器皿及棉針等。

【又訊】巴拉多公司屬下之「泗水丸」，昨天下午離港，運往新加坡及印尼的貨物，在該輪一百五十噸貨物中，印尼的有棉布及汽燈等。「泗水丸」於前天到港時，卸下的貨物共六百箱，其中除有布疋大批外，還有亞摩尼亞水十八件及蘋果三七十箱。

又悉，巴拉多公司屬下之「鄱加達丸」，於五月八日自日本到港，同一天下午轉開印尼。

美西美赴泰 今將載出貨千二噸 美上美明天往新加坡

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，於今天下午開往曼谷，據悉運出的貨物約一千二百噸。

該行屬下之「美上美」輪，定今天自華北抵港，運來蝦米及其他土產大批。該輪定明天開往新加坡，據悉已接入貨物約一千噸。

[illegible]司屬下之「嘉泰」輪，於今天下午開往金邊，運出的貨物已誌昨天本版。該輪於前天晚上從金邊抵港時，運到花生油二十六桶、白米三千零三十包、棉花六十綑、鴨毛十六綑、生牛四

日水泥大批 夏利睦運到

【本報訊】多利順洋行屬下之「夏利睦」輪，昨天從日本抵港，運到貨物如下：水泥六千六百六十七包、罐頭食品六百

該洋行屬下的另一艘貨輪「橫濱丸」，將於今晨開出，經新加坡到亞丁、塞得港和歐洲各口岸，該輪載出的貨物一千噸，其中付新加坡的有一百多噸。這一千噸貨物中，棉織品佔三百噸，搪瓷一百多噸，此外還有膠鞋、電筒、電池和雜貨。

新利華利 自美經菲開來港 明天可到水果紙張

[illegible]

金邊白米 到三千包

【本報訊】嘉豐公[illegible]

亞美斯 載鐵砂五千噸 今天轉往日本

[illegible]

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
西碧嘉	SRBIJA	A4	華林
興立	HENRIK	B28	多利順
渣華郵	JAVA MAIL	A7	福來
爾蘇拉力馬士	URSULA RICKMERS	A15	華夏
聖佳露	SAN CARLOS	九龍灣	免那

飛機時刻

今日到港班機

泛美：曼谷、倫敦來，上午八時到；英國海外：倫敦、曼谷來，上午十一時三十五分到；泛美：東京、舊金山來，上午八時四十五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十時四十五分到；菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到；國泰：馬尼拉來，下午五時十五分到；曼谷、新加坡來，下午六時零五分到；日航：東京來，上午七時五十九分到；法航：西貢來，下午三時三十分到。

今日離港班機

英國海外：往東京，中午十二時三十五分開；泛美：往東京、洛杉磯，上午十一時；往曼谷、倫敦，下午一時；菲航：往馬尼拉，下午五時十分開；日航：往曼谷，下午九時；國泰：往台北、東京，上午九時十五分開；港航：往澳城，上午十時開；越航：往西貢，下午五時開。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月27	總統
樂生	LOK SANG	日本	4月27	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	4月27	渣甸
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	4月27	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	4月27	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	4月27	太古
威健	VIGAN	馬尼拉	4月28	美邦
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	4月28	太平
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	4月28	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	非洲新加坡	4月28	渣華
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	4月28	太平
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	4月28	永寧
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
先達	SINDH	歐洲西貢	4月29	法郵
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	4月29	福來
亞士簡尼士	ASCANIUS	歐洲星洲	4月29	太古
邊尼威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	4月30	洛士利
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	4月30	美輪
渣巴拿	JAPARA	非洲馬尼拉	4月30	渣華
北河	PEIHO	日本	4月30	法郵
江原	KUNG WON	日本釜山	4月30	華商行
福建	FUKIEN	曼谷	4月30	太古
羅拉馬士基	LAUNA MAERSK	美國基隆	5月1	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	5月1	美輪
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	美國新加坡	5月1	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	5月1	總統
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	5月1	東來
艾多拿	ITAURA	喀喇蚩孟買高毡新加坡	5月1	鐵行
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	5月1	鐵行
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	5月2	東方
湖北	HUPEH	天津青島	5月2	太古
里般城	CITY OF RIPON	日本	5月2	銀行
加士得吉	GAASTERKERK	歐洲星洲	5月2	渣華
寶隆丸	HORYU MARU	門司	5月2	東來
曉生	HEW SANG	山打根	5月2	渣甸
祥康	CHANG HANG	日本	5月3	福來
德利蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	5月3	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	5月3	捷成
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月3	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	5月3	渣甸
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	5月4	總統
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	5月4	渣甸
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	日本	5月4	美邦
成都	CHENGTU	門司上海	5月4	太古
協和丸	KYOWA MARU	日本	5月4	天祥
雲南	YUNNAN	新加坡	5月4	太古
三笠丸	MIKASA MARU	日本	5月5	天祥
浩生	HO SANG	山打根	5月5	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	5月5	捷成
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	5月5	鐵行
大美士	TAMESIS	上海	5月5	多利順
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	5月5	天祥
馬倫	MARON	門司	5月6	太古
東方	EASTERN	日本	5月6	鐵行
美圖賓	MYRTLE BANK	日本	5月6	銀行
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月7	福來
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	5月7	渣甸
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	5月7	鐵行
奉天	FENGTIEN	日本	5月7	太古
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月8	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月8	捷成
鄱加達丸	JAKARUTA MARU	日本	5月8	巴拉多
兵天	BINTANG	日本	5月8	寶隆
快富	FRANKFURT	馬尼拉日本	5月8	捷成
富來	ARAFURA	澳洲	5月9	鐵行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月9	太平
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	5月9	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	5月9	總統
海利	HAI LEE	日本	5月9	多利順
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	5月9	東方
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	5月10	捷成
忌連路根	GLENLOGAN	歐洲新加坡	5月10	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	5月11	洛士利
釜山	PUSAN	曼谷	5月11	福來
華靈拉	WARORA.	吉大港仰光新加坡	5月11	鐵行
夏美蓮	HERMELIN	日本	5月12	多利順
亞魯士	AROS	日本	5月12	天祥
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月13	天祥
海明	HAI MENG	山打根	5月13	多利順
白丹尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲星洲	5月13	天祥
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	5月13	福來
歐蘭	URLANA	孟買喀喇蚩新加坡	5月13	鐵行
安藝丸	AKI MARU	日本	5月13	天祥
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國帆城	5月14	多利順
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國帆城	5月14	和捷
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國星洲	5月14	鐵行
沙蘇達	SHAHZADA	日本	5月14	捷成
亞波丸	AWA MARU	日本	5月15	東方
海興	HAI HING	吡嗤	5月15	多利順
文德威利	MANDEVILLE	美國帆城	5月15	多利順
美密頓	MYRMIDON	美國帆城	5月15	太古
巴里	BALI	歐洲星洲	5月15	太平
磨鋒	PIONEER MILL	日本	5月15	美輪
蘇拉奧白蘭	SCHUYLER O' BLAND	馬尼拉	5月16	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	美國帆城	5月16	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國帆城	5月16	美輪
奧勒拉	OBRA	日本	5月17	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	5月17	東來
丹地	M.M.DANT	美國帆城	5月17	渣甸
埃特賓	ETRICK BANK	非洲	5月17	銀行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	曼谷	5月18	捷成
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答曼谷	5月19	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	4月27	渣華
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	4月28	捷成
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	4月28	太平
邊那打	BENALDER	倫敦安特衛普	4月29	洛士利
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	4月30	太古
地歷	TIMOR	歐洲	4月30	殷理基
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	5月1	華林
北河	PEIHO	比利時荷蘭西德	5月1	法郵
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月3	銀行
大美士	TAMESIS	歐洲	5月6	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	5月8	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	5月8	捷成
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	歐洲	5月11	寶隆
舟山	CHUSAN	歐洲	5月12	法郵
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲	5月18	天祥

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
樂生	LOK SANG	吉大港加爾各答	4月29	渣甸
地歷	TIMOR	亞丁蘇丹蘇彝士塞得港	4月30	殷理基
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買馬德拉斯	5月2	東來
邊尼威士	BENNEVIS	亞丁蘇丹港	5月4	洛士利
協和丸	KYOWA MARU	科倫坡孟買波斯灣	5月5	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	5月6	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	喀喇蚩波斯灣	5月8	福來
門羅總統	PRESIDENT MONROE	科倫坡喀喇蚩	5月10	總統
舟山	CHUSAN	科倫坡	5月12	鐵行
秋田丸	AKITA MARU	亞丁港蘇彝士蘇丹	5月13	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	4月27	捷成
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月27	福來
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡吡嗤檳加達	4月27	銀行
亞比吉	ABBEKERK	新加坡	4月27	渣華
興立	HENRIK	馬尼拉古晉婆羅乃	4月27	多利順
大利華	PROSPER	新加坡吡嗤巴生	4月28	振盛行
百德士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	4月28	捷成
樂生	LOK SANG	新加坡吡嗤仰光	4月28	渣甸
蘇勿打	SUMATRA	新加坡	4月29	太平
邊那打	BENALDER	新加坡	4月29	洛士利
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	4月30	華商行
芝尼加拉	TJINEGARA	馬尼拉	4月30	渣華
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	5月1	福來
北河	PEIHO	西貢吡嗤	5月1	法郵
蘭那馬士基	LUNA MAERSK	西貢曼谷	5月2	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡吡嗤巴生	5月2	東來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	5月2	渣華
毅里城	CITY OF RIPON	新加坡	5月3	銀行
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	5月3	東來
祥康	CHANG HANG	曼谷	5月4	福來
邊尼威士	BENNEVIS	曼谷	5月4	洛士利
賀臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	5月5	總統
協和丸	KYOWA MARU	新加坡	5月5	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	5月6	鐵行
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲仰光	5月6	天祥
大美士	TAMESIS	新加坡	5月6	多利順
快富	FRANKFURT	新加坡	5月8	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡吡嗤	5月8	渣甸
曉生	HEW SANG	斗湖	5月8	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	5月9	捷成
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印尼	5月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	5月9	東方
兵天	BINTANG	曼谷	5月9	寶隆
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	5月10	東方
東方	EASTERN	山打根	5月10	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	5月10	捷成
海利	HAI LEE	新加坡仰光	5月10	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	馬尼拉	5月11	寶隆
浩生	HO SANG	山打根	5月11	渣甸
雅加達丸	JAKARUTA MARU	印尼	5月11	巴拉多
利馬	LEMAIRE	印尼	5月11	渣華
利加馬士基	LICA MAERSK	西貢曼谷	5月11	捷成
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	5月12	天祥
漢陽	HAN YANG	新加坡	5月12	太古
福州	FOO CHOW	印尼	5月12	太古
舟山	CHUSAN	新加坡吡嗤	5月12	鐵行
厚文	HOUTMAN	印尼	5月13	渣華
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	5月13	天祥

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
林班	REMPANG	華北	4月27	渣華
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	4月29	渣甸
安慶	ANKING	天津青島上海	5月1	太古
蘇律	SURAT	上海	5月3	鐵行
嘉士打吉	GAASTERKERK	上海	5月4	渣華
湖北	HUPEH	天津上海	5月5	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	4月27	太古
海順	HELIOS	日本	4月28	多利順
永利來威	VIANAI NAVI	日本	4月29	永寧
先達	SINDH	日本釜山基隆	4月29	法郵
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	4月29	渣甸
芝加拉	TJINEGARA	日本	4月30	渣華
渣巴拿	JAPARA	日本	5月2	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	5月2	美輪
得利蘭	TALLEYRAND	日本	5月3	天祥
艾多拿	ITAURA	日本	5月3	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	5月3	捷成
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	5月3	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞比吉	ABBEKERK	西非	4月27	渣華
邊那打	BENALDER	西非	4月29	洛士利
北河	PEI HO	北非	5月1	法郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月8	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	5月8	渣華
美圖賓	MYRTLE BANK	東非	5月8	銀行
星光丸	SEIKO MARU	東南非	5月9	東方
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月10	東方
芝班那士	TJIPANAS	蒙巴薩坦加貝拉	5月11	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月28	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	5月2	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月2	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	5月3	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	5月3	捷成
芬賓	FERNBANK	美國	5月5	天祥
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	5月5	總統
馬倫	MARON	美國	5月7	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	5月8	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	悉尼比利斯本	4月29	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳	5月6	鐵行
東方	EASTERN	澳洲	5月10	鐵行
富寧	FUNING	悉尼	5月12	太古
亞魯士	AROS	悉尼比利斯本	5月12	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN（晨早）	基隆	西環碼頭	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU（中午）	金邊	B10	福來
利華古臣	LEVERKUSEN（中午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
林班	REMPANG（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
邊那打	BENALDER（晨早）	英國新加坡	九龍倉橋	洛士利
安慶	ANKING（下午四時）	日本	B17	太古
美上美	HEINRICH JESSEN（下午）	華北	油蔴地	振盛行
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II（中午）	歐美星洲	A8	和捷
法蘭謹斯	FRANK LYKES（晨早）	美國	九龍倉橋	總統
東方太子	EASTERN PRINCE（晨早）	美國馬尼拉	九龍倉橋	渣甸

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（上午九時）	新加坡亞丁塞得港	A2	天祥
夏華	HALLVARD（下午）	日本	A5	多利順
美西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	B10	振盛行
亞當斯總統	PRES. ADAMS（上午八時）	新加坡歐洲	九龍倉橋	總統
安平	AN PING（下午）	婆羅乃	油蔴地	維記
忌連那尼	GLENARTNEY（下午）	新加坡歐洲	A10	渣甸
鄱陽	PO YANG（上午十時）	曼谷	A5	太古
勝家	SONGKHLA（下午）	釜山日本	A1	寶隆
嘉泰	ROSITA（下午）	金邊	油蔴地	嘉豐
湖南	HUNAN（下午五時）	上海	九龍灣	太古
夏利睦	HERMOD（下午）	馬尼拉曼谷	B11	多利順
祥泰	BAYON（即晚）	金邊	油蔴地	永和祥
亞美斯	AMEISE	日本	油蔴地	新運保
美北	TADIOURI（下午）	星仰	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	A10	銀行
利百路	LIBERAL	釜山	油蔴地	德安
亞比吉	ABBEKERK	上海	A5	渣華
百德士泰	BAYERNSTEIN	日本	A1	捷成
磨鋒	PIONEER MILL	馬尼拉	A	美輪
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	B	捷成
參魯士	DELOS	澳洲馬尼拉	A4	天祥

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	日本美國	A6	和捷
磨鋒	PIONEER MILL	基隆釜山	A	美輪
海安	HAI AN	基隆	油蔴地	維記
美上美	HEINRICH JESSEN	新加坡	油蔴地	振盛行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	九龍倉橋	捷成
參魯士	DELOS	日本	A4	天祥
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時5分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

三井船舶 MITSUI LINE

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU 五月一日收貨 二日啓行 石叻巴生庇能哥侖堡卡喇蚩孟買馬德拉斯

寶隆 HORYU MARU 五月二日收貨 三日啓行 直放西貢 暹羅

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一十三號 權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：26624 23977

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：23371 31111

NATION TRADING LTD PHNOMPENH

祥泰 S.S. BAYON 直透金邊 即日落貨 即晚開行

貴客惠顧請到本行接洽是荷 總代理 永和祥有限公司謹啓 永樂西街一三二號二樓 電話21082

萬噸一新型快船「北河」S.S. "PEIHO"（時速十七海哩）

直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠 五月一日落貨 即日下午開行

法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行地下 電話二六六五一

港澳輪

船名	往澳	返港	泊處	電話
大來	下午二時半	半夜二時	港澳碼頭及琉璃大廈樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時半	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 佛山：逢星期六港開下午三時正

美北 S.S. TADJOURI 往石叻仰光 四月廿五日落貨 四月廿五日下午開行

貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

截郵時間

今日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
夏威夷、美國、加拿大	上午八時
日本	上午九時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國	上午十時
印度支那、法國、菲島	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、泰國、錫蘭、緬甸	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、錫蘭、英國、歐洲	下午一時
菲律賓、南朝鮮	下午三時
澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

美國	上午八時
高棉、馬來亞、印尼	上午九時
西德	上午十時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本、台灣、南朝鮮、印尼	下午三時
澳門	下午一時、六時